EL SIGLO

Año LX. — N.o 18.137 PORTE PAGADO — Director: PEDRO COSIO — Montevideo, Domingo 8 de Enero de 1922.

INFORMACION TELEGRAFICA MUNDIAL

NOTICIAS DE FRANCIA

PROGRAMA A DESARROLLARSE EN LA CONFERENCIA DE CANNES

Manifestaciones de los delegados italianos

PARIS, 7. — Telegrafían de Cannes que el programa de la Conferencia Económica Internacional fué tratado ayer en una conversación que sostuvieron los jefes del gabinete y los delegados del Supremo Consejo de los Aliados.

El punto de vista francés del programa debe ser fijado previamente.

El primer ministro de Inglaterra Mr. Lloyd George, está de acuerdo con ello.

Se entiende de que esta cuestión se discutirá primero en la sesión de hoy del Consejo.

Además de sus conversaciones privadas los Srs. Lloyd George y Briand estos conversaron largamente con el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia marqués della Torretta y han tenido entrevistas con los Srs. Theunis y Hayashi delegados de Bélgica y de Japón respectivamente.

Un anuncio oficial dice que todas esas conversaciones se desarrollaron satisfactoriamente.

La situación económica de Europa ocupará el primer lugar en la orden del día de la sesión de hoy del Consejo.

Este hecho junto con las discusiones de los jefes de gabinete parece confirmar la impresión de que los Aliados se han puesto de acuerdo respecto a esa conferencia, si bien que aun discuten los detalles.

Ahora se dá como segura la participación de Alemania en la Conferencia Económica Internacional.

Aun se discute la consecuencia que pueda tener la presencia de los delegados del gobierno de Moscu.

En los círculos franceses se dice que esto equivaldría al reconocimiento del régimen bolsheviki.

Los italianos apoyan enérgicamente la idea de una conferencia amplia en la cual esté representada también Rusia.

UN JUICIO INTERESANTE. — SUJETO QUE SE MUTILA POR NO IR A LA GUERRA— UN SUBSECRETARIO DE ESTADO EJEMPLAR —

PARIS, 7 (United). — Fueron llamados a declarar 140 testigos en el juicio que se sigue contra M. Vilagrain ex subsecretario de Estado, acusado de deserción en tiempo de guerra y de haberse mutilado intencionalmente para no hacer el servicio militar.

UN DISCURSO QUE DESPEJA LA ATMOSFERA POLITICA EUROPEA — RUSIA NO VA A CANNES

LONDRES, 7 (United). —La prensa se muestra favorable al discurso de Lloyd George pronunciado en Cannes "The Telegraph" dice que llega como brisa refrescante a despejar la atmósfera de la situación alentando el espíritu profundo del estadista inglés, agregando que causó general y simpático efecto que en la conferencia no comenta la invitación a Rusia. "The Times", órgano de lord Northcliffe, renueva sus ataques contra los bolsevikis, diciendo que, habiendo Rusia despreciado el capitalismo occidental, mientras naufragaba mediante el ataque frontal, intenta, ahora un ataque de flanco. Recuerda a sus lectores que el plan de invitar a Rusia a la Conferencia era originario de Alemania.

ALEMANIA PODRA PAGAR SIN IR A LA BANCARROTA — EL INORME DE UNA SUBCOMISION

CANNES. 7 (United). — La sub comisión que estudia las demandas de las reparaciones trata de armonizar los puntos de vista a fin de hallar un límite por el cual podría obligarse a Alemania a pagar sin correr riesgo de llevarla a la bancarrota y sin dañar la situación económica francesa. Espérase que hoy entregará el informe de los ministros de finanzas.

SOBRE EL TRATADO DE ANGORA

LONDRES, 7. — Se ha dado a la publicidad la correspondencia cambiada entre los gobiernos de Francia e Inglaterra respecto al acuerdo de Angora.

EL ACUERDO DE ANGORA — PUBLICACION DE LAS NOTAS CAMBIADAS ENTRE LAS CANCILLERIAS DE FRANCIA E INGLATERRA

PARIS, 7 — Se publica la correspondencia que cambiaron los gobiernos de Francia y de Inglaterra, respecto al acuerdo de Angora, a raíz del pedido de explicaciones que dirigió el día 5 de noviembre último, al Ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra, Lord Curzon, considerando a ese acuerdo como unilateral y concluído por un aliado con un gobierno enemigo sin consultar a los demás aliados.

El Embajador de Francia en Inglaterra, contestó el día 17 del mismo mes, diciendo que ese acuerdo es estrictamente limitado y que no prejuzga nada de la cuestión general con Turquía.

Explicó que Francia se encontraba en la alternativa o de continuar la guerra, manteniendo sus tropas en Cilicia o de negociar con las autoridades.

El comandante turco en esa región, demostró que Francia hizo lo posible para observar sus obligaciones legales y respetar los intereses de los aliados y deberes de la humanidad y trató solamente de librarse de una obligación demasiado pesada en vista de que los aliados se habían retirado de numerosos territorios.

Fué confirmado después en Paris, que este acuerdo no constituía un tratado, pero sí un arreglo sobre los asuntos locales.

En vista de que el Ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra, Lord Curzon, alegó la disparidad de las seguridades de Francia con los términos del acuerdo, el Embajador de Francia declaró que Francia se opondrá a todo movimiento de tropas en la sección siria del ferrocarril de Bagdad, desde el 10 de diciembre último.

También este diplomático comunicó a Inglaterra la correspondencia cambiada entre Mr. Franklin Bouillon y los kemalistas, demostrando que no es necesaria la modificación del acuerdo celebrado.

FAVORABLE IMPRESION DE LA ACTITUD DE BRIAND — EL CAMBIO DE LA POLITICA FRANCESA

CANNES, 7 (United) — El asentimiento del Ministro Briand sin vacilar para concurrir a la Conferencia de Ginebra, no causó sorpresa en los círculos de la Conferencia.

La impresión general, es que ello indica un gran cambio de la política francesa hacia Rusia.

LA PARTICIPACION DE RUSIA EN LA CONFERENCIA LOS DELEGADOS DEL SOVIET

CANNES, 7 (United) — Infórmase que el primer Ministro inglés Lloyd George, tiene seguridades de que Rusia participará de la Conferencia de Ginebra, posiblemente, representándola Lenin Tchitcherin.

BUENA IMPRESION DE LOS DELEGADOS A CANNES

CANNES, 7 (United) — Los delegados a la Conferencia, se muestran satisfechos de los progresos realizados.

LA COMISION DE REPARACIONES. — CONTESTACION DE ALEMANIA

BERLIN, 7, (United) — El gobierno alemán ha notificado a la Comisión de Reparaciones de Paris, expresándole que considera inoportuno contestar sobre la demora que requieren los pagos de Enero y de Febrero, que los importes podría pagar con garantías que ofrecería.

RESPUESTA DE LA COMISION DE REPARACIONES

PARIS, 7. (United) — La Comisión de Reparaciones contestó la nota alemana reiterando su reclamación.

El gobierno alemán expresa la nota, sólo debe determinar cuándo emitirá los pagos siendo mientras imposible considerar la cuestión plazo.

DELEGACION ITALIANA AL CONSEJO DE CANNES

ROMA, 7. (United) — Hon. Denava partió anoche para Cannes a fin de asistir al Congreso a celebrarse, en representación de Italia.

Durante la ausencia de Bonomi y Denava quedará a cargo interinamente de la jefatura del gobierno Hon. Micheli.

LLEGADA DEL MINISTRO DE LA GUERRA

ROMA, 7. (United) — Llegó el Ministro de la Guerra general Gasparotto.

CONSEJO DE CANNES

LONDRES, 7. (United — El Supremo Consejo de Cannes decidió invitar a los alemanes para que participen de la conferencia.

Trata de blancas

CIEN MUCHACHAS PARA BRASIL

PARIS, 7. (United). — La policía ha descubierto a un súbdito español, apellidado Gómez, quien en unión de su compañera explotaban una agencia para la trata de blancas.

Gómez confesó que recientemente hbía embarcado, con destino al Brasil, a un centenar de muchachas, teniendo como beneficio 1.700 libras esterlinas.

Los "crímenes casuales"

LA LEY CONTRA EL DUELO

PARIS, 7 — (United) — Por la nueva ley que castiga a los duelistas, aparecen acusados de intentar cometer un "crímen casual" el conde Emmanuel Deporet y M. Camile La Farga, quienes, recientemnte, ventilaron un asunto en el terreno de las armas. Dada la importancia del caso, los duelistas fueron defendidos por el notable abogado M. M. R. Ray.

La Corte declaró su incompetencia para enender en la cuestión, con lo cual se dió por terminado el proceso.

NOTICIAS DE ESPAÑA

"ESPAÑA" — REAPARICION DE ESTA REVISTA

MADRID, 7 (United). — La revista "España" altísima expresión de la intelectualidad española, reanudó ayer su publicación de España y refiriéndose a ción, dirigida por Araquistain. En el editorial examina la situación América dice, que existen varios y fecundos ideales y que más próximo y factible sería inyectar a España la pasión nacionalisat que anima a millones de españoles residentes en América, ese núcleo disperso que no es lo único, de lo mucho vivo que palpita en la órbita de la nacionalidad para salir de su letargo España necesita reincorporarse esa población por el sentimiento de la nacionalidad.

PRIMERO EL BIEN COMUN QUE NINGUN PLEITO POLITICO

MADRID, 7 (United). — El diario católico "El Debate", dice, que ningún pleito político puede anteponerse al bien común de España, no debiendo escatimarse sacrificios para reparar el desastre de Marruecos y evitar su repetición.

PRO-NIÑOS INDIGENTES DE EUROPA CENTRAL — EN MADRID SE REUNEN 15 MIL PESETAS

MADRID, 7 (United). — Realizáronse colectas en las iglesias a favor de los niños indigentes de la Europa Central, recolectándose 15.000 pesetas. En provincias también se recaudó en igual sentido.

EL NOMBRAMIENTO DEL GENERAL AIZPURU — ACTITUD DE LA CIERVA

MADRID, 7 (United). — El nombramiento del general Aizpuru para jefe del Estado Mayor y las palabras pronunciadas por La Cierva al salir del Palacio, denotan que el gobierno se halla resuelto a resistir la situación.

LA JEFATURA DEL ESTADO MAYOR

MADRID, 7. (United).—Aun se ignora si el general Aizpuru aceptará la jefatura del estado mayor.

LA GUERRA EN MARRUECOS

Impresiones halagadoras

MADRID, 7. (United — Los comentarios de la prensa sobre las operaciones realizadas ayer en la zona de Tetuán dicen que ha sido un día glorioso.

OPINIONES DE LA PRENSA

MADRID, 7. (United). — Los diarios publican comentarios, analizando la situación del Estado.

"El Liberal" dice que nuevamente un gesto militar ha venido a conmover los cimientos del Estado, suspendiendo la vida de la Nación.

Están en pugna, — expresa, — el ministro de la Guerra, la Cierva, y el estado mayor, con el cual se ha solidarizado todo el ejército.

"El Imparcial" culpa al ministro de La Cierva, la situación presente por no haber querido oir la voz del pueblo.

CHILE

RELACIONES CHILENO - ARGENTINAS

SANTIAGO DE CHILE, 7 — El Ministro de Chile en Buenos Aires, señor Izquierdo, estuvo en la Presidencia de la República y en la Cancillería.

En el Ministerio de Relaciones exteriores no se ha recibido ninguna comunicación sobre la proyectada extradición del ex Presidente Gutiérrez Guerra.

SITUACION ECONOMICA CHILENA

SANAIAGO DE CHILE, 7 — "La Nación" anuncia que el actual gobierno argentino, tiene el propósito de terminar los ferrocarriles trasandinos proyectados, antes de que termine su período de gobierno.

ESTADOS UNIDOS

LA CONFERENCIA DEL DESARME — LAS RESOLUCIONES DE LA COMISION DE ASUNTOS NAVALES

WASHINGTON, 7. — La resolución adoptada por la comisión de asuntos navales dice que las potencias firmantes deseando hacer más efectivas las reglas adoptadas por las naciones civilizadas para a protección de las vidas de los neutrales y no cambatientes en el mar, durante las guerras marítimas, declaran que lo siguiente debe ser considerado como parte del derecho internacional;

Los buques mercante pueden ser sometidos a visitas de inspección para determinar su carácter antes de que puedan ser tomados.

Los buques mercantes no deben ser atacados a menos que se nieguen a someterse a la visita de inspección después de anunciada esta o que se nieguen a proceder como se les indique después de ser tomados.

Los buques mercantes no deben ser destruidos sin que sus tripulantes y pasajeros sean previamente puestos en seguridad.

Los submarinos de los países beligerantes no pueden en ningún caso dejar de cumplir las reglas anteriores.

Si un submarino no puede capturar a un buque mercante, de acuerdo con dichas reglas del Derecho Internacional debe desistir del ataque y permitir que el buque mercante siga sin molestia su viaje.

Las potencias firmantes invitan a todas las potencias civilizadas a aprobar las anteriores declaraciones y a considerarlas con fuerz de ley.

La goleta "Ruby Pentz"

SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

BOSTON, 7. (United). — Se ha recibido un mensaje telegráfico, expedido desde un buque, por el que se anuncia que dicha nave recogió a la tripulación en número de siete hombres, de la goleta Ruby Pentz, la cual, fué abandonada en aguas de las Islas Bermudas, a causa del incendio estallado a bordo.

CONTRARRESTANDO EL COLERA

MANILA, 7. — Las autoridades han iniciado una campaña intensiva a favor de la vacunación anticolérica, con el fin de contrarrestar los efectos de una posible epidemia.

En el término de 4 días se han registrado en los hospitales diez y nueve casos, habiendo ocurrido cuatro defunciones.

Los funcionarios públicos insisten en afirmar que la situación no es alarmante.

EL EMPLEO DE GASES ASFIXIANTES EN LA GUERRA

WASHINGTON, 7. U. P. — El Comité Naval adoptó la resolución Root estableciendo que cualquier comandante de submarino que no observe las leyes navales en tiempo de guerra se le tratará como pirata. Además, Mr. Root presentó otra proposición aboliendo los gases asfixiantes en la guerra. El representante de Italia aceptó la proposición, pero otros países desean discutirla.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 7. — Mañana parten los maestros que se instalarán el lunes en la colonia de vacaciones de Mar del Plata.

Estos llevan 4 grandes carpas, y harán personalmente sus tareas domésticas.

—Esta tarde se realizó un gran acto organizado por la Federación de Sociedades Italianas en honor del nuevo ministro de Italia a esa capital, señor Colli di Felizzano.

—La temperatura ha descendido considerablemente.

—Se aprobó la construcción de un nuevo pabellón en el lazareto cuarentenario para animales.

—Mañana se realizará la gran carrera de automóviles entre Rosario, Santa Fe y Rosario.

Noviazgo Real

La Princesa María de Inglaterra y su futuro Lord Lascelles, cuyo noviazgo acaba de anunciarse oficialmente, hacen su primera presentación en público, acompañados por la Reina María, realizando un paseo por todo Londres, durante el cual fueron aclamados entusiastamente

NOTICIAS DE INGLATERRA

La cuestión irlandesa solucionada

SE TEMEN DISTURBIOS EN DUBLIN

LONDRES, 7 (Especial) — Corren insistentes rumores que el acuerdo anglo - irlandés fué rectificado.

El acuerdo fué ratificado por el Daily Eireann —

LONDRES, 7 (Havas) — El Daily Eireann aprobó por 64 votos contra 57 el acuerdo con Inglaterra.

Júbilo en Londres —

LONDRES, 7 (Especial) — Al saberse que el tratado había sido ratificado por los irlandeses el público se aglomeró delante del Parlamento dando grandes vivas al Rey, a Lloyd George y a Irlanda.

Disturbios en Irlanda —

DUBLIN, 7 (United) — El pueblo ansioso espera la votación del Tratado y témese que cualquiera sea su resultado se produzcan disturbios de gravedad.

Buques en peligro

PIDE SOCORROS POR MEDIO DE LUCES

LONDRES, 7. (United) — Comunican de Goodwin Sands, que un buque que se halla en grave peligro, pidió auxilio por medio de luces. Desde Deal, se despachó un bote salvavidas en su socorro.

Esperando a un principe

PREPARATIVOS FEERICOS

MANDALY (India), 7 United Se hacen grandes preparativos para recibir con esplendor oriental al Príncipe de Gales.

Lindos negocios

UNA UTILIDAD DE 2.520.000 ESTERLINAS

LONDRES, 7. (United). — El Directirio del Lloyds Bank, anunció, que las utilidades del banco en el ejercicio de 1920 alcanzaron a 2.520.000 libras esterlinas, y que después de pagar los dividendos y apropiaciones, quedarán 1.264.000 libras, recomendando la distribución de un dividendo extra.

LA RENUNCIA DE DE VALERA — DESAFIARA A LA GARN BRETAÑA COMO MAC SWINEY

DUBLIN, 7. U. P. — La renuncia de De Valera presentada ayer tarde a la apertura de la sesión del Dail Eireann, dice: "Renunció definitivamente como autoridad de jefe del Ejecutivo, y con esto dejo de pertenecer al Ministerio. Si se me reelije, me atendré a la Constitución del Sinnfein y emplearé todos los medios que estén en mi poder para imposibilitar que Inglaterra ni ningún otro país retenga a Irlanda. Declaró que se le podría retener por sus francas declaraciones, pero él desafiará a la Gran Bretaña, tal como lo hizo Terence Mac Swiney.

OPINIONES DE LA PRENSA INGLESA SOBRE EL DISCURSO DE LLOYD GEORGE

LONDRES, 7 (Havas) — Los diarios de la fecha se muestran satisfechos por el éxito alcanzado con su discurso por el Primer Ministro, Mr. Lloyd George, preconizando la reunión de una Conferencia Pan Europea, a fin de discutir sobre el problema referente a la reconstitución.

"The Morning Post", declara que la reconstrucción de Europa depende de la unión de Francia y de Inglaterra, desbaratando los planes de Alemania, recalcitrante y de los bolshevikis que no buscan otra cosa que la división entre los aliados.

SOBRE EL ACUERDO ANGLO-IRLANDES — ACTITUD DE LOS MIEMBROS DEL DAIL EIREAN

DUBLIN, 7 — A pesar de las muchas resoluciones enviadas a los miembros del Dail Eireann por los electores, pidiéndoles que apoyen el acuerdo celebrado con Inglaterra o renuncien, sólo dos de los doscientos veinte miembros de este cuerpo han cedido hasta ahora a esa presión.

La mayor parte de la sesión pública del Dail Eireann, fué ocupada con la discusión de la actitud de la prensa.

Muchos miembros de esa Asamblea insisten en que se proceda contra el "Freemans Journal", expulsándose a sus representantes de su sala de sesiones como un castigo y por sus ataques contenidos en sus editoriales contra De Valera, Erskine y Childers.

Toda acción al respecto ha sido suspendida a la espera de una explicación.

A casa del futuro suegro

PROXIMO CASAMIENTO REAL

LONDRES, 7 (U. P.)—El corresponsal del "The Express", en Belgrado, comunica, que se ha declarado oficialmente que el rey Alejandro pasará las navidades (del antiguo calendario) como huésped del Rey de Rumania. Se sabe que el rey Alejandro, se casará en breve con la princesa María de Rumania.

El asunto del Banco de Descuento

MANIFESTACIONES DE MARCONI

LONDRES, 7. (United). — El ingeniero Marconi ha manifestado que, como sus trabajos técnicos le obligaban continuamente a ausentarse de Roma, el directorio del Banco de Descuento había convenido no aguardarle para tomar parte en la dirección de los asuntos de la institución.

Marconi espera ser absuelto.

Manifiesta, que ha recibido un telegrama del director de dicha institución, informándole del activo y pasivo de la misma.

MERCADO DE CARNES

LONDRES, 7 — En el mercado de carnes de Smithfield, la carne vacuna enfriada se cotizó de 2 chelines y 6 peniques a 5 chelines y 2 peniques.

Los otras calidades de carne no tuvieron variación en sus precio.

EL PRECIO DE LAS LANAS

LONDRES, 7 (Havas) — Un telegrama recibido de Amberes, por el Comité londinense de corredores de lanas, anuncia que la venta al mejor postor de 26.700 fardos de lana, comenzaron el día 5 del corriente.

Han acudido gran número de compradores.

El noventa por ciento de la lana ofrecida ha sido vendida.

Comparando los precios de las ventasrealizadas en Londres, en el mes de diciembre último, las lanas merinas grasosas han tenido un aumento de 120 o/o. las buenas un aumento de 5 o/o y otras clases de 15 o/o.

COMENTARIOS SOBRE UN PROYECTO

LONDRES, 7 (Havas) — Telegrafían de Wellington, que respecto a las apreciaciones de los diarios de Londres, atribuyendo a una idea socialista el proyecto de pool sobre las carnes, Mr. Massey, repite que se trata simplemente de una organización cooperativa de productores.

El proyectado enlace de Guillermo II

LONDRES, 7. (United). — El corresponsal del "Express" en Berlín, dice que a pesar del desmentido oficial de la noticia que informaba que el ex emperador Guillermo intentaba contraer segundas nupcias, se ha sabido que se permitió dar a publicidad al asunto, a fin de que el ex kaiser pudiera conocer la reacción que ello causaría entre los monárquicos. Pero el resultado fué tal, que el proyectado enlace quedó sin efecto, y la noticia, en consecuencia, fué desmentida.

EL MOVIMIENTO NACIONALISTA EN EGIPTO

EL CAIRO, 7. (Havas) — Un manifiesto lanzado por los miembros del foro egipcio aconseja la oposición y a formar un gabinete hasta el regreso de Zaghloul Pachá y al retiro del proyecto del Ministro de Relaciones Exteriores de Inglatnerr, Lord Currón.

Mohammed Alí exhortó a los egipcios a retirar sus depósitos de los Bancos británicos.

SOBRE LA PRISION DE UN GENERAL LUSITANO

Habló como soldado no como político

LONDRES, 7. (United) — El corresponsal de "The Times" en Lisboa, ha entrevistado al general D'Acosta, quien le manifestó que él habló como militar y no como político, cuando dijo que los recientes movimientos de las tropas que salieron de sus cuarteles, respondiendo a una orden regular del Ministro de la Guerra, procedieron en forma de maniobras, para crear un círculo de hierro alrededor de Lisboa. D'Acosta tiene la impresión que esa demostración de fuerzas no tuvo el efecto deseado.

LOS DISTURBIOS EN BELFAST

LONDRES, 7. (Havas) — Telegrafían de Belfast que un inspector de policía denunció la existencia de siete mil brigantes armados en Coroner e imputó las niñas entre católicos y protestantes a las maniobras de la asociación bolsheviki.

LA DESOCUPACION EN LONDRES

LONDRES, 7. (Havas) — Hasta el día 30 de Diciembre último existían 1.885.300 obreros sin trabajo.

DE VALERA APLAZA SU DIMISION

LONDRES, 7. (Havas) — Telegrafían de Dublín que De Valera aplazó su dimisión hasta que sea conocida la votación de la proposición de Mr. Griffith tendiente a ratificar el acuerdo con Inglaterra.

PINTURAS — FABRICACION BRITANICA — IMPORTADORES: WILSON SONS & Co. Ltd. — MISIONES 1513/17 — Montevideo — PARSONS

Dgos., Mles. Ps.Pte.

Arte - Crítica - Literatura

EN LIBERTAD
(CUENTO)

Se verificó esta tentativa el último año de mis trabajos forzados. De este postrer período me acuerdo tanto como del primero, más para qué acumular pormenores. A pesar de mi impaciencia por acabar mi tiempo, aquel año fué el menos penoso de mi destierro. Tenía numerosos amigos y conocidos entre los presidiarios, que habían resuelto que yo era un buen sujeto, y muchos de ellos estaban como consagrados a mí y me querían sinceramente. Cuando el gastador nos acompañó a mi compañero y a mí afuera del correccional, sintió ganas de llorar, y cuando ya estuvimos definitivamente en libertad, vino casi todos los días a vernos a un aposento del Estado que se nos había señalado durante el mes que pasamos en la ciudad. Con todo, también había fisonomías repulsivas y duras de que nunca pude, sabe Dios por qué, sacar partido. Nos separaba, por decirlo así, una barrera.

Durante este último año gocé de más inmunidades. Entre los funcionarios militares de nuestra ciudad encontré conocidos y también antiguos compañeros de colegio, con quienes reanudé relaciones, pudiendo, merced a ellos, recibir dinero, escribir a mi familia y hasta tener libros. hacía muchos años que no había tenido ni uno sólo y por eso no es fácil darse cuenta del extraño efecto y de la emoción que en mí excitó el primer volumen que pude leer en el correccional. Cuando cerraron las puertas por la tarde, comencé a devorarlo y pasé toda la noche hasta el alba leyéndolo. Aquel número de una "Revista" me pareció un enviado del otro mundo: se presentaba ante mis ojos mi vida anterior de relieve y con claridad; procuraba adivinar si me había quedado muy atrás, si habían allá abajo vivido mucho sin mí; preguntábame que era lo que les agitaba, en qué cuestiones se ocupaban. Me fijaba con ansia en las palabras, quería leer en el pensamiento, me esforzaba por hallar el sentido misterioso, las alusiones al pasado que me era conocido; buscaba los vestigios de lo que en mi tiempo causaba emoción. ¡Cuánto me entristecí cuando hube de confesarme que era extraño a la vida nueva, y que ya era un miembro lanzado de la sociedad! Estaba atrasado; me era preciso relacionarme con la nueva generación. Me lancé sobre un artículo, a cuyo pie encontré la firma de un hombre que me era querido..., pero la mayor parte de los otros nombres me eran desconocidos; nuevos trabajadores habían entrado en escena; me apresuraba a entrar en relaciones con ellos, y me desesperaba por tener tan pocos libros a mano, y tanta dificultad para conseguirlos. Antes, en tiempo de nuestro antiguo mayor, era muy expuesto llevar libros al correccional, y si al verificar las pesquisas se encontraba alguno, ya había caído que hacer; se os preguntaba quién os lo había dado. — ¿Tienes cómplices, sin duda? — ¿Y qué iba yo a contestar en ese caso? Así es que viví sin libros, reconcentrado en mí mismo, proponiéndome cuestiones que intentaba resolver, y cuya solución me atormentaba muchas veces... Más, ¿cuándo acabaría yo de expresar todo aquello?...

Como mi entrada se verificó en invierno, en invierno tenían que darme la libertad, en el aniversario del día que entré. ¡Con cuánta impaciencia aguardaba aquel venturoso invierno! ¡Con qué satisfacción veía acabarse el verano, amarillear en los árboles las hojas y secarse la hierba en la estepa! Pasó el verano...; aulla y gime el viento de otoño, y la primera nieve cae volteando... ¡Por fin ha llegado este invierno por tanto tiempo esperado! Mi corazón palpita sorda y precipitadamente con el presentimiento de la libertad. ¡Cosa extraña! Cuanto más tiempo transcurría y más se aproximaba el término, más sereno y paciente me iba sintiendo. Asombrábame yo mismo y me acusaba de frialdad e indiferencia. Cuando, acabados los trabajos, muchos presidiarios se encontraban conmigo en el patio, se paraban a hablarme y me felicitaban.

—¡Vamos, padrecito Alejandro Petrovich, que pronto van a poneros en libertad! Nos vais a dejar solos como a pobres diablos.

—Y bien, Martynof, ¿le queda a usted mucho que aguardar todavía? — le pregunté.

—¿Yo? ¡Ya! ¡Ya! ¡Siete años de zancajeo!...

Suspira, se detiene, y con aspecto distraído, mira a lo lejos, como si mirase al porvenir!...

Sí, muchos de mis camaradas me felicitaban sincera y cordialmente. Me pareció que tenían conmigo más afabilidad; entonces que ya no les pertenecía, no era su igual y me daban su adiós. K-tchinski, noble joven polaco, de dulce y pacífico carácter, gustaba de pasearse como yo en el patio de la cárcel. Esperaba conservar su salud haciendo ejercicios y respirando allí aire fresco, para compensar el daño que le hacían las sofocantes noches de las casernas. "Aguardo con impaciencia que os pongan en libertad — me dijo sonriendo cierto día, — porque cuando salgáis del penal, "sabré ya" que me falta un año justo de trabajos forzados".

De paso diré aquí que gracias a la idealización perpetua, la libertad nos parecía más libre de lo que es en realidad, ni más ni menos que ocurre a todos los presos. El desarrapado ordenanza de un oficial se nos antojaba una especie de rey, el ideal de hombre libre comparado con los presidiarios, pues no tenía hierros, ni rapada la cabeza, y a donde quería iba sin escolta.

La víspera de mi liberación, en el crepúsculo, di "por última vez" vuelta a nuestro correccional. ¡Cuántos miles de veces había rodeado aquella empalizada en el transcurso de diez años! Por allí, detrás de las casernas, erré solo y desesperado todo el primer año. Me acuerdo de cómo contaba los días que había de pasar allí. Eran muchos millares. ¡Oh, Dios! Cuanto tiempo hace ya de todo aquello. En este rincón vegetó aquel a águila prisionera nuestra; en aquel otro sitio me encontraba muchas veces a Petrof, que ya ahora no se separaba de mí, corría al lado mío, y como si adivinara mis pensamientos, se paseaba silencioso a mi lado, asombrándose a solas, sabe Dios de qué. Me iba despidiendo mentalmente de las escuedradas vigas negras de nuestras casernas. ¡Cuánta juventud e inútiles fuerzas había enterradas y perdidas en aquellos muros sin provecho de nadie! Necesario es decirlo: acaso todas aquellas personas fuesen la mejor dotadas y más fuertes de nuestro pueblo; pero aquellas poderosas fuerzas estaban perdidas para siempre. ¿Quién tenía la culpa? Sí, ¿quién tenía la culpa?

Al día siguiente de aquella velada, muy temprano, antes que se pusieran en fila para ir a trabajar, recorrí todas las casernas para despedirme de los presidiarios. Muchas callosas y robustas manos se extendieron hacia mí con benevolencia. Algunos me daban amistosas palmaditas, pero eran los menos; los demás comprendían perfectamente que yo era ya otro hombre, que no era uno de los suyos. Sabían que tenía en la ciudad conocidos, que me iría en seguida a casa de aquellos "señores", a cuyas mesas me sentaría como igual a ellos; lo comprendían, y aunque sus palmadas fuesen cordiales y afables, no eran las de un igual, pues para ellos me había convertido en un señor. Otros me volvían ásperamente la espalda y ni siquiera a mi adiós contestaban. Algunos me miraban hasta con odio.

Sonó el tambor y todos los presidiarios se fueron a trabajar. Quedéme solo. Suchilof se había levantado antes que todos y andaba hecho un sarandillo para prepararme por última vez el te. ¡Pobre Suchilof! Cuando le di mis vestidos y camisas, las correas de mis hierros y un poco de dinero, se echó a llorar. "No es esto... no es esto... — decía mordiéndose los temblorosos labios. — ¡Si es que os pierdo, Alejandro Petrovich!; ¡que ahora sin vos..." También me despedí de Akim Akimytch.

—No tardará, — le dije, — la hora de vuestra partida.

—Tengo que permanecer aquí mucho tiempo, mucho tiempo todavía — murmuró apretándome la mano. — Me eché a su cuello y nos abrazamos.

Diez minutos después de la salida de los presidiarios, abandonamos el penal mi compañero y yo para "nunca" volver a él. Fuimos a la herrería donde habían de quebrar nuestros hierros. No teníamos escolta armada, y fuimos allá acompañados de un sargento. Presidiarios fueron los que quebraron nuestros hierros en el taller de ingenieros.

Aguardé a que desherrasen a mi camarada y luego me acerqué al yunque. Los herreros me hicieron poner de espaldas, me cogieron la pierna y la extendieron sobre el yunque... Se rebullían y agitaban queriendo hacer aquello con presteza y habilidad. "¡El remache! ¡Vuelve primero el remache! — mandó el maestro herrero. — Por fin; así, bueno!... Dale ahora un martillazo...

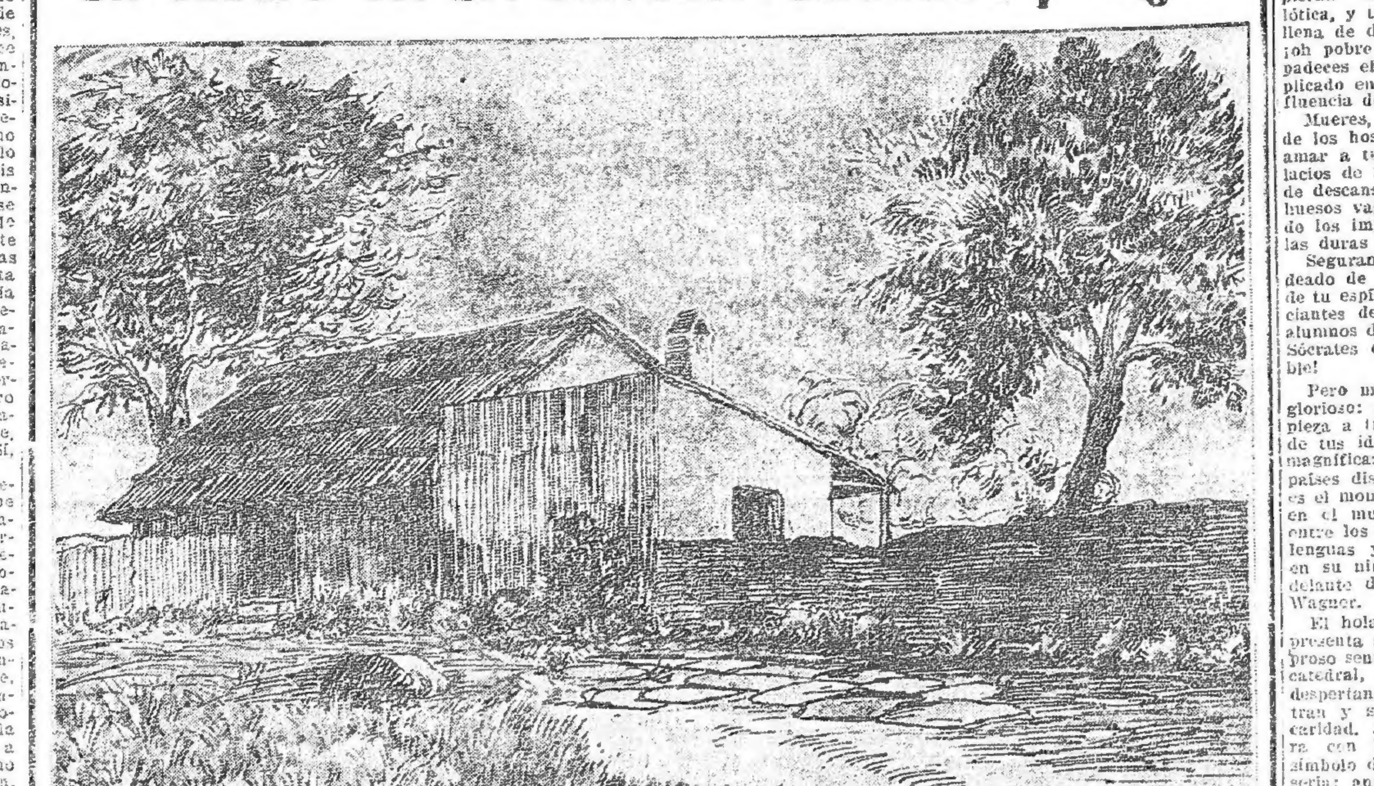
Cayeron los hierros. Los levanté... quería tenerlos en mi mano, mirarlos todavía una vez más. Me sorprendía enteramente de que un minuto antes estuviesen en mis piernas.

—¡Ea! ¡Adiós! ¡Adiós! — me dijeron los presidiarios con sus voces groseras y guturales, pero que parecían gozosas.

¡Sí! ¡Adiós!... ¡La libertad, la nueva vida la resurrección de entre los muertos!... ¡Inefable momento!

Fedor Dostoiewsky.

Un cuadro del Sr. Salvador Carbonell y Migal



Salvador Carbonell y Migal es un artista de saneados prestigios, por su labor acendrada, honesta y seria, hecha con un alto concepto del arte, al que ha dedicado las mejores energías de su espíritu creador. Anteriores exposiciones ya nos habían familiarizado admirativamente con los cuadros del Sr. Carbonell y Migal. Sus dibujos coloreados, — que es la modalidad preferida, — y que interpretan generalmente aspectos de nuestra naturaleza: paisajes regionales, lugares de nuestra campaña, — siempre hermosa, — están concebidos con una técnica insuperable, teniendo en cuenta las dificultades en cuanto a la sensación de realidad en el paisaje evocado, que en la mayoría de los cuadros de nuestro artista adquiere un matiz singular de finura, de equilibrio, de nobleza, de serenidad. Ese cielo nítido, azul, suave; esas frondas claras y finas; esa campiña ondulada, verdiamarilla; esa humildad graciosa de la morada campesina, es la nuestra, es nuestro ambiente rural, sencillo, artístico, profundo. ¿Qué más puede exigirse al artista que una visión de realidad emotiva y veraz? No hallaremos en sus cuadros, desde luego, ese concepto torturado, artificioso, "intelectualista" que determina algunas faces del movimiento modernista en pintura. Y no quiere esto decir que no haya originalidad, novedad, interés actual en las creaciones del Sr. Carbonell y Migal. Tiene, por el contrario, la verdadera originalidad: la del temperamento. Virtud que, unida a una sutil observación del ambiente y de las cosas, — porque puede afirmarse que el artista que observa bien, tiene, por fuerza, que pintar bien, — asegura un valor inalterable a sus cuadros. — E. B.

Sensaciones de viaje

CIELO Y AGUA

Tengo el sentimiento del mar. Esas afinidades instintivas con las cosas de la naturaleza, esas misteriosas simpatías que parecen recuerdos de una existencia elemental, no me hablan de mi fraternidad con la montaña abrupta, ni la tendida pampa, ni otra de las duras formas de la tierra, sino de mi fraternidad con las inmensas y ondulantes aguas, con el errabundo ser de la ola. Abro el pecho y el alma a este ambiente marino; siento como si mi substancia espiritual te reconociese en su centro.

Siempre me ha parecido propia de conciencias inmóviles, de caracteres apegados a lo fijo y estático, la incomprensión de la belleza del mar y de lo que hay en él de sugestión profunda. Aquí es el reino de la apariencia pasajera y cambiante; de la indefinida sucesión de líneas y de tonos; donde todo relieve y toda figura, apenas dibujados, se dan en sacrificio al movimiento innovador. La inquieta superficie bosqueja, hace miríadas de años, una forma que no llega a precisar jamás. Diríase la porfía indomable del artista que se abraza al material rebelde, y poseído de una norma interior, cien veces recomienza su obra y otras cien veces la deshace. Diríase también la manera como, en la conciencia verdaderamente viva y dinámica, hierven, pasan y se sustituyen las ideas, sin petrificarse nunca en inmutable convicción.

Como maravilloso simulacro de las nubes, se levanta en el horizonte la bahía de Río de Janeiro. No hay mejor espectáculo para quien llega iniciado por el mar en la visión de lo grande y majestuoso. Si cabe fijar en una parte el pórtico de un mundo, ésto es el pórtico de América. Esas sublimes líneas de montaña, esas lujuriantes guirnaldas de bosques, esas inmensas y armoniosas curvas de playa, sugieren la idea arquitectónica de un mundo que se abre, de un continente que compendia su infinitud y su carácter en un aspecto capaz de ser abarcado con los ojos. Por este arco triunfal debió penetrar a la Atlántida soñada, para consagrarla en la historia, el genio latino. Aquí, aquí y no en otra parte, debieron tocar las carabelas de la sublime aventura, y plantar el pendón primero y la primera cruz.

Vuelvo a mi mar y mis olas. Dulce empleo del tiempo es verlas nacer, morir y renovarse, y en la dejadez de un semisueño sentir que la inmensidad invade nuestra alma, y como que la penetra de su espíritu, y no saber, al cabo, si el objeto de la contemplación está en lo infinito de las aguas o está en la profundidad del alma propia. Dulce es entonces asociar a cada ola un pensamiento, una memoria, una ficción, y decirse: ésta pujante y clamorosa, es la fe que me sostiene, la aspiración que me lleva adelante; aquéllas que blanquean allá lejos son los recuerdos de los que me quieren; ésta otra, pequeñuela y exánime, que prueba ser y no es, y se disipa en un leve brinco de espuma, es la promesa que dejé incumplida, el sueño mío que murió de niño, el anhelo que no he de realizar jamás...

He aquí la rada de Bahía, anchurosa y bella. La ciudad, sin el soberbio marco de montañas de Santos y de Río, pero pintorescamente escalonada sobre su pie de ondas azules, evoca en mí la imagen de un Montevideo de los trópicos. Confirmo frente a sus paisajes una impresión del panorama fluminense: de todo cuanto este maravilloso sol delinea y colora, son las palmeras gigantescas, ondeantes, el rasgo que cautiva mis ojos y queda indeleble en mi fantasía. ¿Será sólo por la belleza esbelta y sobria de esa admirable columna natural? Es también, sin duda, porque a diferencia de otras formas hermosas, pero faltas de sentido histórico, de este mundo virgen, ¡qué árbol enciende en la imaginación su nimbo de embelesante idealidad, su inmemorial prestigio de historia y de leyenda. No hay plenitud de poesía sino allí donde se une a la obra de la naturaleza la vibración, el dejo del sentimiento humano.

Mar y cielo otra vez. La sugestión de la onda ajusta mi soliloquio al tono lírico. Concluyo por ver el mar con los ojos de un griego de la Odisea: con el candor de la imaginación heroica, que le dió un alma y la encarnó en mil formas divinas. ¡Salve, titán cerúleo, — dice mi palabra interior, — viejo titán que arrullaste mis primeros sueños, cuando aspiraba a la gloria del nauta y el héroe de mi anhelo era el Simbad de las "Mil y una Noche"! Tú solo eres libre, tú solo eres fuerte. No hay lindes que te repartan en patrias y heredades, ni voluntad que te sujete, ni huella que en ti dure. No hay inmundicia que sea capaz de macularte, porque todas las desvaneces en tu infinitud y las redimes con tu austera pureza. En tus antros ignotos velas los mundos de la leyenda y de la fábula: monstruos, tesoros y jardines azules que guardan para siempre la frescura de la creación. Tus amigos son el cielo y el viento; tienes del uno la profundidad misteriosa y del otro el desasosiego implacable. La fuerza y la gracia están contigo: tuyo es el grito que difunde el espanto adentro de las costas, y tuyo el coro de las Oceánidas, que endulzó el dolor de Prometeo. Con tu salobre aliento vuelves audaz e indómito el ánimo del hombre. A tu lado toda pasión se depura, toda meditación se ennoblece. ¡Salve a ti, titán cerúleo, maestro de almas grandes, inquieto como el pensamiento, amargo como la vida, sencillo como la verdad!

Cae la tarde. Me inclino a contemplar desde la borda, ya los oros y púrpuras de la puesta del sol, ya los alabastros, los mármoles, los ónixes, que la estela del barco compone con la onda transparente. Balsámica emanación de paz y de misterio parece exhalarse de la soledad infinita. Veo unas claras pupilas de niño fijarse con dulce estupor, en una estrella que aparece. Rumor de voces, apagados ecos de música, remedan la palpitación lejana del mundo. Una mano arroja al viento del mar un montón de papeles rotos, que la ráfaga dispersa en sus vuelos y, a manera de blancos alciones, se pierden en la inmensidad.

José Enrique Rodó.

El alma rusa

La nacionalidad se manifiesta siempre en el hombre, y sobre todo, en la mujer; y las mujeres de Rusiaa, como los lagos y los ríos de su país, parecen sujetas a rigideces súbitas y aún prolongadas. En su movimiento ondulante y acariciador como las olas, hay siempre la amenaza de un congelamiento inesperado. Las altas latitudes, la vida difícil, la inflexibilidad autocrática, el cielo triste y severo y el clima inexorable, todas esas rudas fatalidades han marcado su huella en la raza moscovita. Una cierta tenacidad sombría, una especie de ferocidad primitiva. Un segundo fondo de salvaje aspereza que bajo el imperio de ciertas circunstancias podría llegar a ser implacable y hasta despiadada; una fuerza, una voluntad y una resolución friamente indomables, que harían estallar al mundo antes que ceder; el instinto indestructible de la hordas bárbara en la nación semicivilizada, se reconocen, son reconocibles para una mirada atenta hasta en las extravagancias inofensivas y en los caprichos de una mujer joven de aquella raza poderosa. Hasta en la ligereza de la expresión se revela el genio firme y siniestro que incendia sus propias ciudades y que mantiene en pie batallones de soldados muertos.

¡Qué amos tan temibles serían los rusos, si algún día llegaran a concentrar la noche de su dominación en los países meridionales! El despotismo polar, una tiranía tal como no la ha visto el mundo: muda como las tinieblas, cortante como el hielo, insensible como el bronce, con el exterior amable y frío de la nieve: la esclavitud sin compensación ni atenuación: eso es lo que no traerían. Pero verosímilmente, perderán poco a poco las virtudes y los defectos de su semi-barbarie.

Los siglos madurarán a esos hijos del Norte y entonces entrarán al concierto de los pueblos; ya no como una amenaza o una discordancia.

Si logran convertir su dureza en firmeza, su astucia en gracia y su moscovitismo en humanidad, dejarán de inspirar aversión o temor y se harán querer.

Enrique Federico Amiel.

MI IDEAL

Mi ideal es un árbol que ha clavado sus fuertes
raíces en mi corazón,
y cada nuevo día que se abre sobre el mundo
le pone un nuevo resplandor.

Se nutre con los jugos potentes de la tierra
y adelanta hacia el sol.
No es una cosa inmóvil; es una cosa viva
en perpetua ascensión

La sangre de mis venas circula por sus ramas
y las hace crecer y florecer;
cada día le pone un brote más y un nuevo
impulso de crecer.

Cuando mis ramas rígidas, deshojadas y mustias
no crezcan ni florezcan más,
ha de ser porque muerto, como un astro agotado
de verter luz y vida, mi corazón está.

Emilio Frugoni.

Tus frenzas...

Fué en la mañana dorada y melancólica cuando, al cruzar por el camino familiar de tus plantas aladas, sentí la nostalgia de otras horas ya lejanas; de otros días azules y pretéritos en qué te vi pasar dulcemente, luminosa, ingenua, con el oro de las trenzas al aire como si fuera el sol trenzado sobre la gloria de tu espalda; sentí la aguda tristeza de la bella juventud que se va irremediablemente...

¡Ven, amada; junta tu blonda cabecita a la frente triste del poeta, cuyas pupilas, amargamente zahoríes, contemplan bajo la indiferencia aparente de las cosas, la corriente trágica, ineluctable del tiempo!... ¡Ven, amada, y lloremos un instante los dos, en silencio, por tus trenzas de oro que ya nunca más ostentarás ufana en las mañanas azules, sobre la gloria de tu espalda!...

Y después... volverás a reir, con tu clara risa inocente, serena, que es como la luz diáfana de este día de primavera, sobre mi tristeza incurable...

1921. Enrique Bianchi.

MUSELINA

Esta noche, cuando volví, mi querida había salido. Reinaba un gran silencio en la habitación. La lámpara miraba con un ojo burlón las tupidas colgaduras del dormitorio.

Me tendí en mi "chaise longue", ante la chimenea, y me apresuré a escribir sobre mis tablillas, semejantes a las de Rouvière en el "Hamlet": "Esta noche, cuando volví, mi querida había salido."

Sentí un rumor, que parecía un gritito de enamorada. Presté oído. Nada más ya. Reinaba un gran silencio en la habitación.

Otro rumor. Este era un beso. Las colgaduras del dormitorio se agitaron tumultuosamente. ¡Oh, dolor! Me di con el puño sobre la frente, que la lámpara miraba con un ojo burlón.

Me abalancé a la cama, seguro de descubrir un crimen, decidido a cometer uno. ¡Ji, ji! Era mi gata Muselina, que jugueteaba con la babucha de mi amiga, bajo las tupidas colgaduras del dormitorio.

ONDA

Se llamaba Cunegonda, ¡os lo juro! Era titiritera y domaba fieras salvajes. Cuando penetraba en las jaulas, los tigres le lamían su garganta tumultuosa.

En la feria de Mayenza nos adoramos. Yo hacía el intermedio, mientras ella hacía la recaudación en la puerta. Se llamaba Cunegonda, ¡os lo juro!

Ella iba, sin pudor, con las piernas desnudas. Sus cabellos enmarañados, vírgenes de pomada, caían sobre sus robustas espaldas. Pero nadie pensaba en amarla, porque era titiritera y domaba fieras salvajes.

Yo, escuálido, la amaba por sus opulentas carnazas. Bebía los jugos reconfortantes de su beso, y la seguía con una prolongada mirada cuando penetraba en las jaulas.

¡Y yo no sé qué sentimientos de lujuria sanguinaria invadíanme, mezclados con lejanos recuerdos de soledad, cuando los tigres le lamían su garganta tumultuosa!

Se llamaba Cunegonda, ¡os lo juro! Era titiritera y domaba fieras salvajes. Yo la amaba ardiente y triste.

Catulo Mendès.

HORIZONTE

Era una tarde clara y amplia como el hastío,
cuando su lanza blande el tórrido verano,
copiaban el fantasma de un grave sueño mío,
mil sombras en teoría, enhiestas sobre el llano.
La gloria del ocaso era un purpúreo espejo,
era un cristal de llamas, que al infinito viejo
iba arrojando el grave soñar en la llanura...
Y yo sentí la espuela sonora de mi paso
repercutir lejana en el sangriento ocaso,
Y más allá, la alegre canción de un alba pura.

Antonio Machado

Paul Verlaine

Y al fin vas a descansar; y al fin has dejado de arrastrar tu pierna lamentable y anquilótica, y tu existencia extraña llena de dolor y de ensueños, ¡oh pobre viejo divino! Ya no padeces el mal de la vida, complicado en ti con la maligna influencia de Saturno

Mueres, seguramente en uno de los hospitales que has hecho amar a tus discípulos, tus "palacios de invierno", los lugares de descanso que tuvieron tus huesos vagabundos, en la hora de los implacables reumas y de las duras miserias parisienses.

Seguramente, has muerto rodeado de los tuyos, de los hijos de tu espíritu, de los jóvenes oficiantes de tu iglesia, de los alumnos de tu escuela, ¡oh lírico Sócrates de un tiempo imposible!

Pero mueres en un instante glorioso: cuando tu nombre empieza a triunfar, y la simiente de tus ideas, a convertirse en magníficas flores de arte, aun en países distintos del tuyo; pues es el momento de decir que hoy, en el mundo entero, tu figura, entre los escogidos de diferentes lenguas y tierras, resplandece en su nimbo supremo, así sea delante del trono del enorme Wagner.

El holandés Bivanck se representa a Verlaine como un leproso sentado a la puerta de una catedral, lastimoso, mendicante, despertando en los fieles que entran y salen, la compasión, la caridad. Alfred Ernst le compara con Benoît Labre, viviente símbolo de enfermedad y de miseria; antes León Bloy le había llamado también el Leproso en el portentoso tríptico de su "Brelan", en donde está pintado en compañía del Niño Terrible y del Loco: Barbey d'Aurevilly y Ernesto Hello. ¡Ay, fué su vida así! Pocas veces ha nacido de vientre de mujer un sér que haya llevado sobre sus hombros igual peso de dolor. Job le diría: "¡Hermano mío!"

Yo confieso que después de hundirme en el agitado golfo de sus libros, después de penetrar en el secreto de esa existencia única; después de ver esa alma llena de cicatrices y de heridas incurables, todo el eco de celestes o profanas músicas, siempre hondamente encantadoras; después de haber contemplado aquella figura imponente en su pena, aquel cráneo soberbio, aquellos ojos obscuros, aquella faz con algo de socrático, de pierrotesco y de infantil; después de mirar al dios caído, quizás castigado por olímpicos crímenes en otra vida anterior; después de saber la fe sublime y el amor furioso y la inmensa poesía que tenían por habitáculo aquel claudicante cuerpo infeliz, sentí nacer en mi corazón un doloroso cariño que junté a la grande admiración por el triste maestro.

A mi paso por París, en 1893, me había ofrecido Enrique Gómez Carrillo presentarme a él. Este amigo mío había publicado una apasionada impresión que figura en sus "Sensaciones de Arte", en la cual había de una visita al cliente del hospital de Broussais. "Y allí le encontré siempre dispuesto a la burla terrible, en una cama estrecha de hospital. Su rostro enorme y simpático cuya palidez extrema me hizo pensar en las figuras pintadas por Ribera, tenía un aspecto hierático. Su nariz pequeña se dilata a cada momento para aspirar con delicia el humo del cigarro. Sus labios gruesos que se entreabren para recitar con amor las estrofas de Villón o para maldecir contra los poemas de Ronsard, conservan siempre su mueca original, en donde el vicio y la bondad se mezclan para formar la expresión de la sonrisa. Sólo su barba rubia de cosaco, había crecido un poco y se había encanecido mucho".

Por Carrillo penetramos en algunas interioridades de Verlaine. No era éste en ese tiempo el viejo gastado y débil que uno pudiera imaginarse, antes bien "un viejo robusto". Diríase que padecía de pesadillas espantosas y visiones en las cuales los recuerdos de la leyenda obscura y misteriosa de su vida, se complicaban con la tristeza y el terror alcohólicos. Pasaba sus horas de enfermedad, a veces en un penoso aislamiento, abandonado y olvidado, a pesar de las bondadosas iniciativas de los Mendés o de los León Deschamps.

¡Dios mío! aquel hombre nacido para las espinas, para los garfios y los azotes del mundo, se me pareció como un viviente doble símbolo de la grandeza angélica y de la miseria humana. Angélico, lo era Verlaine; tiorba alguna, salterio alguno, desde Jacopone de Todi, desde el Stabat Mater, ha alabado a la Virgen con la melodía filial, ardiente y humilde de "Sagesse"; lengua alguna, como no sean las lenguas de los serafines prosternados ha cantado mejor la carne y la sangre del Cordero; en ningunas manos han ardido mejor los sagrados carbones de la penitencia; y penitente alguno se ha flagelado los desnudos lomos con igual ardor de arrepentimiento que Verlaine cuando se ha desgarrado el alma misma, cuya sangre fresca y pura ha hecho abrirse rítmicas rosas de martirio.

Quien lo haya visto en sus "Confesiones", en sus "Hospitales", en sus otros libros íntimos, comprenderá bien al hombre — inseparable del poeta — y hallará que en ese mar tempestuoso primero, muerto después, hay tesoros de perlas. Verlaine fué un hijo desdichado de Adán, en el que la herencia paterna apareció con mayor fuerza que en los demás. De los tres Enemigos, quien menos mal le hizo fué el mundo. El Demonio le atacaba; se defendía de él, como podía, con el escudo de la plegaria. La Carne sí, fué invencible e implacable. Raras veces ha mordido cerebro humano con más furia y ponzoña la serpiente del Sexo. Su cuerpo era la lira del pecado. Era un eterno prisionero del deseo. Al andar, hubiera podido buscarse en su huella, lo hendido del pie. Se extraña uno no ver obre su frente los dos cuernecillos, puesto que en sus ojos podían verse aún pasar las visiones de las blancas ninfas, y en sus labios, antiguos conocidos de la flauta, solía aparecer el rictus del egipán. Como el sátiro de Hugo, hubiera dicho a la desnuda Venus, en el resplandor del monte sagrado: "¡Viens nous en...!" Y ese carnal pagano aumentaba su lujuria primitiva y natural a medida que acrecía su concepción católica de la culpa.

Mas ¿habéis leído unas bellas historias renovada por Anatole France de viejas narraciones hagiográficas, en las cuales hay sátiros que adoran a Dios, y creen en su cielo y en sus santos, llegando en ocasiones hasta ser santos sátiros? Tal me parece Pauvre Lelián, mitad cornudo flautista de la selva, violador de hamadriadas, mitad asceta del Señor, eremita que, extático, canta sus salmos. El cuerpo velloso sufre la tiranía de la sangre, la voluntad imperiosa de los nervios, la llama de la primavera, la afrodisia de la libre y fecunda montaña; el espíritu se consagra a la alabanza del Padre, del Hijo, del Santo Espíritu, y sobre todo, de la maternal y casta Virgen; de modo que al dar la tentación su clarinada, el espíritu ciego, no mira, queda como en sopor, al son de la fanfarria carnal; pero tan luego como el sátiro vuelve del boscaje y el alma recobra su imperio y mira a la altura de Dios, la pena es profunda, el salmo brota. Así, hasta que vuelve a verse pasar a través de las hojas del bosque, la cadena de Kalixto...

Cuando el Dr. Nordau publicó la obra célebre digna del Dr. Triboulat Bonhomet, "Entartung", la figura de Verlaine, casi desconocida para la generalidad — y en la generalidad pongo a muchos de la "élite" en otros sentidos — surgió por la primera vez, en el más curiosamente abominable de los retratos. El poeta de "Sagesse" estaba señalado como uno de los más patentes casos demostrativos de la afirmación pseudocientífica de que los modos estéticos contemporáneos son formas de descomposición intelectual. Muchos fueron los atacados; se defendieron algunos. Hasta el cabalístico Mallarmé descendió de su trípode para demostrar el escaso intelectualismo del profesor austro alemán, en su conferencia sobre la música y la Literatura dada en Londres. Pauvre Lelian no se defendió a sí mismo. Comentaría cuando el caso con algunos ¡dam! en el Francois I o en el D'Harcourt. Varios amigos discípulos le defendieron; entre todos con vigor y maestría; lo hizo Charles Tennib, y su hermoso y justificado ímpetu correspondió a la presentación del "caso" por Max Nordau:

"Tenemos ante nosotros la figura bien neta del jefe más famoso de los simbolistas. Vemos un espantoso degenerado, de cráneo asimétrico y rostro mongoloide, un vagabundo impulsivo, un dipsómano... un erótico... un soñador emotivo, débil de espíritu, que lucha dolorosamente contra sus malos instintos y encuentra a veces en su angustia conmovedores acentos de queja un místico cuya conciencia humosa está llena de representaciones de Dios y de los santos; y un viejo chocho, etc."

En verdad que los clamores de ese generoso De Amicis contra la ciencia que acaba de descuartizar a Leopardi después de desventrar al Tasso, son muy justos, e insuficientemente iracundos.

En la vida de Verlaine hay una nebulosa leyenda que ha hecho crecer una verde pradera en que ha pastado a su placer el "panmuflismo". No me detendré en tales miserias. En estas líneas escritas al vuelo, y en el momento de la impresión causada por su muerte, no puedo ser tan extenso como quisiera.

De la obra de Verlaine, ¿qué decir? El ha sido el más grande de los poetas de este siglo. Su obra está esparcida sobre la faz del mundo. Suele ya ser vergonzoso para los escritores apteros oficiales, no citar de cuando en cuando, siquiera sea para censurar sordamente, a Paul Verlaine. En Suecia y Noruega los jóvenes amigos de Jonas Lee, propagan la influencia artística del maestro. En Inglaterra, a donde iba a dar conferencias, gracias a los escritores nuevos, como Symons y los colaboradores del Yellow Book, el nombre ilustre se impone; la New Review daba sus versos en francés. En los Estados Unidos antes de publicarse el conocido estudio de Symons en el "Harpers's — The decadent movement in literature" —la fama del poeta era conocida. En Italia, D'Annunzio reconoce en él a uno de los maestros que le ayudaran a subir a la gloria; Vittorio Pica y los jóvenes artistas de la Tavola Rotonda exponen sus doctrinas; en Holanda la nueva generación literaria — nótese un estudio de Werwey — le saludan en su alto puesto; en España es casi desconocido y seralo por mucho tiempo: solamente el talento de Clarín creo que lo tuvo en alta estima; en lengua española no se ha escrito aún nada digno de Verlaine; apenas lo publicado por Gómez Carrillo; pues las impresiones y notas de Bonafoux y Eduardo Pardo, son ligerísimas.

Vayan, pues, estas líneas, como ofrenda del momento. Otra será la ocasión en que consagre al gran Verlaine el estudio que merece. Por hoy, no cabe el análisis de su obra.

"Esta pata enferma me hace sufrir un poco: me proporciona, en cambio, más comodidad que mis versos, que me han hecho sufrir tanto! Si no fuese por el reumatismo yo no podría vivir de mis rentas. Estando bueno, no lo admiten a uno en el hospital".

Esas palabras pintan al hermano trágico de Villón.

No era mala, estaba enferma su "animula blandula, vagula..." Dios la haya acogido en el cielo como en un hospital!

Rubén Darío

EL SIGLO
DIARIO de la MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
RINCON 585 AL 587

LA HUELGA TRANVIARIA

La reclamación de aumento de sueldo por parte de los empleados de tranvía, es una gestión que data de mucho tiempo. El que espera pasando miserias, cuenta las horas mucho más largas y amargas.

Se les hacía esperar en virtud de explicaciones que parecen muy razonables, pero la verdad es que también el término de espera excedió los términos de lo razonable. Las Empresas invocan siempre la solución legislativa del aumento de tarifas; pero los empleados después de dos años de paciencia, tienen derecho a decir que esa solución legislativa no llegará nunca.

La reciente ley de descanso semanal ha producido su crisis, porque al determinar un descuento de cuatro días de sueldo, en la gran mayoría del personal, la vida ya se ha hecho imposible para ellos.

La mayor parte de esos empleados tienen familia y reciben poco más de 40 pesos por mes. No hay modo de vivir con eso, dado el encarecimiento asombroso que se ha producido, en el mundo entero, debido a la alteración profunda que experimentó en estos últimos años la relación entre la moneda y los productos que se miden por ella.

Los 33 pesos de sueldo que ganaba un guarda cuando re establecieron los tranvías, rendían más del doble entonces que hoy. Es forzoso aumentar esos sueldos.

Las empresas, a su vez, argumentan con que si cierto es que todo ha aumentado, ese movimiento puede seguirse lógica y razonablemente cuando el capital tiene la libertad de defenderse haciendo gravitar los aumentos sobre el costo de producción. Al que utiliza un trabajo, un producto, se le hace pagar según lo que cuesta y todo marcha bien. Subió el precio del ganado para el carnicero y éste sube la carne para sus clientes. Subió el precio de los cueros y aumentaron los salarios de los obreros de calzado, pues el precio del calzado para el público, aumentó cuanto fué necesario. Subió el precio del carbón, y todas las industrias que lo utilizan cargaron el precio de sus productos lo más que le costaban.

Subió el precio del papel de diarios y los vendedores también pidieron aumento de comisión. Perfectamente: los diarios que antes valían dos centésimos para el público, subieron de precio, vendiéndose a tres centésimos, o sea 50 o/o de aumento.

Entonces, cómo no decir al público: Señores: varias importantes y humanitarias disposiciones legislativas dictadas en beneficio del personal de tranvías, ha elevado el costo de conducción y es necesario que el pasaje se pague un poco más. Y todavía agregar que con ese aumento de tarifas se tendrá el medio de compensar el recargo que sobre el costo de conducción impusieron las leyes sociales y además se mejorarán los sueldos en tanto cuanto produzca la diferencia de tarifa.

Ya se está a punto de convenir en una fórmula que concilie las dos tendencias legislativas, porque los contrarios al aumento de tarifas, lo que no quieren es que las empresas se beneficien con parte del producto. Quieren que la diferencia vaya íntegramente al aumento de sueldos. Si esto fuera posible, nadie negaría que sería una solución simpática.

Pero "El Día" de ayer, dice: Nuestros correligionarios propondrán en el Parlamento que del promedio del aumento se tome lo que fuere menester para cubrir las cuotas que deben ser pagadas a la Caja de Jubilaciones, por empresas y obreros y que el excedente sea repartido entre los empleados de las empresas, proporcionalmente a los años de servicio prestados en ellas.

Esto es lo justo, etc.

Se reconoce justo que del "aumento se tome lo que fuere menester para cubrir las cuotas que deben ser pagadas a la Caja de Jubilaciones." Esto es uno de los gastos impuestos por la ley a las empresas, y que importará, — calculado sobre los nuevos sueldos que se comprometen a pagar:

Por La Comercial	$ 96.000
Por la Transatlántica	" 77.000
	$ 173.000

Si se reconoce que eso reintegro es justo, fácilmente se comprenderá que también lo es el de la jornada de ocho horas, que importa:

Para La Comercial	$ 30.000
La Transatlántica	$ " 28.000
	$ 58.000

Las empresas pretenden entonces una cosa razonable al pedir esos reintegros y el del impuesto por pensiones a la vejez que para ambas importa $ 13.000.

Si de los minuciosos informes que publicamos el día 6, tomamos los números respectivos, resulta que, hechos esos reintegros, y computado el aumento de 10 o/o a los sueldos que se anticipó bajo la promesa de la suba de tarifa, no les queda sobrante alguno de beneficio a las empresas.

La demostración es la siguiente:

INGRESOS

Calculado para La Comercial . . .	$ 400.000
Calculado para La Transatlántica . .	" 304.000
Total	$ 704.000

GASTOS

La Comercial — 8 o/o Contribución a la Caja de Jubilaciones (calculado sobre los sueldos con el aumento)	$ 96.000
Aumento de 25 o/o y 15 o/o a los sueldos	" 200.000
El aumento de 10 o/o anticipado a cuenta de la ley en 1919	" 80.000
Recargo impuesto por la ley de 8 horas	" 30.000
Id. ley pensiones a la vejez	" 7.000
	$ 413.000
La Transatlántica — Impuesto 8 o/o contribución a la Caja Jubilaciones (cálculos sobre sueldos de 1921)	$ 77.000
Aumento de 25 o/o y 15 o/o proyectado (incluso el 8 o/o para Caja Jubilaciones . .	" 206.000
El aumento de 10 o/o dado a cuenta en 1919 . .	" 85.000
	$ 368.000
Total de gastos . .	$ 781.000
Nuevos ingresos . .	" 704.000
Déficit	$ 77.000

Nótese que "La Transatlántica" no calcula (tomamos datos expresados por el señor Sheller, que publicó EL SIGLO el día 6); lo calcula la ley de 8 horas y la de Pensiones a la vejez, que le han importado gravámenes por $ 28.000 y 6.000 respectivamente.

Ninguna de las empresas reclama tampoco por el gasto motivado por la ley de accidentes del trabajo.

Creemos que después de examinada esa cuenta de los nuevos ingresos y su distribución, los adversarios de la solución legislativa en proyecto, — que ya admiten la justicia del reintegro de la parte más importante de los gravámenes legalmente impuestos a las compañías, no podrán insistir en que se prolongue esa indecisión que está sacrificando a los trabajadores en sus legítimas aspiraciones de mejoramiento de sueldos.

Ocurriría de lo contrario, nuevamente lo del proverbio de que "lo mejor es enemigo de lo bueno", que ya recordamos cuando nos tocó hacer el comentario relativo del sueldo de los guardias civiles: por querer aumentarles mucho más de lo que pedía el Poder Ejecutivo, no se les ha dado todavía ni una ni otra cosa.

Hágase lo poco bueno posible, de inmediato, que para mejorar eso mismo hay tiempo. Ello no implica renunciar a insistir por mejorarlo todo.

La revisación de equipajes

Con motivo de la extraordinaria afluencia de pasajeros procedentes de Buenos Aires que se ha producido en estos últimos días, se ha podido notar que los empleados que tienen a su cargo la revisación de equipajes en el Salón de Resguardo han procedido con toda amplitud y corrección al desempeño de su delicado cometido.

Dejamos constancia de este hecho — que habla en favor de la cultura de los referidos funcionarios — en virtud de haber llegado hasta nosotros conceptos elogiosos al respecto de parte de muchos turistas procedentes de la vecina orilla.

ESTUDIOS ECONOMICOS

LOS NUEVOS ARANCELES DE ESPAÑA

La opinión va interesándose por las cuestiones económicas, indiferente antaño a estos singularísimos, complicados e interesantes problemas que tanto afectan a la vida del país, los estudia hoy y se apasiona discutiéndolos en sus menores detalles. Es un síntoma que deben reconocer muy gratamente todos los españoles y todos los amigos de España en América por ser a la vez indicador de una radical y bienhechora transformación en nuestras costumbres.

Se ha calificado al futuro Arancel comercial español de "Arancel del hambre" y en esa calificación están conformes casi todos los que apartados de los intereses del industrialismo comentan la marcha de los debates parlamentarios.

Levantar nuevas murallas aduaneras provocando las represalias de los demás pueblos que harán lo propio con las suyas, aprovechará a algunos privilegiados que se lucrarán estrujando el bolsillo del paciente consumidor; pero originará la miseria, haciendo imposible la vida. No pasa día, sin que perdamos una ilusión.

El abaratamiento tan suspirado no llega nunca. Restablecidas las comunicaciones internacionales, en baja prodigiosa los fletes, en normal funcionamiento los servicios que afectan a la economía nacional en plena producción industrial y agrícola los pueblos antes arruinados por la guerra, la vida se encarece más cada día.

El absurdo y lo lógico han tendido una espesa malla de la que nadie puede desprenderse. Y aún vuelve a recordarse en el parlamento español el enigmático, el obscuro aforismo ideado por el señor Ministro de Hacienda señor Cambó de que "la carestía de la vida aumentaba la capacidad adquisitiva del consumidor".

En un pueblo en el que las industrias están paralizadas y la agricultura en crisis; en el que el obrero se ve obligado al paro forzoso; en el que la hacienda no ingresa los recursos necesarios para la vida del Estado, en el que la carestía sea producto de una mala administración y de arbitrarias disposiciones arancelarias es absurdo y ridículamente jocoso, si no fuera muy triste, afirmar que se pueda acrecentar la capacidad adquisitiva del elemento consumidor. Donde una administración recta y ordenada hace al país próspero a donde progresa la producción y aumenta la riqueza; donde naturalmente todos los factores de la economía tienden al bienestar y crecen los salarios, allí es donde, se vigoriza esa capacidad adquisitiva frente a la carestía que es consecuencia del desarrollo de la riqueza pública; pero ¿no es precisamente eso todo lo contrario de lo que afirma el señor Cambó?

En los yacimientos auríferos de California la carestía creció a compás de la enorme renta de las minas Es un fenómeno de relatividad muy natural y comprensible.

En los países empobrecidos se encarecen las subsistencias; pero la capacidad adquisitiva del consumidor se anula.

Una opinión chilena favorable al arbitraje integral

SENSACIONAL ARTICULO PUBLICADO EN "LA EPOCA", DE SANTIAGO DE CHILE

Por tratarse de una opinión que, siendo en lo absoluto contraria a la tesis que la Cancillería chilena ha venido sosteniendo en el cambio de notas que ha mantenido con el gobierno del Perú, ha sido publicada por un escritor chileno, lo que dará origen a interesantes controversias, transcribimos el siguiente artículo, que aparece publicado en "La Epoca", de Santiago de Chile, correspondiente al 2 del corriente mes.

Las consideraciones que hace el autor del artículo para terminar declarando que, para resolver el conflicto con el Perú no queda más medio que apelar al arbitraje amplio, son, como el lector podrá apreciarlo, verdaderamente sensacionales.

Don Juan Enrique Lagarrigue, personalidad de alta figuración en las esferas intelectuales de Santiago, autor del artículo de referencia, dice:

Es realmente sensible el fracaso de la última tentativa para resolver la grave y larga dificultad del Norte. A nuestro entender, esta malhadada cuestión, cada vez más enojosa, no constituye, en el fondo, un problema de simple carácter jurídico, sino de alta índole moral. Se trata, en efecto, de reconciliar fraternalmente a dos pueblos en el seno de la humanidad, para que, libres por fin de su funesta desinteligencia, concurran unidos al glorioso triunfo de la civilización pacífica.

A ese respecto, no creemos inoportuno hacer aquí un recuerdo. La religión de la humanidad comenzó a propagarse en Chile, cuando ya había estallado la guerra de 1897. No habiendo, pues, podido esforzarse en prevenirla, se propuso, al menos, conseguir que se verificara la paz bajo condiciones equitativas, sin anexión alguna de territorio. Desgraciadamente, la voz de la fe altruista no tuvo eco en medio de la ocasionada desorientación surgida de la victoria.

A pesar de ese deplorable contratiempo, no ha cesado de seguir pidiendo a nuestra patria que tienda generosamente hacia una plena reconciliación con el Perú, en abierta actitud de benevolencia. Pero todo ha sido, hasta ahora, inútil, y la penosa diferencia se mantiene en pie, con circunstancias agravantes aun. Bien considerado, parece que no queda ya otro camino para resolver el fatal conflicto que anelar a un arbitraje amplio. Eso traería, sin duda, el feliz acuerdo entre ambas naciones, lo que redundaría no sólo en favor del progreso de ellas mismas, sino también del mundo entero.

¡Pueda la voz de la religión de la humanidad ser siquiera escuchada en esta hora tan solemne!

La venta de carne por el Concejo Departamental

La Dirección de Abasto y Tabladas ha elevado al H. Concejo de Administración Departamental, el estado demostrativo de la faena de reses y venta de las carnes, cueros y menudencias durante el mes de Diciembre de 1921.

Los animales faenados, cuya selección se ha venido verificando, han dado carnes de clase especial, que han sido vendidas en las ferias y puestos establecidos en los diversos barrios y mercados, a los reducidos precios tarifados por el Concejo, no obstante lo cual, se obtuvo en el espacio de un año, una utilidad líquida de doce mil doscientos treinta y seis pesos con diez centésimos (pesos 12.236.10), de la que gran parte ha sido destinada ya a mejoramiento del servicio de transporte.

Congreso rioplatense de otorinolaringología

CLAUSURA DE SESIONES

Reunióse esta mañana el Congreso de otorinolaringólogos argentinos y uruguayos que, como noticiamos anteriormente, inició sus sesiones el día 4 del corriente. En la de hoy, que fué la sesión de clausura, se trataron interesantísimo temas. Fué primero el doctor Pedro Erviart, quien presentó dos trabajos uno sobre "Error de diagnóstico" por anomalía anatómica, en colaboración con el doctor Bernardo Ferreyra, que mereció calurosos elogios de parte del doctor Ernesto Quintela y otro sobre "Contribución al estudio del tratamiento de los papilomas laríngeos".

Luego el doctor Justo Alonso habló sobre "Cirujía del esfenoides", solicitando del doctor Segura algunas aclaraciones respecto a la técnica de las intervenciones de los senos esfenoidales. El doctor Segura, una verdadera autoridad en la materia, respondió ampliamente a la solicitud del doctor Alonso sosteniendo que, en su concepto, la intervención en lo ssenos esfenoides es una operación fácil, de un abordaje sencillo, sobre todo cuando el acceso se hace por vía intra - septal.

El doctor Luis Samengo, presentó diversos modelos de aparatos de su invención, los que fueron recibidos con aprobación por el Congreso, sobre todo el termolaringosporio que evita el empañamiento del espejo laríngeo en las observaciones de laringo y rino - farinx. Habló después sobre " Hemortasia del vaso - farinx", presentando en el curso de su exposición un dispositivo destinado a efectuar esa hemostasia en menos tiempo, — sobre todo en los casos de urgencia, — que el que se emplea con el taponamiento ordinario.

Con un trabajo que leyó el doctor Segura sobre "Cáncer de la epiglotis y su tratamiento", se dió fin a la lectura de las comunicaciones que estaban programadas.

Levantada la sesión, los congresales se dirigieron en varios autos a la vecina localidad de Pando, donde les fué servido, en la chacra que el doctor Quintela posee allí, un magnífico almuerzo.

Se visitó luego la cabaña "Montevideo", propiedad del Dr. Quintela, efectuándose luego una pequeña sesión de clausura, en la que se trataron varios asuntos relacionados con la marcha del Congreso. Entre las disposiciones tomadas figuran fijadas las respectivas a fecha y lugar de celebración de próximo congreso, publicación de los trabajos y versión taquigráfica de las discusiones producidas, reglamento a regir en la próxima sesión.

Siendo la hora 17, regresaron los congresales a Montevideo.

La delegación argentina partirá mañana para Buenos Aires, en la vapor de la carrera.

La huelga de tranvías

SU ESTADO ACTUAL

Sin mayores novedades continuó ayer el movimiento huelguístico de los obreros tranviarios.

El tráfico de coches disminuyó algo.

No obstante, circularon muchos, principalmente de "La Transatlántica", que salieron de la Estación Agraciada.

Una de las notas más interesantes fué la asamblea de tranviarios, efectuada anoche en la Casa del Pueblo, a la que concurrieron numerosos obreros y algunos agitadores que pronunciaron robustas exhortaciones.

En esta asamblea se dió cuenta de que la Comisión había recibido a una delegación de los electricistas obreros de las usinas y talleres, quienes les manifestaron que el lunes pararían en trabajo de 9 a 12 y celebrarían una asamblea para resolver la actitud a adoptar frente a la huelga.

Luego, se declaró la asamblea en sesión permanente, a fin de realizar en la mañana de hoy, una intensa propaganda para evitar la salida de los coches. Al efecto, se nombraron diversas subcomisiones.

UN INCIDENTE

En las calles Uruguay y Andes descendieron por la plataforma anterior de un vagón de La Transatlántica, recorrido 20, varios pasajeros.

El soldado del 2l.o de Infantería, Ciríaco Silva que iba de custodia, se alarmó por la agrupación de personas y recurriendo a su mauser, hizo un tiro al aire.

En estas circunstancias, llegó un coche del recorrido 14 del que descendieron dos soldados de caballería, repartiendo sablazos a todo viento.

Como consecuencia de este incidente, fueron apaleados Antonio Carro, David Sanguinetti y José Ruy Lamuri.

La policía de la 3.a, restableció el orden.

AGRESION

Ramón Pena, conductor huelguista de "La Transatlántica", agredió ayer a golpes de puño al guarda de la Estación Goes, Eugenio Vira, en la Avenida General Flores y San Eugenio.

Peña fué detenido por la 8.a seccional.

¿HUELGA DE CHAUFFEURS?

Según lo declararon anoche algunos elementos de los tranviarios, el lunes se producirá la huelga de los chauffeurs. Nuestros informes nos permiten asegurar que se vienen realizando gestiones en ese sentido y siendo difícil preveer el resultado que tendrán, pues mientras los tranviarios creen en su concurso, algunos chauffeurs nos expresan que ellos no decretarán el paro.

UNA DENUNCIA

Una Comisión de respetables vecinos se ha presentado a la Dirección de Abasto y Tabladas, denunciando que los carniceros que proveen de carne a las jurisdicciones de Peñarol y Cuchilla de Pereyra, con los carros de reparto de los mataderos particulares de aquellos contornos, cobran por dicho artículo, precios que constituyen un verdadero abuso, que se ven en la obligación de pagar por las largas distancias que tendrían que recorrer hasta las carnicerías en que se expende a bajo precio carne de calidad muy superior.

Si se constatara en forma la veracidad de la denuncia, como sucederá indudablemente, será del caso solicitar del Concejo Departamental, la clausura de esos mataderos particulares que funcionan a título precario con la condición expresa de favorecer a los vecindarios de sus inmediaciones y obligados sus dueños a realizar la faena en los mataderos municipales, no podrán eludir en ninguna forma el contralor de sus tarifas, como sucede con los demás abastecedores.

Lo que interesa al mundo

LA COMUNICACION DEL DOCTOR ROUX A LA ACADEMIA — LA COMPROBACION DE LA EFICACIA DEL TRATAMIENTO, INTERESA MAS A LA HUMANIDAD QUE TODAS LAS CONFERENCIAS POLITICAS.

No se habla, sino de la conferencia de Cannes, de la diferencia de los puntos de vista de Briand y de Lloyd George, de la posibilidad de un tratado anglo-francés o de un cuádruple o quintuple acuerdo franco-anglo-belga-italiano, en el cual la Renania sería garantizada por todos los firmantes, al estilo de las islas del Pacífico; del problema de los submarinos, de las reparaciones, otras cosas por el estilo. Los diarios casi han agotado los temas y los periodistas andan en busca de entrevistas sensacionales, que por lo demás pierden una gran parte de su interés por la reserva de los nombres que exigen con todos los entrevistados.

Me ha llamado, pues, muchísimo la atención la forma en que me recibió un internacionalista de primera fila, a quien iba a pedir su opinión sobre la neutralización de la Renania. Lo encontré leyendo con toda atención el informe que ha presentado el doctor Roux a la Academia, y a mi primera pregunta me contestó, enseñándome el título de su lectura: "Esa es la gran noticia del día; eso es lo que interesa hoy a la humanidad, más que todas las conferencias políticas. Qué quiere usted, yo no soy de aquellos que crean en la posibilidad de una paz eterna; el mundo es demasiado viejo para que se puedan modificar sus tendencias, el "homo homini lupus" será desgraciadamente una verdad eterna, aunque el lobo se distrace de cordero. Millares y millares de víctimas han hecho y harán siempre las guerras, pero que sólo pesan sobre una generación, dos o lo sumo; y luego la humanidad vuelve a tomar fuerzas y salud y los hijos o los nietos de los mutilados de guerra pueden ser hombres sanos y robustos, útiles a su país y al mundo.

"Lo que arruina a las naciones, étnica y moralmente, son todos esos hijos de enfermos, que precisamente no pueden hacer la guerra, son todos aquellos que nacen con los gérmenes de la tuberculosis o de a avariosis, son aquellos que en plena juventud pagan su tributo al mal de "Cándido", que practica la igualdad de razas, y no conoce fronteras. ¿Cree usted que puede haber noticia más sensacional de mayor interés mundial, que el anuncio del descubrimiento de un preventivo eficaz de a avariosis? Ya no se trata, según parece, solamente de un tratamiento curativo siempre caro y complicado, que venga a hacer competencia a los métodos de Ehrlich; junto con la aplicación de una simple pomada puede evitar la evolución del espiroqueta.

Hágase el cálculo de los millones de vidas que así se salvarán, de los millones de hombres que así evitarán el manicomio, y sobre todo de los millones de niños que nacerán sanos, en vez de no nacer o de venir al mundo con la mancha hereditaria; y dígame si esto no es más importante para la humanidad que la neutralización de Renania, o una discusión sobre superdreanoughts y submarinos o que la reconstrucción de casas destruídas, o la reconstitución de industrias".

Y como mirara al entrevistado, algo extrañado, me agregó.

"Le hablo muy en serio, las conferencias de Cannes, Washington, son ciertamente muy interesantes, y muy apasionantes, pero nunca darán al mundo resultados comparables a los que se desprenden de la comunicación del doctor Roux a la Academia cuando el descubrimiento se haya bien perfeccionado".

Nuestro Folletín

CLARIDAD

Dentro de breve comenzaremos a publicar en forma de folletín la hermosa novela "Claridad", del genial escritor Henry Barbusse.

"Claridad" es como la epopeya trágica de la pasada guerra, vista y sentida magníficamente por este intenso escritor, en sus aspectos más terribles y dolorosos. El artista supremo que hay en Henry Barbusse ha tomado el material dramático de la realidad más cruda y palpitante, para plasmar su obra estupenda de verdad, de aleccionamiento moral, de inquietud social y de un piadoso sentimiento humano ante los grandes sufrimientos que implicó la catastrófica guerra europea.

El estilo brillante, la belleza real y el interés social e histórico de "Claridad", puesto que encierra uno de los mayores y más tristes acontecimientos humanos, hacen de este libro una de las primeras obras artísticas actuales, y digna, por cierto, de ser leída con hondo interés por el público.

Nosotros creemos que nuestros distinguidos lectores sabrán apreciar el alto valor de "Claridad", en la que hallarán, al mismo tiempo, un vivo documento del sombrío drama de la guerra y un esparcimiento de arte poco común.

EL TRANVIA DEL NORTE

DE A 56 PASAJEROS!

Cuánta importancia adquirieron ayer los viejos coches del Tranvía del Norte con sus jamelgos reblones, perezosos a fuerza de acostumbrados a andar con muy contados pasajeros...

A las ocho de la noche, cuando cesó por completo el tráfico de los eléctricos, los coches de la modesta empresa del Estado, adquirieron una importancia enorme. Sus asientos eran codiciados y disputados con avidez. Y cuando ya no había asientos, la gente se resignaba a los estribos, y, al fin, cuando ni los estribos quedaban libres, el público desesperado se conformaba con hacer pie en cualquier punto de apoyo, — aunque fuera una cabeza de tornillo, — y donde poner la mano para asegurar el equilibrio.

Los coches abiertos llevaban hasta 56 pasajeros!

En algunos repechos los caballos no resistían aquel peso abrumador, y la gente de los estribos se veía obligada a apear se y "cinchar" hasta la cima del "repecho" El espectáculo, al fin, resultaba divertido, y, explotando todos el lado cómico del asunto, se disimulaba la falta de confort con la amenidad de los incidentes.

Algún cochero exclamaba:

—Para mañana me quedo "de a pie", Esta "yunta se me asolea, de fijo!

Un paisano le replicaba:

—Vos te quejás; pero tanteá la cartera del guarda y calculale qué rebusque pa el gobierno!...

—El gobierno, ché, por más que le demos, siempre está en déficit. Vos vas a ver cómo se traga esta vintenada de ocasión, y sigue quejándose de pobre...

Sociedad de Arquitectos en el Salto

PLAUSIBLE FINES

SALTO, 3.—Se reunieron los arquitectos locales, a fin de constituir en forma definitiva la sociedad profesional. Adoptáronse diversas resoluciones de carácter interno, y además hacer una exposición de motivos, a cual fué redactada de la manera siguiente:

Al constituirse la Sociedad de Ingenieros y Arquitectos, radicados en la ciudad del Salto, una finalidad de orden superior a la de simple agrupación, ha obrado como factor decisivo.

Es necesario recuperar los derechos y atribuciones que corresponden a la dignidad profesional, con la misma altura y espíritu que caracteriza a toda profesión liberal. Ya el médico está protegido por la ley ante la acción subrepticia del curandero. El dentista ha conseguido desterrar para siempre la funesta intervención del sacamuelas. El agrimensor es el único autorizado legalmente para la ejecución de la mensura. En cambio, cualquiera puede usurpar nuestros derechos, adquiridos en la conquista de un título digno de mejor consideración y aun más digno de protección legal, máxime cuando por ley expresa, en el artículo 1844 del Código Civil se establecen responsabilidades ineludibles.

Dice el citado artículo: "El arquitecto o ingeniero que construye un edificio, es responsable por espacio de diez años, si aquél se arruina en todo o en parte por vicio de la construcción o por vicio del suelo, o por la mala calidad de los materiales, haya suministrado éstos o no el propietario, y a pesar de cualquier cláusula en contrato.

El término en que la acción puede hacer es de dichos diez años, contados desde la entrega; pero una vez nacida la acción por haberse manifestado el vicio, dura el tiempo ordinario de las acciones personales.

La disposición del primer inciso se entiende salvo prueba en contrato que haga el arquitecto o empresario (art. 1527)

Del espíritu de la ley fluye que quien contrae responsabilidades debe tener derecho a la vigilancia y contralor en la ejecución de la obra por la cual debe responder; y esta vigilancia y contralor sólo pueden obtenerse únicamente con la dirección de la obra, que debe poseer el autor del proyecto, que, por ley, debe ser ingeniero o arquitecto.

Sólo el absoluto desconocimiento de tales responsabilidades que reina en el medio ambiente, puede atribuirse a la falta de garantías materiales y morales.

Fundado este centro de cultura artística, al cual se añaden las aptitudes técnicas que responsabilizan ante la ley la ejecución de sus obras propenderá en una de sus principales determinaciones a fijar la armonía en la línea arquitectónica, que estará al alcance de los espíritus selectos.

Los telefonistas de Canelones

UN AGUINALDO DE AÑO NUEVO

Entre los abonados de teléfonos de Canelones circula la siguiente invitación:

Canelones, Diciembre de 1921. — Señor. — Conociendo la penosa e ininterrumpida labor que desempeña el meritorio gremio de telefonistas, así como su reducida retribución, los que suscriben han resuelto apelar a la generosidad de todos los abonados del Departamento para arbitrar una suma de dinero que permita ofrecerles, en nombre de todos, un aguinaldo de año nuevo.

Creemos que se lo han merecido y que ello será a la vez un justo estímulo al buen desempeño de sus delicadas tareas, por cuya razón no insistiremos mayormente, sobre todo si se considera que la contribución solicitada, nada puede significar para la inmensa mayoría de los que diariamente utilizamos sus servicios.

Esperamos, que usted adherirá a esta iniciativa, entregando a la persona designada al efecto, su cuota cuyo mínimo queda fijado en la suma de un peso. — José B. Natino, Luis Beltrán Barbat, Tomás Berreta H. Lorenzo y Losada, Zoilo de Simone, Antonio Bazzino, Eduardo Sagarra, Miguel E. Ormaechea, Antonio Pintos Curbelo, Héctor J. Astorga, F. Olarte, Ramón Pérez Moré, Eudoro Melo José L. Peña.

Los números de lotería

HAY LOTEROS QUE LOS VENDEN CON PRIMA, PERO VAN A LA CARCEL

Como se sabe, en virtud de una ley de la Nación, los revendedores de números de lotería no pueden exigir por ellos un precio mayor que el indicado en el propio billete. Los que infringan estas disposiciones, caen bajo la sanción penal. Los "loteros" no lo ignoran pero, con todo, aprovechan cuanta circunstancia se les presenta propicia para burlar esa resolución. El jueves, por ejemplo, que la demanda de billetes era superior a la oferta, los revendedores exigían precios que oscilaban entre 1.40 y 1.50 por el quinto, cuyo valor real era de pesos 1.05. Algunos miembros de la Asistencia Pública pudieron comprobar esa anomalía.

Entre ellos, el doctor Becerro de Bengoa quien, habiendo sorprendido "infraganti" varias de esas infracciones, envió a la cárcel a sus autores. Si una medida semejante se generalizara y todas las personas a quienes se quiera hacer objeto de idéntica explotación procedieran en igual forma, pronto terminarían esas "vivezas" de los señores "loteros" que no quieren conformarse con una ganancia honesta y prefieren recurrir a medios reprobables para aumentarla.

MOVIMIENTO POLITICO

LOS SOCIALISTAS

Comité Ejecutivo. — Mañana de noche, en el local del Centro de la 6.a y 7.a, sesiona el Comité Ejecutivo del Partido Socialista.

Centro de la 10.a y 11.a. — (Unión y Maroñas). — El lunes próximo se reune el Comité A. de este Centro.

Comité Electoral. — En breve, en la Casa del Partido, se celebrará una reunión de este Comité y delegados al mismo, de los demás Centros, con el objeto de tratar las bases para la campaña del próximo período inscripcional.

Asamblea local. — En la reunión que celebra mañana el Comité Ejecutivo, se fijará el día para efectuar una asamblea local de afiliados.

LOS RADICALES

En Rivera. — Los colorados radicales de aquel departamento, que tan eficazmente vienen colaborando en la obra inscripcional del Partido, tienen un órgano de propaganda denominado "La Vanguardia", que secunda eficientemente los trabajos políticos de la causa radical. — Últimamente anuncian la ampliación de su acción de propaganda que promete asumir verdadera importancia.

En San José. — Las autoridades departamentales de esta fracción política, prosiguen empeñosamente la preparación de la conferencia radical anunciada con el propósito de lograr un éxito en dicho acto partidario.

Opiniones políticas. — Transcribimos de "La Defensa", diario del coloradismo radical, el siguiente artículo titulado: "Adelante!", que pone de manifiesto el concepto eccerrista predominante en la colectividad así como los lineamientos de su conducta política futura:

"Completamente tranquilo respecto de su actitud ante la hora que atraviesa el Partido, el radicalismo colorado que cree que para triunfar en Noviembre sobre el adversario tradicional, se hará necesario el concurso de todas las fracciones coloradas y declina toda responsabilidad en lo que a ello se opongan, prosigue su obra de propaganda en todo el país, sin desalientos, y por el contrario, con mayores bríos y más grandes entusiasmos. Y mientras prepara las grandes asambleas anunciadas en la capital e interior, en los Clubs se recaban datos y en las Oficinas de Registro Civil se obtienen certificados, preparándose para el instante, a llegar en breve, de inscribir a los ciudadanos habilitados para ello.

Por su culpa no quedará un solo colorado fuera de los padrones electorales. En su actividad múltiple, obedece a una firme consigna: adelante!

LOS RIVERISTAS

En Soriano. — Según noticias llegadas de aquel departamento, dan cuenta de que también en aquella zona de la República, los riveristas se aprestan a realizar, como en otras circunscripciones, una activa propaganda con el fin de aportar nuevos contingentes a los padrones cívicos y a los registros partidarios.

Se reunió la Comisión Departamental Riverista, con el propósito de designar Comisiones especiales encargadas de la inscripción de colorados en las diversas secciones del departamento.

Las noticias referidas informan que en Dolores, Soriano, Concordia y otros lugares, se han incorporado elementos jóvenes y prestigiosos al riverismo departamental, el cual se halla unido y dispuesto a secundar la labor iniciada por las autoridades partidarias.

La Carta Orgánica del Partido. — Dentro de breves días estarán impresos los ejemplares de la Carta Orgánica sancionada por la Convención riverista en su sesión del 27 de Noviembre pasado, en número suficiente para ser distribuído a todas las autoridades departamentales y seccionales de la República.

Según las disposiciones de la Carta Orgánica, la renovación de autoridades debe hacerse normalmente en el mes de Abril de cada período; pero en atención en que en el presente año dicho período coincidiría con la labor inscripcional, que es honda preocupación partidaria, no sería difícil que el Comité Ejecutivo Nacional, acordara autorizar la elección de nuevas autoridades en el próximo mes de Febrero.

LOS BATLLISTAS

Convención Nacional. — Esta autoridad partidaria batllista celebrará sesión el 9 del corriente, para tratar la discusión en general y particular del Programa del Partido.

Comisión Departamental. — Ayer se reunió esta Comisión con el objeto de proceder a la elección de 253 delegados y 253 suplentes a la Comisión Nacional. Las listas presentadas eran las siguientes: "Joaquín Suárez", "Lealtad Batllista", "Batlle - Sosa" y "Trabajo".

Solicitudes de Personería Partidaria. — La Secretaría de la Comisión Departamental, hace saber a los Clubs de Montevideo que, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 7.o de la Carta Orgánica, el día 20 de Enero de 1922, a la hora 24, vence el término hábil para la presentación de solicitudes de Personería Partidaria. Dichas solicitudes y sus respectivos documentos deberán entregarse en la Secretaría de dicha Comisión, en paquetes lacrados y sellados con la indicación exterior del número de adhesiones que el paquete contenga y con la firma del Presidente y Secretario de la entidad solicitante.

LOS NACIONALISTAS

Club Nacionalista "Unión" de la Seccional 10.a. — Esta entidad nacionalista convoca a todos sus asociados para la asamblea que efectuará el 14 del corriente, a efecto de considerar: El informe de Tesorería, la Memoria Anual, elección de titulares y sus respectivos suplentes, para integrar la nueva Comisión Directiva.

LA INDUSTRIA LECHERA

La higienización obligatoria de leches de consumo fomentará las granjas y tambos entre los estancieros.

La sanción de una ley que haga obligatoria la higienización de las leches de consumo en su punto de producción, resolverá para el país dos importantes problemas, el de la salud pública y vida infantil y el del fomento de la industria lechera en toda la República.

Esta importantísima medida minorará cuando no resuelva la gran crisis ganadera que hoy sufren todos los estancieros. La explotación de las granjas y tambos en las estancias evitará se estén sacrificando en Tablada las vacas nuevas y lo mismo lecheras que hoy se venden a precios ínfimos y de remate. Es un crimen que vendiéndose la leche en la capital a 12 y 14 centésimos el litro se vendan en Tablada vacas buenas y nuevas a 10, 15 y 20 pesos.

La explotación de cualquier vaca lechera a campo, puede producir su leche en seis meses $ 28.80, aparte de su cría, que el resto del año suelta con la madre se criará y engordará. Calculando que el estanciero sólo pueda vender la leche a 4 centésimos el litro afuera en la Estación del ferro-carril y que el promedio del litraje de una vaca a campo sea de 4 litros diarios, producirá 16 centésimos diarios a $ 4.80 por mes o sea $ 28.80 en los 6 meses. Agréguese a este resultado, el valor que se le quiera adjudicar al ternero y se verá, que es crimen sacrificar estas vacas como más arriba lo expongo.

El ejemplo práctico de los beneficios que producen las granjas y tambos lo tenemos actualmente en la Argentina, que hoy los estancieros están sufriendo al igual que nosotros esta crisis la que con el auxilio que los produce la explotación del tambo a aquellos ganaderos la sienten menos, pues, la venta de la leche y sus productos, ayudan enormemente a sus presupuestos.

¿No podemos nosotros, mejor que nadie fomentar y desarrollar hoy la industria lechera y con ello evitar la matanza de tantas vacas buenas y productivas y con ello hacerles aminorar los perjuicios que hoy sufren los estancieros? Esto se puede resolver si los poderes públicos se dan cuenta de la gran importancia que tiene la sanción de la ley sobre higienización de las leches en seguida del ordeñe, recomendada y solicitada por el Congreso Médico, Consejo de Higiene y todas las Oficinas Técnicas del Ministerio de Industrias y del Consejo Departamental.

Estoy seguro que los señores Diputados que tienen a estudio éste proyecto no han tenido en cuenta para nada las proyecciones que la sanción de ésta ley producirá a los estancieros, el día que se haga obligatoria la higienización de las leches, en seguida del ordeñe, el medio de poderla practicar en sus establecimientos, teniendo la garantía de que sus productos lacteos, puedan ser transportados sin peligro que fermenten o se descompongan en el trayecto.

La pronta sanción del proyecto a estudio de la Comisión de Higiene de la Cámara de Representantes, beneficiará enormemente no sólo la salud pública y vida infantil sinó al fomento de la industria lechera, que evitará o aminorará esa gran crisis ganadera, que hoy azota al país, como también fomentarán por medio de las granjas la agricultura extensiva en toda la República.

La sanción de esta ley aliviará también al Gobierno en sus presupuestos de la Asistencia e Instrucción pública.

A la Asistencia Pública en los rubros de compras de leche, cuyo consumo hoy es de más de $ 500.000 anuales en sus Hospitales y Asilos y en la Instrucción Pública en más de $ 50 mil para la Copa de Leche en las Escuelas, aparte de lo que se invierte por las Sociedades de Beneficencia.

La vez pasada se argumentó en la Cámara de Representantes cuando el diputado Dr. Cañizas mocionó en el sentido de pedir a la Comisión de Higiene de esa Cámara, el más pronto despacho del Informe sobre el proyecto de ley aludido, que no era tan fácil de resolverlo por la financiación y el impuesto, que en el se trataba. Se dijo también en aquella sesión, que el impuesto propuesto en el proyecto, era vergonzoso. Los que aseguraron esa afirmación estoy seguro no sabían ni conocían absolutamente nada los beneficios y proyecciones que ese impuesto produciría pues de lo contrario, no la hubieran sostenido.

Si se hubieran enterado o averiguado en la forma que el producido del impuesto iba a ser repartido, no se hubiera ido contra él.

Por el momento sólo haré conocer que el 75 oo del producido de ese impuesto se repartirá en la forma siguiente

25 o/o se destinará para la compra de aparatos y máquinas que se les instalarán a los productores de leche gratuitamente.

25 o/o para la compra de leche para las Escuelas Públicas,

25 o/o para la compra de leche para Hospitales, Asilos de la

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 3.00
" 6 "	" 5.00
" 12 "	" 10.00
Ejemplar del día	" 0.04
Atrasado del mes	" 0.20
Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Ecuador, Bolivia y Colombia	
Por 3 meses	$ 3.00
" 6 "	" 5.50
" 12 "	" 10.00
Brasil, Méjico, Europa y Norte América	
Por 3 meses	$ 4.50
" 6 "	" 8.50
" 12 "	" 16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las Sucursales del Banco de la República por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

El Administrador.

Agentes de avisos en Europa — L. Mayence y Cía., 8. Rue Tronchet 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres — South American Press Ltd. 101 Fleet Street. London, E. D. 4.

Agente en Norte América — The S. C. Beckwith Special Agency. Word Building. Nueva York.

Asistencia Pública. Como se verá éste 75 o|o es en beneficio exclusivo del gremio lechero y ello defenderá los intereses de los productores.

¿No es mil veces preferible contribuir con una pequeña cuota mensual, cantidad que hará factible la venta de toda la producción de leche en plaza, que se trabaje mejor, más descansadamente y evite las cortadas, sobrante de leches, etc., a seguir trabajando como hoy se hace en malas condiciones, con pérdidas grandes de leche, sobrantes que no se pueden vender y perdidas también en los fletes y presupuestos cuando la leche del día no ha sido colocada o se ha cortado?

Creo que ésto no admite discusión y demostrará a los señores diputados que afirmaron que el impuesto propuesto en el proyecto no correspondía, estaban equivocado e ignoraban la forma benéfica de él.

A. Eastman.

El Dr. Clelio C. Oliva

Con el examen de Clínica Quirúrgica ha terminado brillantemente su carrera de médico cirujano el Dr. Clelio C. Oliva.

El joven facultativo ha tenido una labor destacada en las aulas, aparte de su labor estrictamente universitaria, ha sido practicante externo de las salas "Bienhechore" y "Cabrera", del Hospital Maciel. Además fué practicante interno, por concurso de oposición del H. Militar Central. En esto establecimiento actuó durante cuatro años, sobre todo en el servicio de vías urinarias. Desde la enfermedad de su malogrado jefe inmediato, el doctor Luis Piñeyro Carve, fué designa-

do, ayudante del servicio "vías urinarias", puesto que desempeñó honorariamente hasta la fecha.

En el mismo Hospital Militar actuó también en las salas de Medicina a cargo de los doctores Escuder Nuñez y Montes Pareja y en la de cirugía a cargo de los doctores Blanco Acevedo y Mañé.

Además el doctor Oliva ha venido dictando hasta el año último, en la Universidad, clase de Historia Natural, asignatura relacionada con sus estudios superiores.

El nuevo facultativo se radicará en breve en la ciudad de Tacuarembó.

Campo Militar de Aviación

Se realizaron hoy los siguientes vuelos:

Grupo B: Capitán Larré Borges, Avro No. 2 con el teniente Costa 25 minutos; alférez Bentancour 25, alférez Pereyra 30, Spad No. 2, capitán Larré Borges, 30 minutos; Spad No. 1, capitán Berisso 25 minutos.

Evolución

El Uruguay cambia de color

Revisando los diarios del litoral llegados por el último canje, nos encontramos con una novedad que, de confirmarse, podría resultar de consecuencias auspiciosas para nuestros jóvenes poetas. El agua del río Uruguay cambia de color. Así lo han constatado en la costa argentina, frente a Paysandú. Un diario de Concepción del Uruguay denuncia el fenómeno con todos los detalles y antecedentes. En estos tiempos de portentosa evolución para las artes, cuando ya no hay quien se acuerde de pintar el cielo con su color azul, ni la vegetación con el color verde, ni el agua, ni el fuego ni la luz del sol en sus aspectos naturales, era verdaderamente grave eso de que el Uruguay, el paterno río, quedara poco menos que excluido de los motivos inspiradores de nuestros poetas, visto que no había modo de concebirlo más que al natural, conforme a las exigencias de nuestros clásicos, gentes que se contentaban con poquita cosa. El nuevo color del Uruguay tiende al gris. Es el de la materia que conviene a nuestros jóvenes portaliras que ya no saben que hacer, perdidos en el azul en el divino azul, en el azul infinito...

Periodismo

"La Nación"

Este distinguido colega bonaerense, cuyos prestigios han adquirido relieve mundial, ha cumplido sus 52 años de vida. A la imparcialidad de su propaganda, en todo momento activa y doctrinaria, tanto en los principios en que ha inspirado su acción, se debe la autoridad arraigada de que goza ese colega y a ello se debe también el que cada uno de esos cincuenta y dos años de existencia haya marcado un progreso en su honrosa tradición, hasta llegar a ocupar un puesto de primera fila en el periodismo americano.

Nos hacemos, pues, un grato deber en brindar a "La Nación" nuestro saludo, acompañado de los mejores votos, que deben llegar también hasta su director, el señor Jorge Mitre, que es actualmente nuestro amable huesped.

ENERO

Estamos en el mes de Enero en pleno 1922. El nuevo año ha de iniciarse con un magnífico homenaje al verbo, a la palabra que al decir de los que han descubierto la superioridad de nuestra especie, es lo que diferencia al hombre de los seres no racionales.

Enero, en efecto, será el mes deliberante por excelencia. Nunca habrá presenciado el mundo una sucesión tal de conferencias y de reuniones internacionales en que los más palpitantes problemas de la actualidad económica, política y jurídica de las naciones civilizadas, deben estudiarse y discutirse por mayor número de personalidades expectables.

La conferencia de Cannes, que se celebrará el 6 de Enero, supone una previa, entre Lloyd George y Briand, y otra posterior, en la que tomarán parte, sensacionalmente Rusia y Alemania. A la de Wáshington, con sus vistas antiarmamentistas, y a la del consejo supremo de los aliados, con sus propósitos de normalización general, ha de agregarse muy en breve, la que desde luego despierta un interés y una expectativa decididamente ansiosos, ya que en ella se tratarán las cuestiones de mayor influjo en la revolución comercial de ambos continentes. Nos referimos a la conferencia económica, en que estarán representadas todas las naciones del mundo, para acordar la manera de equilibrar los cambios y regularizar la situación recíproca de los pueblos productores y consumidores. Y todo ello, sin hablar de los frecuentes y repetidos consejos de embajadores en París, y las reuniones reiteradas de congresos y delegados especiales en las demás capitales de Europa. Sin duda, de este vasto razonar, y de este deslumbrador revoloteo de juicios, opiniones e intereses en las asambleas más doctas que haya memoria, ha de surgir siquiera el principio de esa estabilidad de las ideas por que clama el mundo civilizado desde hace varios lustros. Y esta esperanza, proporciona un brillo particular y un carácter único a lo que ha de suceder en el mes en que nos hallamos.

La jubilación de periodistas

Misión que el Sr. Jorge Mitre ha cumplido

Un comentario de "La Nación" bonaerense

Se recordará que en el banquete de confraternidad periodística que, por iniciativa del Círculo de la Prensa se efectuó el 31 del pasado en el Parque Hotel, se pidió al director de "La Nación" de B. Aires, señor Jorge Mitre, que interviniera en la fiesta que hiciera llegar a los Poderes Públicos argentinos el deseo de los hombres de prensa del Uruguay en favor del pronto despacho del proyecto de jubilaciones y retiros para periodistas, actualmente en estudio del Congreso argentino. Comentando el hecho, el difundido rotativo argentino escribe en su número del jueves el siguiente comentario:

"La generosa iniciativa de los compañeros del Uruguay, que ha logrado suscitar un profundo sentimiento de gratitud entre los miembros del periodismo argentino, revela, por lo demás, la existencia de un anhelo común.

De la misma manera que nuestro Congreso tiene en trámite el mencionado proyecto de ley, la Cámara de Representantes del vecino país debe dar curso al proyecto idéntico del diputado Oribe Coronel y del periodista Rodolfo Piria. Sensiblemente análogo en su articulado con los proyectos en estudio en nuestra Cámara de Diputados, esa creación de amparo para los hombres de prensa que hayan dedicado sus años a las duras e ingratas tareas de la profesión, se funda en arbitrios también semejantes para la formación de sus recursos y la disciplina de sus aplicaciones. La identidad moral de la misión desempeñada, la exactitud textual de los ambientes respectivos y el constante intercambio de ideas e intereses entre ambos gremios, hacen de los proyectos de jubilaciones periodísticas del Uruguay y de la Argentina, no ya una mera coincidencia de aspiraciones, sino un fenómeno de legislación paralelo que necesariamente habrá de encontrar las mismas soluciones en sus Legislaturas. ¿Por qué no habrían de producirse sus sanciones simultáneamente, para señalar con su significado alegórico la más honda y trascendental comunidad que une felizmente a ambos países?

Hemos tenido ocasión de exponer nuestro juicio terminantemente favorable a esas aspiraciones de los hombres de prensa, no ya en cuanto ellas representan una solución económica, pero en cambio en sus virtudes para unificar la condición moral de los mismos. La actividad periodística escapa a las usuales combinaciones del mutualismo, mediante las cuales otros gremios resuelven los problemas permanentes de su economía, ya sea por organizaciones sindicales o el reconocimiento legal a sus legítimos derechos. Porque ni las asociaciones profesionales existentes, ni los regímenes de jubilaciones particulares creados ya por algunos diarios para su personal, realizan el propósito con el carácter uniforme a favor de todos los miembros del periodismo, ni tampoco logran comunicarle la amplitud y generalidad que ha menester. La fuerza incoercible de los hechos constituye, pues, un obstáculo insalvable para que esa necesidad de amparo gremial sea la consecuencia de la iniciativa particular libremente creada por sus organizaciones constitutivas. La intervención del Estado, mediante los instrumentos de que dispone y la eficacia que su poder le comunica, viene que asumir ese papel de asistencia superior, de la misma manera que se realiza en otras formas de los servicios públicos para los miembros que los desempeñan. La función del periodismo, sea cual fuera la tendencia a que obedece, el ideal que la inspira o los objetivos concretos que persigue, es siempre una manifestación necesaria de la sociedad moderna, un elemento indispensable de cultura y de vida, cuya existencia integral y sana constituye una exigencia de organización y ventaja comunes. De ahí deriva su carácter público, su vinculación íntima con el interés general y la identidad que posee respeto de las creaciones más elevadas y necesarias de la acción pública".

Escuela Militar

El día 15 del presente Enero termina el plazo para la presentación de las solicitudes de ingreso a la Escuela Militar. Los interesados pueden consultar y pedir los datos que necesitaren a la Dirección de Estudios de ese instituto, en la Avenida Garibaldi.

Según el reglamento de la Escuela, no se exige el examen de ingreso al curso preparatorio a los que justifiquen que rindieron los exámenes del primer año en la Universidad; y los que hayan cursado los dos primeros años de Enseñanza Secundaria, ingresarán directamente al primer año, rindiendo solamente un examen previo de aritmética.

La excursión de hoy

A COLONIA SUIZA, ROSARIO Y PUERTO DEL SAUCE

Recordamos que es limitado, el número de boletos que se ha puesto a la venta en la Estación Central, para el tren de excursión que saldrá hoy, domingo 8, a las 6 y 10 con destino a Colonia Suiza, Rosario y Puerto del Sauce, regresando de dichos puntos el propio día, para llegar a Central a las 22 y 15, siendo los precios ida y vuelta a Colonia Suiza, $ 5.00 primera clase y $ 3.50 segunda clase; a Rosario, $ 5.50 primera y $ 4.00 segunda y a Puerto del Sauce, $ 6.00 primera y $ 4.10 segunda.

Comisión investigadora

OFICIO DE LA PRESIDENCIA

Informe de la Jefatura de Policía

Ayer se reunió nuevamente la Comisión Investigadora del incendio de la Aduana, tomándose en cuenta el informe remitido por el señor presidente de la República doctor Brum, en el que además se anunciaba el envío de una información levantada por la policía de investigaciones a su pedido sobre las probables causas que pudieron producir el incendio, el que una vez recibido por la Comisión fué agregado a sus antecedentes.

Por último la Comisión resolvió llamar al señor Enrique Areco director de Aduana, para que preste declaración el día lunes próximo a las tres de la tarde.

Universitarias

UN PEDIDO ESTUDIANTIL. — SOBRE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Nos escriben: "Señor Director de EL SIGLO. — Señor Director: Rogamos a usted quiera ocuparse desde las columnas de ese prestigioso órgano de publicidad, de los graves inconvenientes que aporta a los estudiantes la clausura de nuestra Biblioteca Nacional, que, a fin de hacer limpieza — según se afirma — permanecerá cerrada durante todo el mes en curso. Estamos próximos al período de exámenes extraordinarios de Febrero y carecemos de una sala de lectura, sobre todo cuando también nos han cerrado sus puertas las bibliotecas de la Universidad. ¿Acaso, no podrían destinarse uno o dos días por quincena para verificar limpiezas parciales, en vez de una general cada año ¿que dura un mes? Nosotros creemos que sí, y así también nos ha manifestado un miembro de las autoridades de esa sala, porque el tampoco está de acuerdo con este perjudicial y harto deficiente sistema en vigencia. Esperando ser complacidos en este pedido, saludamos al señor Director. — Varios Estudiantes."

Los departamentos al día

Revista noticiosa

PAYSANDU

Renuncia del presidente de la Electoral

Paysandú, 4 — Por razones de salud, el señor Juan Mundell presentó renuncia del cargo de presidente y miembro titular de la Junta Electoral. Esta corporación, en mérito a las razones expuestas por el señor Mundell, ha aceptado su dimisión.

El puesto acéfalo será desempeñado por el vicepresidente, señor Esteban Carrasino, hasta tanto sea elegido nuevo presidente, lo cual se hará en Febrero próximo.

SALTO

Fiesta en el Liceo

Salto, 4 — Con motivo de la clausura de los exámenes, se realizó en nuestro Liceo, una fiesta a la que asistió numerosa concurrencia. Primero se procedió a la entrega de los diplomas a los suficientes liceales Juan C. Nario, Fernando Gastelú, D. Vázquez, Josefa de Fuentes, Livia C. Pierri y María Pierri. Luego hizo uso de la palabra el decano doctor Agustín Musso, quien hizo entrega a la señorita Livia C. Pierri, de la medalla de bronce que le correspondió por haber sido la alumna que durante cuatro años obtuvo el mayor número de sobresalientes en los cursos de secundaria. La premiada leyó un bonito discurso, siendo aplaudidísima. La fiesta fué clausurada por el director del Liceo, D. Américo G. Vila.

Una nota dolorosa

El éxito de la fiesta inaugural del balneario Las Cavas, fué ensombrecido por un accidente luctuoso. El menor Valdemar José Rodríguez, mientras se bañaba en la misma playa, pereció ahogado por haberse aventurado con exceso hacia el medio del río, a pesar de todos los esfuerzos que hicieron los circunstantes para salvarle. El cadáver del infortunado chico fué extraido dos días después y entregado a sus deudos.

CARMELO

Cierre del astillero

Carmelo, 4. — El malestar económico de esta población ha sido aumentado considerablemente con el cierre de los astilleros efectuado al finalizar el año. A causa de esta clausura quedan sin trabajo unos trescientos obreros con los consiguientes trastornos para sus respectivos hogares.

COLONIA

Nuevo periódico

Colonia, 4 — Apareció el primer número de "La Verdad" redactado por el señor Washington J. Torres y administrado por el señor Rolando B. Badín. "La Verdad" aparecerá los días miércoles y sábados de cada semana, es periódico independiente y especialmente destinado a la defensa del interés público.

FLORIDA

Audición musical

Florida, 4. — Ha tenido un éxito apreciable la audición musical organizada en el teatro Florida por el profesor Piera y sus alumnas. El programa, desarrollado en forma que mereció repetidos aplausos, constaba de tres partes, en las que figuraban páginas de Mendelshon, Tosti, Gurlitt, Beethoven, Massenet, Chopin y otros autores clásicos.

El precio del pan

Desde el primero del corriente, los propietarios de panaderías, han introducido importantes rebajas en el precio del pan. En la generalidad, los que vendían a $ 0.15 cts. el kilo, han resuelto rebajarlo a 0.12, a los particulares y a 0.10 al comercio y la panadería "Modelo", desde el día de ayer expende el pan y la galleta al público a $ 0.10 centésimos el kilo. En la casa de comercio que el señor Bautista Angelero posee en la calle Ituzaingó y Robledo, se expenden estos mismos artículos a $ 0.09 cts.

SAN JOSE

La Presidencia del Concejo

San José, 6 — En sesion celebrada recientemente por el Concejo de Administracion, con asistencia de los consejales señores Manuel D. Rodríguez, Justiniano Carvajal y Esteban Gerospe procedióse a la elección, de nueva mesa de acuerdo con lo establecido por la ley respectiva.

Verificada la votación, resultó electo para presidente el señor Carlos Larriera, resolviéndose proceder en breve a la eleccion de Vice.

Fallecimiento repentino

En circunstancias que iba a tomar el tren, falleció repentinamente en la Estacion el señor Ernesto Couto.

El señor Couto que residía en Arroyo Grande, gozaba de generales simpatías por su hombría de bien, carácter afable y excelente corazón.

En honor de Trelles

Continúan los preparativos para la demostración que se ofrecerá mañana, el gran bardo criollo "El Viejo Pancho" Se ha encomendado al señor Bernardo De la Hanty el dibujo de una alegoría en el pergamino que firmado por todos los asistentes, será entregado el día de la fiesta al hondo poeta.

Del Sr. Antonio Rovira

Aclarando una información periodística

Señor Director de EL SIGLO. — Muy señor mío.

Antesayer a mi regreso de Europa he sido dolorosamente sorprendido con las informaciones, que segun se me dice, ha dado casi toda la prensa de esta capital respecto a la injusta prisión a que fuimos sometidos con mi Señora por una canallesca venganza de un Inspector de las Galerías La Fayette de París.

Por su intermedio pido a mis amigos y relaciones y al público en general que suspenda sus juicios hasta tanto haga yo, dentro de unos días, una relación circunstanciada y verídica de la causa originaria de nuestra prisión, que desde ya se lo aseguro bajo el más solemne juramento, no fué el robo de chapas de bronce, embudos y coladores de hierro como ha dicho la prensa por boca de un diario de París, sinó simplemente una ruin venganza de ese Inspector por haber recibido "gentilmente" un fuerte golpe de bastón en "los lomos" por haberse querido propasar con mi Señora.

Dentro de muy pocos días pues, sabrán mis amigos y relaciones y el público en general la verdadera causa de nuestra prisión, que, vuelvo a repetirlo, solo respondió a una venganza de ese miserable Inspector. — Saluda a usted atentamente.

Antonio Rovira.

Enero 5|1922.

Colmo de la sabiduría

UN SIRVIENTE SABE MAS QUE UN SABIO... MUCHAS VECES.

Una tarde de invierno en que Newton sentía muchísimo frío, acercó mucho su silla a la chimenea, donde acababa de hacerse un gran fuego. Por grados se fué avivando el fuego; y Newton sentía un calor insoportable; tocó la campanilla con violencia desusada. Su sirviente no estaba a la mano en aquel momento, pero no tardó en presentarse. Ya Newton estaba casi abrasado.

—¡Quite usted esa tapa, pícaro haragán! —exclamó en un tono muy ajeno de la suavidad y buena pasta del filósofo: —¡quite usted esa tapa, que estoy abrasado!

—Perdone usted, señor, dijo el sirviente: —¿pero no podía usted haber separado un poco su silla?

—¡Palabra! — contestó Newton sonriendo; —no se me había ocurrido.

Manuel Ugarte

Cartas que acabamos de recibir de Madrid nos dicen que el notable escritor americano D. Manuel Ugarte, que tan sólidas producciones ha aportado a la literatura española, se propone emprender ahora un viaje por diversas capitales europeas, a fin de extraer motivos e impresiones para una sujetiva campaña periodística. Al partir para Francia, el Sr. Ugarte que ha tenido, al contrario de otros escritores extranjeros, el buen gusto espiritual de corresponder con amor y con respeto a la generosa hospitalidad que España ofrece y tributa a los artistas de todos los países, ha significado cómo perdurará vivo en su recuerdo el sentimiento de gratitud hacia España, a la que piensa retornar una vez evacuado el propósito que le aleja de

Llegada de tropas

Ayer de mañana llegaron del interior tres unidades militares, dos de infantería y una de caballería, que vienen a prestar servicio de vigilancia con motivo de la huelga treviaria.

Telegrama detenido

En la Oficina de la Compañía Telegrafico Telefónica del Plata, se encuentra detenido un telegrama dirigido a Icarica, Montevideo por no estar registrado.

Huéspedes distinguidos

Ayer de mañana el Sr. Benito Villanueva y el doctor Saturnino Unzúe, presidente de Jockey Club Argentino, que se hallan en esta capital desde ayer, visitaron al Presidente de la República en su despacho de la Casa de Gobierno.

Los presentó el señor Ministro de Relaciones Exteriores doctor Juan A. Buero.

La temporada veraniega

EL PRECIO DE NUESTROS HOTELES

Se ha dicho insistentemente en los diarios de la capital, que era conveniente que los hoteles de Montevideo dieran a conocer los precios que cobran por el hospedaje, ya que se ha propalado por ahí, que en esta época en que nos visitan los turistas, hacen aquéllos su agosto, fijando tarifas exhorbitantes.

Para destruir esa mala e injusta impresión, el Centro de Propietarios de Hoteles, Restaurants, Confiterías y Cafés, nos remite la siguiente lista de precios, los que imparcialmente considerados demuestran que no tienen nada de abusivos y que por el contrario, son bien modestos. Esos precios son muy inferiores a los que cobran los hoteles de igual categoría de la vecina orilla, que cuentan con una población flotante numerosísima, durante todo el año.

He aquí el precio máximo y mínimo que cobran nuestros hoteles, por pensión completa, diariamente, incluídos, desayuno, almuerzo y cena:

Parque Hotel, máximo y mínimo $ 10.00 y $ 7.00; Hotel Pocitos, $ 9.00 y $ 6.00; Hotel Oriental, $ 8.00 y $ 4.00; Palace Hotel Pocitos, $ 8.00 y $ 4.00; Gran Hotel, $ 7.00 y pesos 5.50; Gran Hotel Colón, $ 7.00 y $ 3.50; Hotel Solís pesos 6.00 y $ 4.00; Hotel Florida, $ 6.00 y $ 3.50; H. Río Branco (ex Morini), $ 5.00 y $ 2.50; Hotel Barcelona, $ 5.00 y $ 2.50; Hotel Balcarce, pesos 5.00 y 1.50; Hotel Pyramides, 4.50 y 3.00; Hotel del Globo, $ 4.00 y $ 2.50; Hotel Campiotti $ 4.00 y $ 3.00; Hotel Severi, $ 4.00 y $ 3.00; Hotel España, $ 3.50 y $ 2.50; Hotel Marconi, $ 3.50 y $ 2.50; Hotel Central, $ 3.50 y 2.50; Hotel Sportman, $ 3.50 y $ 2.50; Hotel Comercio, $ 3.00 y $ 2.00; Hotel de Mayo $ 3.50 y 2.50; Petit Hotel Firenze, $ 3.00 y $ 2.50; Hotel Olascoaga, $ 3.00 y $ 2.00; Hotel Solíñe, $ 3.00 y $ 2.50; Hotel Piazza Bianchi, $ 3.00 y $ 2.00; Hotel Moretti, $ 2.00 y $ 2.00; Hotel Maranges, $ 3.00 y $ 2.50; Rovella e hijos, $ 3.00 y $ 1.80; José M. Fernández, $ 2.50 y $ 2.00; El Moderno, $ 2.50 y $ 1.50.

Nuevo ingeniero

Con un brillante exámen ha terminado su carrera, obteniendo el título de ingeniero el joven Juan Pedro Molfino, incor-

porándose así al núcleo de ingenieros nacionales un elemento inteligente que en su paso por las aulas revelóse como un estudiante destacado.

PASE A DISPONIBILIDAD

Ha pasado a la lista de disponibilidad el capitán de corbeta Arturo Parada, que desempeñaba el cargo de Contador de la Armada.

Edificios policiales

El Ministerio de Obras Públicas ha comunicado al del Interior la terminación de los edificios de las comisarías Nros. 6.o, 7.o y 8.a secciones del Departamento de Soriano y solicita que el expresado Ministerio se reciba de esas obras.

LICENCIAS CONCEDIDAS

Por el Ministerio del Interior le ha sido concedida una licencia por dos meses al doctor José Castagnette médico del servicio del Departamento de Tacuarembó.

TERMINACION DE UN EDIFICIO

La Jefatura de Policía del Departamento de Flores ha sido autorizada para llamar a licitación pública las obras de terminación del edificio que ocupa actualmente.

Las romerías españolas

Continúa el entusiasmo

Apesar de lo desagradable del día de anteayer, mucha gente concurrió a la fiesta española. A las 4 y 30 hubo baile en la carpa social. Una excelente banda de música y gaita ejecutó un variado repertorio de música española. Los bailes en la carpa social son exclusivamente para los asociados y sus familias, previa presentación del recibo. Se ha fijado para hoy la fecha de la clausura de las romerías. El siguiente programa regirá la fiesta:

A las 2 y 30: Gran banquete popular de abono. En él podrán tomar parte los que se interesen y que a juicio de la C. de Fiestas y Directiva crea conveniente. De 1 y 30 a las 8: Gran baile en la carpa social. Una banda de música y gaitas ejecutarán un novedoso repertorio de piezas. El baile durará hasta las 8 de la noche. Al terminar, la banda de música ejecutará la Alborada del maestro gallego P. Veiga. A la vez se quemarán novedosos fuegos artificiales y globos. A las 5 de la tarde. habrá un concurso de Jota y Muñeira, adjudicándose dos premios, el 1.o de $ 10 y el 2.o de $ 5. a las dos mejores parejas a juicio del jurado: estos dos premios serán abonados a los vencedores en la Carpa Franco-Española. donados galantemente por don Manuel Piñeiro. Las parejas vencedoras al retirar el premio tendrán que repetir las piezas en la carpa del señor Piñeiro.

Terreno para comisarías

El Ministerio del Interior ha girado a favor de la Jefatura de Policía del Departamento de Tacuarembó la suma de cuatro mil pesos importe de la adquisición de dos solares destinados a asientos de las subcomisarías de la 11.a seccion de aquel departamento.

Fallecimiento de un garibaldino

Don Esteban Marchessi

Falleció en el Hospital Maciel, donde se asistía, el garibaldino don Esteban Marchessi, que residía en esta capital desde muchos años atrás. Marchessi, que había llegado a una edad avanzada, estuvo a las órdenes de Garibaldi durante los años 1860-61, sin que jamás renegara de los ideales que le unieron al guerrero. El sepelio de sus restos se efectuó esta tarde a las 4,

THE STANDARD COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Reparto de beneficios hasta el 15 de Noviembre de 1920

Habiendo sido repartidos los certificados de beneficios correspondientes al ejercicio vencido el 15 de Noviembre de 1920 se ruega a los interesados que no hayan recibido sus certificados de comunicar enseguida a la Gerencia

Av. 18 de Julio, 1058 — Montevideo

NOTICIAS MUNICIPALES

CONCEJO DE A. DEPARTAMENTAL

EL VAPOR "RIO URUGUAY"

Como se sabe el vapor "Río Uruguay", realizó anteayer "día del Niño", su primer viaje a Montevideo, saliendo del puerto de Buenos Aires. Interesará, seguramente, para darse cuenta del grado de favor que el público le ha dispensado, consignar la cantidad de pasajeros transportados.

Digamos, en consecuencia, que las personas que viajeron en este viaje inaugural del "Río Uruguay" fueron las siguientes: 240 de 1.a clase, y 120 de 2.a clase, o sea un total de 360 pasajeros.

Este vapor, debido, según se dice, a la mala calidad del carbón que se le ha suministrado, llegó con dos o tres horas de atraso sobre lo normal.

Agregaremos, como complemento de esta noticia, que los vapores que salieron anoche, de Montevideo para Buenos Aires, fué el "Río Uruguay" el que más pasajeros trasportó, llevando 74. El "Ciudad de Buenos Aires" llevó 52; el "Cabo Santa María 44; y el Tritón solamente 7.

IMPUESTO A LOS AVISOS

La Oficina de Avisos recaudó, durante el mes de Diciembre ppdo. la cantidad total de pesos 2.589.01. De esta suma corresponden $ 2.347.51 por concepto de impuesto; y $ 241.50 por fijación.

VACUNA ANTITIFICA

Satisfaciendo un pedido del Concejo Auxiliar de la Villa del Cerro, el Concejo de Administración Departamental resolvió que, por intermedio de la División de Salubridad, se le provea de 12 tubos de vacuna antitífica destinados a ser empleados en beneficio de vacunos de aquella localidad.

LA HUELGA TRANVIARIA

Contrariamente a versiones circulantes que daban al Concejo de A. Departamental en disposición de adoptar medidas relacionadas con la actual huelga tranviaria, podemos noticiar que, por el momento, el gobierno comunal entiende no tener porque tomar intervención alguna, dejando a la Dirección de Rodados el cometido de hacer cumplir las disposiciones vigentes.

SESION DEL LUNES

El lunes a las 9 horas sesionará el Concejo de A. Departamental, a objeto de tratar diversos Asuntos Entrados y la correspondiente Orden del Día.

Depósito de armas

Han sido trasladadas al Parque Nacional todas las armas que se encontraban en los depósitos de Aduana la noche del incendio, y que pudieron salvarse.

EXPOSICION J. RIZZO

Mañana se inaugurará en los salones de Moretti, Catelli y Mazzuchelli una nueva exposición de paisajes del conocido pintor uruguayo J. A. Rizzo cuyas excelentes dotes para el arte le hacen acreedor el apoyo de público.

La exposición se compone de 40 telas entre las cuales se destaca alguna de verdadero mérito.

Noticias generales

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Julio Mattos Fuentes, oriental, 35 años, comerciante, con Rosa Sofía Mercon, oriental, 33 años, educacionista.

Salomón Pyuhas, otomano, 33 años, comerciante, con Luna Bitrán, 22 años, otomana.

José Eduardo Ríos, argentino, 23 años, estudiante, con Lía Esther Freire, argentina, 16 años.

Enrique Bossio, oriental, 20 años, empleado, con Gertrudis Herman, oriental, 18 años.

Marcos Manuel Stronatti, 26 años, oriental, empleado, con Julia María Josefa Restagno, 24 años, oriental.

Marcial Jarillo, español, 20 años, empleado, con Hermitas Morera, argentina, 22 años.

Arthur Harvey, inglés, de 32 años, empleado, con Celia Jesusa Silva, oriental, 25 años.

Roberto Naya Piña, español, 28 años, empleado, con Consuelo Pernas, española, 25 años.

Jacinto Morales, oriental, 35 años, peluquero, con Tomasa Pereyra, oriental 32 años.

Albino Araujo, portugués, 26 años, jornalero, con Severa Sosa, oriental, 24 años.

Rodolfo Correa, argentino, 27 años, jornalero, con Blanca Varela, oriental, 17 años.

Nicolás Deandrea, oriental, 33 años, jornalero con Severiano Ocampos, oriental, 24 años.

Defunciones

DIA 6

Alfredo M. Castells, 1 día, Agraciada 2467.

Lucinda Bolognini, oriental, 20 años, soltera, Belgrano 37.

Alighieri Biosi, oriental de 18 años, H. Fermín Ferreira.

Bernabela B. de Silva, oriental, 59 años, casada, H. Fermín Ferreira.

Cirilo Gongora, oriental, de 22 años, soltero, H. Fermín Ferreira.

Ferreira Giacusa, italiano, 57 años, casado, H. Maciel.

Luis Valiente, oriental, 6 meses, Agraciada 1676.

José Pedro Acosta, oriental, 7 meses, San José 929.

Francisco Filippini, italiano, 80 años, casado, Pte. Berro 25.

Juan Cándido Bermúdez, de 9 meses, Gonzalo Ramírez 1372.

Elbio W. Ferreira, oriental, 18 días, Asilo Larrañaga.

Sara Lovrero, oriental, de 26 años, soltera, Libres 1493.

DIA 7

Florentino Suárez Quintana, español, 23 años, soltero, Zapicán 2507.

Generoso D'Aponte, italiano, 74 años, viudo, Yí 1760.

Josefa Canta, oriental, de 56 años, soltera, H. Fermín Ferreira.

Bartolomé Pancalde, italiano, 71 años, soltero, H. Italiano.

Benigno González Abella, español, 50 años, casado, Gaboto 1191.

Juan Duflat, oriental, 12 días, Asilo Larrañaga.

Héctor Bermúdez, oriental, 3 meses, Asilo Larrañaga.

Hipólito Maldonado, 16 meses, Asilo Larrañaga.

Rosa Estevez, española, de 40 años, viuda, La Maternidad.

Julio Acosta, oriental, de 32 años, soltero, H. Maciel.

José Mazzucolo, italiano, 45 años, H. Maciel.

Estéban Marchese, italiano, 81 años, soltero, H. Maciel.

Elena Galdschmidt, alemana, 54 años, soltera, Carrasco.

Centro A. "Fenix"

Fotografía tomada en la puerta del "Centro A. Fénix" mientras se efectuaba el reparto de juguetes, a los botijas de Capurro, organizado por la comisión directiva de dicho Centro. Las personas que aparecen en la fotografía no pudieron entrar, mientras se efectuaba el reparto, ni siquiera a la puerta de la secretaría, lo que da una idea del gentío enorme que acudió al llamado de la directiva de "Fénix", y del prestigio que gozan, los que la componen, dentro del vecindario de Capurro y Paso del Molino.

LAS DOS GRANDES FIESTAS DEL VIERNES

LAS CARRERAS DE MAROÑAS Y EL DINER Y BAILE DE CARRASCO

Tres interesantes núcleos de concurrencia en el Palco de los Socios

El programa social del viernes abarcó dos grandes fiestas, igualmente brillantes ambas; las carreras en Maroñas, y el diner y baile en el Hotel de Carrasco, [illegible] a los delegados del Jockey Club argentino, que nos visitan con motivo de las pruebas. Fueron dos fiestas realmente lucidas, más la de Carrasco, [illegible] afligidas una y otra con la mayoría del elemento femenino social más distinguido. La reunión hípica, aun cuando no tuvo el atractivo de la Internacional, — suspendida a causa de la huelga tranviaria — hizo que el palco de los socios congregara a mucha gente conocida, no ante, cierto es, como en otras pruebas del 6 de Enero, en años anteriores. La suspensión de la carrera clásica, parece ser la causa de la no asistencia de mucho elemento de figuración, que es infaltable a presenciarla, y también el motivo que alejó ese entusiasmo inusitado que solo se ve en Maroñas cuando se disputa ese premio. Pero de todas maneras, excepción de esos detalles, el Hipódromo dió un aspecto hermosísimo. El palco de los socios, se vió engalanado con la presencia de una enorme cantidad de gente, entre la que triunfó, como siempre, la femenina. El conjunto fué "chic", y todas las que lo integraban aportaron a él, o su elegancia o su belleza. Era un magnífico núcleo que puso de relieve una vez más, el prestigio social que tiene la reunión del día 6 en nuestro mundo elegante. Los delegados argentinos, que asistieron todos fueron muy agasajados, y ellos, tan gentiles como buenos porteños, departieron con damas y niñas, diciéndole cosas amables, que — fuera modestia patriótica de parte del cronista — merecían con toda justicia. De noche, el punto de cita fué en Carrasco, cuya fiesta alcanzó, en cuanto a concurrencia y a lo selecto de ésta, el éxito que se le había deparado. El diner fué realmente magnífico: el comedor, el salón de baile, el hall, todo estaba invadido por mesas, en las que comían interesantes núcleos de gente conocida. En el comedor, estaban las del banquete del Jockey Club, a los delegados porteños, y la de niñas y caballeros formada por la señorita María Helena Serrato, cuya lista de comensales ya publicamos — [illegible] espléndidas las dos, por su decoración. Terminado el diner, se inició el baile, para el cual había una concurrencia mucho mayor que a la comida, formándose, como es de suponer, un conjunto numerosísimo y muy escogido. Se danzó con gran "entrain", terminando la fiesta a las 4 de la madrugada. He aquí ahora una nómina de las damas y señoritas que vimos en Maroñas y en Carrasco:

Señoras: María Carolina Regules de Castellanos, Elena Pala de Turenne, Ester Alvarez Monjá de Barraz, Ofelia Marexiano de Bourse, Elena Alvarez Mouliá de Calamet, Elena Pérez de Muñoz Callorda, Maruja Blanco Acevedo de Mendilaharzú, Elena Muñoz Arocena de Fonseca, María Amalia Fonseca de Nicoletti, Juana Acevedo de Mañé, Ofelia Hamilton de Mañé, Lena Mayer de Berro-Consuelo Martínez de Montaldo, Elena Peixoto de Acarola, Mercedes Folle de Arocena, Margarita Uriarte de Herrera, Sara Narbondo, Zulema Narbondo de Amaro, Elena Amaro de Piñeyrúa, Teresa Santos de Boch, Josefina Alvarez de Pérez, Ema Plá de Alvarez, Sofía Santos de Alvarez, Beba Secco Ellauri de Bacigalupi Risso, Aída Fernández de Secco Ellauri, Plácida Cibils de Pérez Butler, María Elena Requena de Rodríguez Larreta, Sra. de Fonseca Herves, Luisa Maza de Aguirre, Enriqueta Williams de Arteaga, Rosina Williams de Gianetto, Martel de Rodríguez Larreta de Aguirre, Elvira Serratosa de Vidiella, Carmen Alvarez Casteran de Risso, Clara Winterhalter de Piñeyro, Lola Caprile de Casaravilla, Margarita Platero de Alvarez Mouliá, Berta Fleurquin de Mauregui, Lola Fleurquin de Denis, María Fleurquin de Beisso, Elena Marexiano de Ramasso, Judith Barreiro Lussich, María Mercedes Cibils de Castellanos, Celina Lussich de Pérez Montero, Ema Pareja de Shaw, Esther Etchegaray de Sosa Días, Ema Piera de Carvalho Alvarez, María Antonieta Piera de Rodríguez Larreta, Flora Wills de Shaw, Sara García Lagos de Hughes, María Luisa Castro de Quiroga, [illegible] Conde de Heber Uriarte, Sara Pérez Conde de [illegible], María Hamilton de [illegible] Larravide, Algorta, Nelly Viró de Gavan, Kitty Orejuela de [illegible], María Orejuela de Montero Bustamante, María Pérez Butler de Shaw, Lavinia Souza Ribeiro de Guimaraes, [illegible] Rodríguez Larreta de Estrázulas, Carmela Machenna de Cuevas, María Concepción Howard de Shaw, María Elena Uriarte de Montero, Julia Villegas de Shaw, Rosa Lanza de Varela Acevedo, María Angélica Castellanos Alvarez de Wilson, María Antonieta Caprile de Pérez, Zoraida Cáceres de Muñoz, Paloma Fagel de Aldao, Lola Caprile de Casaravilla, Alda Brum de Buero, María Angélica Villegas de Pérez Butler, Esther Bofill de Lasala, Margarita Gana Edwards de Mitchell, Mrs. Norman Armour, Mrs. Henderson, Mrs. Hirt, Sara Shaw de Blanco Acevedo, Rosina Pérez Butler de Blanco Acevedo, Sofía Fugo de Cluzeau Mortet, Margarita Bayley de Ramírez, Magdalena Marexiano de Estrázulas, Margarita Fonseca de Capurro, Carmen Bavio Maeso de Real de Azúa, Adelaida Pittaluga de Pascual, Bibi Bergstrom de Otorro, Sarah Narbondo de Guillot, Esther Narbondo de Saenz, Elena Hurtado de Fataky, Juana Navino de Milans, Blanca Tiscornia de Pons, Socorro Martínez de Sosa Díaz, Inés Munyo de Boffil, Esther Garabelli de Platero, Ernestina Bajac de Rachetti, Camila Mañé de Hughes, Josefa Marquez de Morquio, Laura Marquez de Lussich, María E. Savago de Vidal Beló, Josefina Sicardi Lenca de Salterain, Irene Jueza de Herrera Reissig, Alicia Martorell Echenique de Falco, Margarita Alvarez Martínez de Buero, Dora Castro Bayley de Freccero, María Barraz de Terra, Matilde Terra de Acevedo, Rosa Paulé de González Capurro, Julia Castellanos de Cranwell, María Winterhalter de Piñeiro, Blanca Supervielle de Lasala, Sarah Stewart de Alvarez Eastman, Mercedes Ortiz Basualdo de Paz, Delia Rodríguez de Orozco, señora de Veltroni, Ana Ortiz de Zárate de Terrone, Felicia Pittaluga de Areco, María Nadal, Martínez de Pedranza, Lola Barrau de Cortinas, Matilde Pacheco de Stewart, Lidia Posé Butler, Margarita Butler de Ayala, Margarita Maza de Terra, [illegible].

Señoritas: Manón Castellanos Crawell, Lucía y María E. Wilson Castellanos, Margarita [illegible] Saavedra [illegible], María Elena Serrato Pérez, Carmen Pérez de Belgrano, [illegible] Castellanos, María Helena [illegible] Castro, Delia y Stella Rodríguez Castro, María E. Mitre Mills, Ludovina [illegible], Titina Blanco, [illegible] Vidart Bauzá, María Isabel Wilson [illegible], [illegible] Villar, Perla [illegible] Pérez, Tatina Vázquez Piera, María Carlota Baggio Micoud, Sara Fortoze, Acevedo, Lucía, Sofía Cardozo Sosa Díaz, Rosa [illegible] Zumarán, Julia Capurro Calamet, Esther Bayley Stewart, Rosa y Elvira Pacheco, María Elena Stewart Maclean, María Elisa Wilson, María Carmen Cibils Larravide, María Luisa Gómez Harley, Sara y Teresa Hughes, García Lagos, Julia Varela Acevedo, Beba Montaldo de León, Ernestina Muñoz Oribe, María Angélica Montero Bustamante, Adriana Montero Lafone, María Angélica Garcés, Paz Stewart Vargas, Amalia Maeso de la Torre, Cora y Amelia Muñoz Calleros, Lía Capurro Aguirre, Carmen y Elisa Bosch Santos, Gladys Shaw Howard, Margarita Iduarte Borda, Marieta Morquio Marquez, Angélica Lussich Marquez, Josefina Rachetti Bajac, Mercedes Terra Barraz, Margarita Pons Martínez, María Manuela y Carlota de Pena, Adela Pons Puig, Elsa Tiscornia Denis, Haydée y María A. Conde Uruttia, Rosa Mercedes y Ana Gonzalez Capurro, Olga y Maruja Quintela Castro, Bebe Faget Braggio, Margarita y Laura Cluzeau Mortet, Amanda Navarro, María A. Arana Seiz, María Esther Muñoz, Elvira Mousqués, Manuelita y María A. Pittaluga, Elena y Lucía Pesquera, Julia Shaw Villegas, Clementina Vidal Sosa Díaz, María E. Scotti Sayago, Delia Orozco Rodríguez, Sara Yolanda y Sofía Turenne, Ieolina Ramírez Eastman, Delia y Celina Perse, María [illegible], Bonasso Mareziano, Falcone, Matilde Wilson Platero, María e Irma Rodríguez Luengo, Olga y Elso Bonasso, Elena Gainza Ortega, Elisa Arocena Folle.

Automóvil a Atlántida

Se ha establecido un servicio de automóvil entre Montevideo y Atlántida, todos los domingos y días festivos.

Salida a las 8 a. m. del Café Avenida, 18 de Julio y Río Branco.

PASAD...

DEL LIBRO "FOLLAS NOVAS"

Brilla rayo de aurora
Como un sueño de paz blanco y purísimo.
¡A aquel que nace ciego, que le importa
De tu fulgor divino?

Gemid serenas ondas
Con el hondo rumor de los pinares.
Músicas, ¡ay! y cantos y armonías,
Para un sordo, ¿qué valen?

Pasad, pasad, hermosas.
Ensueño del que espera y del que ama.
Amores y placeres son mentira
Para el que tiene endurecida el alma!...

Traducido para EL SIGLO — Rosalía de Castro.

LA TEMPORADA EN COLONIA

A medida que avanza el verano se nota la afluencia de forasteros, que deseosos de disfrutar de nuestro hermoso clima, acuden a pasar en esta una temporada de descanso.

En el último vapor llegado de Buenos Aires desembarcaron entre otras familias las de Federico Scheffel, alto empleado de la casa inglesa Torkins de Buenos Aires, el Contador del F. Central Argentino Mr. Fred Dudbridge, el ingeniero alemán Reinhart, que se halla al frente de la instalación de la gran estación inalámbrica que se construye en la vecina orilla, el gerente de la casa alemana Siemens, señor Schlemo y la Sta. de Elwers, de San Isidro, trasladándose al Parque, Hotel del Real San Carlos, donde también se encuentran desde hace unos días las Stas. Elisa Goytía y Elsa Eister, de Buenos Aires.

También desembarcó en el "Luna", de paso para el Hotel Suizo, de Colonia Suiza, la Sra. del Dr. Rodríguez Larreta que pasará unos días en aquel pintoresco paraje, esperándose para estos días numerosas familias argentinas que vienen, como en años anteriores, a pasar aquí la temporada estival.

En Colonia con la próxima inauguración del Nuevo oHtel Suizo sucursal del de Colonia Suiza que dirigirán los Srs. Randazzo y Cía., se nota gran actividad, habiéndose preparado su inauguración para el 15 del corriente con una animada reunión social.

Ayer llegó a esta ciudad, siguiendo viaje para Montevideo en un precioso "cutter" de su propiedad, el conocido abogado uruguayo radicado en la Argentina, Dr. Domenech, acompañado de su familia.

Ayer día 3 llegó procedente de Montevideo la división de la escuadra que el día 2 había salido de esa, y formada por los buques "18 de Julio", "Uruguay" "Vanguardia" y "Río Branco", arribando a nuestra bahía a las dos de la tarde próximamente y desembarcando poco después el Comandante de la flota, quien visitó a las autoridades locales. [illegible] la noche en el edificio de la Jefatura, fueron obsequiados con un lunch los oficiales [illegible] de la escuadra, [illegible] resultó muy brillante. La banda del "Uruguay" que dió un concierto en la Plaza 25 de Agosto.

Luego de servido el lunch en la Jefatura, se organizó una animada baile al que concurrió lo más distinguido de esta Ciudad, [illegible] hasta pasadas las dos de la madrugada en que se dió fin a la agradable fiesta.

Hoy por la mañana [illegible] zarpó con rumbo a [illegible] la escuadra que nos visitó [illegible] el muelle muy animado.

Se espera que al regreso de los buques vuelvan a tener en Colonia unas horas de agradable reunión.

Desde hace unos cuantos días se encuentran en su hermosa posesión de ésta, la Sra. Felicitas Guerrero de [illegible], acompañada de su señor padre Don Carlos Guerrero, inteligente y conocido estadista argentino, poseedor de una gran fortuna.

Regresó de Buenos Aires el fuerte capitalista Sr. Otto Wulff acompañado de algunas de sus amistades que vienen a pasar temporadas en su hermosa residencia de ésta.

Es esperado el Director General del Banco Alemán Transatlántico de Buenos Aires, que pasará unos días en su quinta de [illegible].

Se ha empezado [illegible] la construcción de la carretera que une esta ciudad al Real de San Carlos.

En la semana el domingo [illegible] turistas de la vecina orilla.

Hotel Casino de Carrasco

HOY de tarde:
TE DANSANTE a las 5 p. m.
De noche: Gran diner concert seguido de baile
Cantará la Marquesa D'Alba

DE NUESTRA GALERIA

AURA CASTRO

VIAJEROS —

Procedente de Buenos Aires llegó ayer nuestro compatriota el señor Eusebio Calatayud acompañado de su joven esposa y sus pequeños hijos, con el fin de pasar la temporada veraniega.

—Se ausentaron para Colonia Suiza, los jóvenes Ramiro de Medina, Mario y Luis Alberto García Machado y Fernando A. Aldave.

—Para el mismo punto el señor Justo Veres.

—Llegó ayer de Buenos Aires el señor Roberto Di Cesaro. Motiva este viaje el tener que contraer enlace con la Srta. Aida Magnone, boda que se efectuará el 14 del corriente.

—Es esperado de Fray Bentos el Sr. Luis Mongrell Gurría.

—Llegó de Río Negro el señor Zapicán Rodríguez.

—Para Piriápolis partió ayer nuestro compañero de tareas, Sr. Arturo Scarone, su señora esposa Ana Bruzzone y sus hijitos Arturo Mario y María Ofelia.

—Parten en estos días para Puerto del Sauce, donde pasarán una temporada el coronel Julio Romero acompañado de su familia.

ENLACES —

El día 6 del corriente se realizará la boda de la señorita Celina Adoración Casal, con el señor José María Ruiz. El contrato civil tendrá lugar en la residencia de la novia y en él actuarán como testigos los señores Roberto Draper, Alfredo Juan, Julio José, Alberto y Adolfo Casal. La ceremonia religiosa será bendecida en la Cripta de María Auxiliadora, siendo apadrinada por la señora María Casal de Draper, hermana de la contrayente y el señor Vicente Ruiz, padre del novio.

—Circulan las siguientes esquelas: Antonio Lago y Carlota Anderson de Lago tiene el agrado de participar a Vd. y familia el enlace de su hermana Elisa con el señor Ricardo A. Balmelli, que se verificará el 12 del corriente. s|c Calle Ejido N.o 917. Montevideo, Enero de 1922.

Ricardo A. Balmelli tiene el agrado de participar a Ud. y familia su enlace con la señorita Elisa Anderson, que se verificará el 12 del corriente. Montevideo, Enero de 1922.

ENFERMOS —

—Mejoróla la joven señora Clotilde Daveri de Aguerre y su pequeña nieta.

NECROLOGICAS —

En el cementerio de la Recoleta de Bs. Aires, fueron inhumados los restos de nuestro compatriota don Pedro S. Lamas, cuyo fallecimiento ocurrido el martes, ha tenido una repercusión tan dolorosa en los diferentes círculos a los que le vincularon sus actividades. En ese acto, que motivó una sentida demostración de condolencia, se exteriorizaron en forma muy expresiva las simpatías y hondos afectos a que supo hacerse acreedor el señor Lamas durante su existencia, en virtud de sus condiciones caballerescas y de inteligencia. Se hallaban ampliamente representadas en la ceremonia el periodismo donde tuvo el extinto una destacada actuación y nuestra sociedad, a la que lo ligaban lazos de parentesco y estrecha amistad.

MARITIMAS

FORMOSA

Recaló ayer en nuestro puerto el vapor francés "Formosa", procedente de Marsella.

Después de haber desembarcado pasajeros.

ALMANZORA

Con destino a Southampton, salió ayer de ésta el vapor inglés "Almanzora", de la Mala Real.

Embarcó 27 pasajeros, correo y carga.

PRINCIPE DI UDINE

Este vapor italiano, que había llegado en el día, salió con destino a Génova, con 9 pasajeros, correo y carga.

MAPLE

SAN JOSE 882 — MONTEVIDEO

Juegos de Mimbre DE LA INDIA

GRAN SURTIDO De NUEVOS MODELOS

LONDRES — PARIS

LA MUJER [illegible]

[illegible]

[illegible]

TEATROS

URQUIZA —

Pese a la huelga, [illegible]

[illegible] la noche la homogénea compañía chilena que actúa en nuestro primer coliseo.

[illegible] de Nathanael Yañez Silva [illegible] la temporada de Rosario y Videla en la [illegible] subirá a escena [illegible], alta comedia [illegible] aplaudido autor y [illegible] el teatro nacional.

ROYAL —

[illegible] en este popular teatro de variedades.

De tarde la acostumbrada matinée con un espectáculo seleccionado para familias y de noche la función de siempre con el concurso de los nuevos artistas recientemente llegados.

SOLIS —

Una ajustada versión de "Los Muertos", esa admirable y grandiosa concepción [illegible] nunca bien llorado Florencio [illegible]

Espectáculos de hoy

SOLIS

Compañía chilena de comedias, dramas y sainetes.

Matinée: "La Primavera de Viejos".

Vermouth: "Nuestras Vieti[illegible]".

Noche: a las 9.15 — "El [illegible] del Silencio", comedia en 3 actos de Nathanael Yañez Silva.

Platea con entrada $ 1.00; Cazuela y Paraíso $ 0.20.

URQUIZA

Compañía Orfila Rico

Matinée a las 4 p. m. "La cartilla de mi maestro".

Vermouth a las 6 p. m. "Mi [illegible] Mamá".

A las 9.15 —

1.a sección: "Pan Comido", comedia en 1 acto de Insausti y Ferro.

2.a sección: La comedia de [illegible] Veloso "El Mes de la Suerte".

Platea con entrada $ 0.80, Cazuela y Paraíso (función entera) $ 0.20.

ROYAL

Matinée a las 3 p. m.

Interesante espectáculo de variedades.

Platea con entrada $ 0.70, Cazuela $ 0.15.

HUMBERTO ZURLO

Aplaudido primer actor de la compañía de Orfila Rico que mañana realiza su velada de ho

PRECIO NUEVO

CEMENTO PORTLAND NACIONAL

Artigas

Consulte a su BARRAQUERO

SANATORIO COLON

ASISTENCIA LIB (medicina en general)

Parque Giot — Avenida Lezica — Montevideo

Varias hectáreas de bosque con plantaciones de eucaliptus pinos. Cinco pabellones aislados.

También se atienden enfermos nerviosos, bajo la dirección de un competente especialista.

SERVICIO MEDICO PERMANENTE — Los dos teléfonos

PAGINA BRAZILEIRA

Redactor: ALVES D'ALMEIDA

Anno II. — N.o 35

Bazar Lusitano

Casa especial en dulces del Brasil, conservas Rodel, Amieux, etc., galletitas Huntley y Palmers, y Jacob, licores, champagne, vinos de Oporto, Jerez, Bordeaux, etc.
Productos de gluten del Dr. B. CHARRASSE de Marsella. — Reparto diario a domicilio. — Se atienden pedidos para campaña.

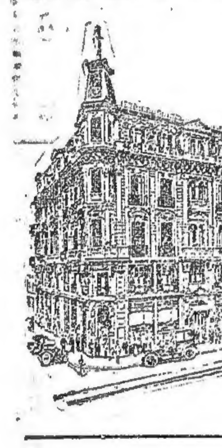
Machado, Colomer y Cía.

Av. 18 de Julio 1099 esq. Paraguay

Teléfonos: Uruguaya 406 Central y La Cooperativa

SUCURSAL B. ESPAÑA 2051 ESQUINA BLANES

GRAND HOTEL
Antes Lanata



Plaza Constitución y Sarandí
(No centro da cidade)
Rendez-vous dos extrangeiros
Frequentado pela elite brazileira
Direcção Telegráphica: HOTEL LANATA
Gelos y Santamarina
Proprietarios
Montevideo

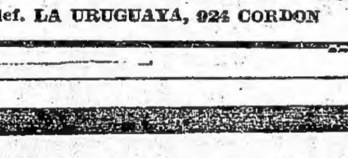
LA GRAN DESPENSA
de PRATO Y GOMEZ
25 DE MAYO 527
MONTEVIDEO
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS BRASILEROS
COMESTIBLES Y BEBIDAS EN GENERAL
Oct.-2

Empresa Nacional de Navegación
ENRIQUE J. VIDAL
AGENTE Y CORREDOR MARITIMO
Montevideo Piedras 346 — Buenos Aires B. Mitro 311

Pida RIT en pastilla para teñir

Régimen Bancario
PROYECTO DE LEY Y SUS FUNDAMENTOS por PEDRO COSIO
Medios de dar expansión al crédito; de asegurar la estabilidad funcional del Banco emisor; de ejercer una política NACIONAL del crédito; de velar por la seguridad del ahorrista, del accionista y del depositante; de realizar la solidaridad en el crédito, que permita el aprovechamiento máximo de las reservas de fondos, en cambio de la actual esterilización de voluminosos encajes que encarecen los préstamos; etc., etc.
Se ha puesto a la venta en esta Administración
PRECIO del EJEMPLAR $ 0.40

Empresa de Obras Sanitarias
de ANTONIO SERRANO
Se hacen instalaciones de agua caliente y fría, de gas para cocinas y calentadores de cuarto baño, cañerías sanitarias en general.



Planos y proyectos a precios módicos. — La casa cuenta con personal competente y se atienden pedidos de campaña.
1286 - SAN JOSE - 1290
Telef. LA URUGUAYA, 924 CORDON

Companhia de Navegaçao
Lloyd Brazileiro
Sede: Rio de Janeiro
Serviço regular de paquetes e cargueiros para a costa sul e norte do Brazil, America do Norte, Mediterraneo e norte de Europa.
Excellentes paquetes com todo conforto
Informaçoes na
Agencia geral: RUA PIEDRAS 363-67
MONTEVIDEU

Vida portugueza

REGIONALISMO

Opera-se actualmente em Portugal um movimento sympathico para o qual todos os elogios são poucos. Fartos de soffrerem e descaso do poder centralizado em Lisbôa, os municipios do norte e sul, agitam-se no sentido de crearem meios de defesa economicos a fim de não mais dependerem das medidas protectoras, tardias sempre dimanadas dos gabinetes ministeriaes.

Que movimento tem solidarizado as primicias entre si. São se contra uma, a Extremadura e nesta mesmo, já se esbocam assomos de verdadeira independencia economica.

Os melhoramentos locaes, que até ha bem pouco tempo, traduziam favores dos governos em troca de votos eleicoeiros, estão sendo obra das aggremiações organizadas para esse fim.

A iniciativa particular está obtendo significação aliás propria da tradição. Em Portugal, o municipalismo foi na essencia, inimigo do poder central. Se elle reconquistar o seu valor antigo veremos resurgir o systema communista no sentido de os municipes se valerem dos seus recursos proprios, permutando-se sem necessidade de que o Estado se intrometta na sua vida quotidiana. O Estado ficará exercendo o papel de fiscal a quem se paga com excessivo zelo.

O movimento de renovação que se alastra por todo o paiz é um bello symptoma. Se ha mais tempo elle se tivesse produzido outra seria a marcha dos negocios publicos e mais facil se tornaria a governança.

Os grupos de defesa regional proliferam despertando energias adormecidas. Cada provincia "puxa a brasa á sua sardinha", mas o que é certo é que dessa concorrencia de aptidões resaltam medidas de largo alcance social.

O mais interessante é que á frente desses movimentos reivindicadores, não ha politicos profissionaes. Pelo contrario; estes, estão até assustados com o que passa, pois, naturalmente, receiam que o civismo se radique a ponto de perderem a sua representação parlamentar. Que a perdem, é mais do que provavel, se não reconhecerem as razões, que ás provincias assistem de só quererem nas camaras defensores que sejam porta-voz sinceros das suas necessidades inmanentes.

E como outrora, os municipios se farão ouvir no parlamento através dos seus mais que justos arrazoados, pela fieira oratoria dos Febo Moniz, em vez da parlapatice rethorica de bachareis politicantes.

A situação vai-se modificando para melhor, pelo que se deduz. Resta agora que cada cidadão crie consciencia da sua missão civica e saiba distinguir dentre os governantes os que realmente são fieis ao principio de que Portugal para viver com honra, tem de ter gente honesta a dirigil-o.

José Simões Coelho

A illuminação da exposição do Centenario

CONFERENCIA NO THEATRO MUNICIPAL

O sr. Walter D'Arcy Ryan realizou no Theatro Municipal, ha dias, no Rio de Janeiro, uma conferencia sobre a illuminação da Exposição do Centenario, contratada pela Prefeitura daquella capital, com o mesmo conferencista.

O sr. Ryan fez sua conferencia em inglez, sendo interpretado por um funccionario da Commissão do Centenario, durante as projecções apresentadas.

Disse o sr. Walter Ryan, ao ser apresentado, que não podia calar a impressão de deslumbramento que teve ao vêr a illuminação do Rio de Janeiro, apezar do haver assistido a algumas exposições com effeitos de luz ainda não conhecidos naquella capital.

Apresenta, então, uma exposição de arte retrospectiva, desde os tempos primitivos, quando o homem procurava a luz pelos methodos mais rudes, desde a fricção de dois pedaços de páos, á producção mecanica de obter lume com o emprego das resinas, oleos vegetaes e animaes, sebo, azeite, até o gaz de illuminação. Simultaneamente são apresentados os objectos e recepientes, através ás edades historicas e os paizes orientaes e occidentaes com alguns quadros celebres sobre o fogo e festas das luzes, no Egypto, na Grecia, em Roma, nos paizes do extremo Oriente.

Do gaz de illuminação passa á electricidade, descoberta por Franklin, a lampada incandescente de Edison, exhibindo scenarios do Majora, illuminados a cores por meio de vapores coloridos.

A illuminação da Exposição do Centenario da nossa Independencia será semelhante á do certamen de S. Francisco da California, obtendo-se effeitos surprehendentes por meio da luz projectada por colossaes holophotes através de vidros coloridos sobre nuvens de fumaça, pairando continuamente sobre a exposição.

O sr. Ryan acha que a sua illuminação já contratada, terá exito nunca visto naquella cidade, que se acha nas mesmas condições topographicas da de S. Francisco, com um terreno conquistado ao mar.

O conferencista apresenta os numerosos edificios, jardins e monumentos da exposição da California e por fim, uma decoração a que denominou joia, feita de cristaes brancos semelhando monstruosa aranha, sobre a qual faz incidir raios de tres projectores, para mostrar o effeito do colorido, á noite, pelo seu systema de illuminação, sendo applaudido ao terminar a sua conferencia.

As madeiras brazileiras na Argentina

Não é pequeno o nosso commercio da exportação de madeiras para a Argentina. O pinho brasileiro, sobretudo tem, alli grande preferencia no emprego das industrias de marcenaria.

Agora, entretanto, o Governo da Republica visinha e amiga, não sabemos por que razão justificavel, acaba de ter um gesto nobre para com o commercio exportador de madeiras dos Estados Unidos e da Europa, não o fazendo egualmente para com o Brasil.

Assim é que isentou de impostos aquelle artigo de importação americana e européa, deixando sobrecarregado de taxas o de procedencia brasileira.

Dest'arte, expulsa o Governo argentino do seu mercado as nossas madeiras.

Ha dias, no Rio, o sr. Justo Chermont, lendo o seu parecer sobre o orçamento da Agricultura para 1922 perante a Commissão de Finanças do Senado, manifestou o desejo de ver intensificado o commercio do Brasil com a Republica platina e mesmo com todas as Republicas sul-americanas. Pensa, assim, aquelle senador que uma politica commercial, intimamente estreita, entre os paizes, do continente americano, deve ser mais proveitosa, a cada paiz e a todo o continente, do que em se dispersando elementos até regiões longinquas das outras partes do mundo.

E', pois, lamentavel que, emquanto os nossos homens publicos, animados desse ideal de fraternidade sulamericana, agem para esse "desideratum", o Governo da culta Argentina feche a porta do seu mercado a um dos artigos principaes da nossa exportação.

Todavia, é de esperar que os diplomatas brasileiros, acreditados junto á Republica platina, consigam para as nossas madeiras, as mesmas vantagens que o Governo Argentino acaba de decretar em favor das da America do Norte e da Europa.

Pan-americanismo e alliança ibero-americana

A ultima carta de Oliveira Lima traz-nos a noticia de que até fevereiro proximo estará inaugurada, nos Estados Unidos, a Bibliotheca de Estudos Ibero-americanos por elle pacientemente organizada durante a vida inteira e ultimamente doada á Universidade Catholica de Washington. Aberta á juventude americana as portas dessa grande livraria, os homens de sciencia como os de negocio, escriptores como politicos e povo irão encontrar em, quasi vinte mil volumes, as noticias mais completas da America brasileira, ou hespanhola. Esse instituto de estudos ibero-americanos é o melhor serviço á realização do pan-americanismo, para "a crystallização, como assignala o proprio Oliveira da Lima, de uma consciencia panamericana, ensinando que o desenvolvimento permanente do novo mundo requer absoluta união entre as suas partes componentes".

Na America não ha senão motivo para approximação e confiança. O desconhecimento de uns pelos outros, entre os paizes deste continente, tem sido, através do tempo, o unico impecilho serio ao desenvolvimento de uma politica de união e de solidariedade.

Pelo que nos toca a nós ibero-americanos motivo algum existe, já não direi de incompatibilidade ou de separação, mas de divergencia ou de desconfiança. Povos do mesmo typo social, filhos da mesma origem, passamos pelos mesmos transes e seguimos a mesma trajectoria, na formação das nossas respectivas patrias.

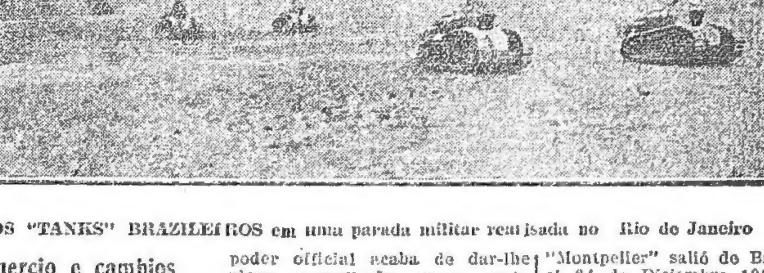
As desavenças momentaneas que, rarissimas vezes e por motivos estranhos á nossa vontade, turbaram as nossas relações, não teriam forças para deter o revigoramento da nossa intimidade.

Por longos annos pasto dos exploradores que para aqui vieram com o intuito apenas de enriquecer, cêdo conquistamos todos nós a consciencia do nosso valor. Nós escrevemos as paginas maravilhosas da expulsão dos hollandezes e organizamos as bandeiras, e os hispano-americanos tiveram a bravura cavalheiresca das lutas pela independencia. Ambos, brasileiros como hispano-americanos, desbravamos e preparamos os paizes que haviam de acolher, logo depois, os filhos de todas as religiões e os descendentes de todas as patrias. Não havia de ser o dominio fortuito de Portugal pela Hespanha, juntando o Brasil e a America hespanhola sob o mesmo sceptro, nem depois a aspiração de Carlota Joaquina de reunir o vice-reino do Prata ao imperio brasileiro que criariam incompatibilidades historicas intransponiveis.

Irmanados no mesmo sentimento religioso, porque somos filhos da mesma fé, falando linguas affins porque saimos da mesma peninsula fadados ao mesmo destino, porque construimos a grande America pacifica e liberal, tudo entre nós é motivo de entendimento. O problema commum, no Continente, é afastar o perigo da formação de corpos estranhos que aqui se busquem enkistar, trazendo os preconceitos e divergencias seculares de classes ou de raças, lá de fóra, para a perturbação desse espirito, harmoniosamente, em cada paiz americano, a unidade nacional.

Não são agglomerados de povos para a especulação mercantil, nem acampamentos onde se juntem ou se expandam os excedentes da civilização européa, que devem ser as nossas patrias. Paizes de immigração, a nossa tarefa é assimilar as correntes estrangeiras, preparando um espirito nacional consciente dos nossos destinos americanos e não consentindo, displicentemente, no crescimento de nucleos adventicios com velhos preconceitos e velhos odios. Só esses nucleos poderiam ter interesse na nossa desavença para, enfraquecendo-nos, servirem melhor a ambição do desdobrarem na America as fronteiras das suas patrias. A nossa civilização chegou, porém, a um estado em que o temor de um perigo de tal ordem e extensão seria pueril. Hoje, nada turbará a harmonia das nossas relações e a evolução de uma politica de entendimento e approximação.

A. Carneiro Leão.



OS "TANKS" BRAZILEIROS em uma parada militar realisada no Rio de Janeiro

Comercio e cambios

A Inglaterra continúa a luctar com difficuldades economicas bastante serias. O problema dos sem trabalho e a falta de compradores para os artigos de seu fabrico continúam a preoccupar o governo.

Já é conhecido o acto de 19 de outubro que estabelece a garantia official para o pagamento de emprestimos, ás empresas que se compromettam a comprar materias no Reino Unido, e a concessão de creditos para o commercio exterior. E' uma providencia de grande alcance e que concorrerá sem duvida, para a melhoria das condições industriaes do paiz; mas, a situação não permitte que esses creditos attinjam a grandes proporções, de modo que não poderão exceder de 25 milhões de esterlinos.

Sir Arthur Home, discutindo ha dias a nova lei, aconselhou prudencia dos creditos nos paizes que não [illegible] com a concessão de gran- [illegible] resultado esperado, e a falta de dentemente á audiencia que não confiasse demasiado com essa operação. O convenio commercial com a Russia, disse elle, não deu e resultado esperado, e a falta de trabalho não poderá ser remediada com a concessão de grandes creditos aos paizes que não podem pagar os debitos.

E accrescenta: "Muito embora as nossas condições sejam meiores do que as de muitos paizes, não estamos bastantes ricos para dar grandes auxilios a outrem".

O "Oldham and District Journal of Commerce", commentando essas palavras, mostra como antes da guerra o typo ouro era a meio de permuta internacional, mas hoje nenhum paiz, excepto Estados Unidos e o Japão, dispõe dessé meio, tendo sido obrigado a abandonal-o em consequencia da guerra. Encarece a necessidade de acabar com os impedimentos á livre roca de mercadorias pois, o tinheiro mais barato facilitará a permuta.

E em uma assembléa recente do "Royal Colonial Institute", sir Edward Mountain explicou que a origem da falta de trabalho era a carestia do commercio estrangeiro, a ausencia de seios para effectuar compras nos paizes continentaes, a difficuldade de dar credito para habilital-os á comprar, por motivo da condição chaotica das finanças, das oscillação cambial dos artigos devido aos gastos excessivos da producção.

"Se os cambios estivessem maisnormaes, ajunta o presidente da "Star and British Dominions Insurance Company", seria muito facil conceder creditos, mas nenhum dos grandes economistas pode conceber um methodo de estabilização. E' tão inefficaz tentar actualmente estabilizar os cambios como pretender fixar um globulo de mercurio".

Todos esses conceitos têm um valor especial para nós que avimos diariamente profligar-se o governo porque ainda não concertou o nosso mecanismo economico e não conseguiu fazer o cambio subir rapidamente. São as autoridades do commercio, das industrias e da politica britannica que proclamam a condição chaotica das finanças e a impossibilidades de estabilizar os cambios!

Brasil = Estados Unidos

Participando das grandes festas com que vamos commemorar o primeiro seculo de independencia, pretendem os Estados Unidos dar ao nosso paiz uma prova especial do intimo affecto que liga as duas Republicas.

Por iniciativa da Camara Americana de Commercio para o Brasil, ser-nos-á offerecido um monumento, em nome do paiz amigo, o que se erigirá á entrada do porto do Rio. Essa idéa repercutiu enthusiasticamente na gloriosa nação, e o poder official acaba de dar-lhe plena approvação, numa carta do sr. Hughes, ministro do Exterior, lida após um jantar na Associação dos Publicistas Pan-Americanos, pelo sr. John L. Merril, presidente da "All Cables Company":

"Sinto profunda sympathia, escreveu aquelle estadista, e reconheço os motivos que promptificaram a Camara de Commercio Norte-Americana no Brasil, a nossa colonia nesse paiz e outros cidadãos dos Estados Unidos a iniciar esse emprehendimento. Parece-me ser uma acção recommendavel, em harmonia com os sentimentos que inspiram o offerecimento a obter este resultado mediante o esforço espontaneo e combinado dos individuos e instituições commerciaes e financeiras directamente, relacionados com o povo do Brasil e no intercambio entre as duas nações".

Esse gesto da patria heroica de Washington é dos que profundamente calam na alma da nossa gente. O Brasil e os Estados Unidos são, nas terras americanas, as duas sentinellas avançadas da grandeza do Novo Mundo. Desde muito, vêm ambos marchando sob o influxo de ideaes identicos: a mesma ancia de liberdade que impelliu o povo da Republica do Norte á conquista de suas aspirações agitou o espirito ardente dos nossos patricios a fel-os, bem cedo, emanciparem-se.

Os mesmos sentimentos de justiça e de liberalismo que ditaram os codigos de lá, fizeram da nossa Constituição uma das mais bellas do mundo. Nas grandes luctas da humanidade, o pavilhão estrellado e o labaro auri-verde sempre estiveram ao lado do Direito na vanguarda da Civilização.

Ligados por uma amizade estreita, os dois colossos tiveram sempre a approximal-os essa affinidade intuitiva da missão que lhes é confiada e a nobreza das raças que, por todos esses pontos de contacto, sentem a necessidade de cada vez tornar mais solida essa approximação. A cordialidade nunca interrompida entre os filhos das duas nações, do que é uma prova frisante a affectuosidade de relações que commosco sempre manteve a colonia norte-americana faz com que não nos surprehenda essa resolução fidalga; mas por isso, não nos sentimos inhibidos de fazer resaltar a gentileza da lembrança.

Os Estados Unidos, que já têm á sua porta a estatua da Liberdade illuminando o mundo, acharam que, de melhor fórma não lhes era possivel significar-nos o apreço, do que doando-nos um monumento que collocado á entrada do nosso porto principal, indicasse a todos os povos o traço de união que liga as duas grandes nações americanas.

Posición de Vapores

Agencia Dorner & Bernill
Calle Misiones, 1412

Cía. Hamburgo Sud Americana — "Argentina", descargando en Bs. Aires en dique 4, Saldrá para Vigo, Emden y Hamburgo el día 5 de Enero.

"Tucuman", salió de Hamburgo el 15 de Diciembre de 1921, de Vigo 23 a Rio Santos, Puertos Sud del Brasil, Montevideo y B. Aires. Saldrá el 15 de Febrero de B. Aires, para Vigo, Emden y Hamburgo.

"Rio de Janeiro", salió de Hamburgo el 25 de Diciembre de 1921.

Cía. Hamburgo Americana — "Furst Bulow" cargando en Rosario para Dunkerque y Hamburgo completará en Buenos Aires y Montevideo, probablemente tocará en Tenerife para tomar carbón.

"Teutonia" descargando en B. Aires en el dique 4. Sadrá el 14 de Enero para Vigo y Hamburgo.

"Steigerwald", llegó a Montevideo el 2 de Enero, cargará en B. Aires para Rotterdam y Hamburgo.

Cía. United American Lines — "Montpellier" salió de Bs. Aires el 24 de Diciembre 1921, para Teneriffe, Amsterdam y Hamburgo.

"Monticello" salió de Montevideo el 31 de Diciembre de 1921. Para Teneriffe, Rotterdam y Hamburgo.

"Kermit" salió de allmburgo, el 22 de Diciembre de 1921, para B. Aires vía Rio de Janeiro.

Próximas salidas de Hamburgo
"Niederwald", 31-12-1921.
"Kermanshah", 15-1-1922.
"España" 19-1-1922.
"Rugia", 26-1-1922.
"Montpellier", 31-1-1922.
"La Coruña", 2-2-1922.
"Cap Polonio", 16-2-1922.
"Teutonia", 23-2-1922.
"Furst Bulow", 28-2-1922.
Montevideo, Enero 3 de 1922.

ESQUADRILHA de aeroplanos brazileiros em uma parada militar no Rio de Janeiro

SACRIFICADA

Apenas Claudio saltou do "wagon" um pouco perturbado pelo intenso movimento da "gare", sentiu que dois braços vigorosos o cingiam e que alguem lhe dizia jovialmente.

—Até que afinal!

Era o Lemos, o velho e querido amigo de seu pãe, que fôra esperal-o e que demonstrava na physionomia aberta e franca, uma sincera satisfação.

Claudio correspondeu alegremente ao abraço — e, juntos, conversando, tomaram o caminho do automovel que os esperava arquejando, como um titan em repouso.

—vim buscar-te por mim e por tua familia... Estavamos, mesmo, anciosos pela tua volta...

—Mas, por que? Ha alguma vidade?

O Lemos tornou-se subitamente sério:

—Infelizmente...

—Mas o que é? insistiu o mancebo assustado.

—Mariannita está doente...

—Doente?...

—Sim... Pouco depois da tua partida começou a sentir-se mal, triste, indifferente, chorando sem motivo, ora alegre, ora pensativa... Fica ás vezes como que abstracta, o livro esquecido no regaço, os olhos perdidos no vacuo... Chamei um medico, contra a vontade della, veiu o Gerson. Examinou-a, interrogou-a, falou em neurasthenia, em doenças da vontade em psychoses — e nada adeantou. Mariannita continua doente — e cada vez mais fraca, mais pallida, mais abatida... Hoje, quando soube da tua chegada, alegrou-se, quiz vir commigo; mas esta tão fraca!...

E o Lemos disfarçou a commoção accendendo um charuto, com os olhos razos de agua. Claudio curvou a cabeça ficou um instante em silencio — e de repente, numa resolução subita retorquiu:

—Hoje mesmo irei vel-a... como medico e como amigo.

Penetrando no quarto daquella que fôra sua companheira de folguedos infantis, Claudio ia extranhamente emocionado. Approximou-se tremulo da ottomana onde Mariannita repousava — e mais tremulo ainda beijou-lhe a mão pequena e magra. Um passageiro rubor subiu ás faces della. Fitou-o em silencio, apertando-lhe a mão docemente:

—Voltou enfim... murmurou num sorriso vago.

—Voltei, Mariannita... Mas a alegria que vinha commigo dissipou-se, porque você esta doente...

Ella protestou, muito séria:

—Doente, eu!

—Sim... seu pae me disse... O que sente?

—Nada... Apenas aborrecimento... Mas estou de perfeita saude...

Claudio abanou a cabeça:

Não é verdade isso... Basta olhar para o seu rosto, Mariannita... Está tão pallida, tão abatida! Se não quiz confessar o seu mal ao dr. Gerson que é um extranho, confesse-o a mim, que sou quasi seu irmão...

Ella ouvia-o sorrindo, embalada pela caricia da sua voz — mas despertando, de subito, retorquiu vivamente.

—O meu mal?... Mas se não estou doente!...

—Então... insistiu elle. Confésse... Diga-me tudo — tratal-a-ei com todo o carinho, para sua felicidade e para felicidade de seus paes, a quem o seu estado tanto entristece...

Ella tomou-lhe a mão, como que decidida a dizer-lhe o que sentia. O velho Lemos, de pé perto delles, escutava, ancioso e esperançado... Porém Mariannita, não lendo no olhar de Claudio o que esperava, recuou o corpo, repelliu-lhe a mão e exclamou quasi a chorar:

—Não... Nunca o direi! E depois, para que? A sua medicina não me poderia curar...

Elle insistiu, carinhoso. Ella, mais calma, proseguiu:

—Falemos de si, Claudio... Deuse bem la?

—Felizmente...

Houve um silencio, que ella rompeu afinal, perguntando, hesitante:

—E... teve já noticias de... sua noiva?

Um clarão de felicidade illuminou a face glabra do mancebo:

—Já, respondeu sorrindo. Antes de partir, hontem recebi uma carta... Felizmente vae muito bem...

A pallidez de Mariannita tornárase mais evidente. As suas pobres mãos, brancas e magras, gelidas tremiam...

—Está peor? perguntou Claudio solicito, notando a mudança.

Ella abanou levemente a cabeça — e sorriu. Quiz falar, mas a vóz morria-lhe na garganta. Elle tomou-lhe novamente as mãos:

—Como estão frias! murmurou compassivo.

Aquella piedade pareceu incommodal-a. Fechou os olhos, recostou-se mais na ottomana e ficou assim, inerte, fria contendo as lagrimas com o coração batendo vivamente...

—Parece-me uma grande excitação nervosa... disse Claudio ao velho Lemos.

E erguendo-se, em voz baixa:

—Talvez algum choque moral...

O Lemos abanou a cabeça tristemente. Não podia atinar com a razão daquella doença da filha...

Mariannita embora ouvisse tudo, continuava immovel, de olhos semi-cerrados... E, quando se viu novamente só, perdida no silencio do quarto vasto e triste, confidente dos seus pezares, deu livre curso ás lagrimas murmurando baixinho, como se tivesse medo de ser escutada:

—Para que dizer-lhe? O que sou afinal?... Não! Nunca elle saberá a razão de tudo isto... E depois... quem sabe? Talvez que com a outra elle seja mais feliz...

Rio, dezembro, 1921.

Luiz LAMEGO

FALANDO A UM CRANEO

O' craneo, velha caveira amiga,
Silenciosa e fatal, nesse riso parado!
Tua immota mudez, que aos outros tanto intriga
E' eloquente licção ao meu olhar cançado...

O teu riso de Esphynge, é um desdem que fustiga;
Um sarcasmo brutal ás mutações do Fado:
—E's um Symbolo atraz, em contrastante liga,
O' visão do Futuro, arrancada ao Passado!...

Em tua orbita van, bisarramente escura,
—Hieroglypho final que eu decifro em transporte—
Eu vejo o Mal presente e lejo a Paz futura!...

E, em teu riso mordaz sinistramente mudo,
Vejo a agrura da Vida, a delicia da Morte,
A grandesa do Nada, a mesquinhez de tudo!...

S. Borja—Outono—915. A. Casses.

Vida social

VIAJANTES

D. Amelia Muller dos Reis — Depois de curta estadia nesta Capital, onde veiu em visita a seu digno filho, nosso illustre amigo commandante Muller dos Reis, embarcou hontem de regresso para o Brasil com destino ao Rio de Janeiro a veneranda viuva d. Amelia Muller dos Reis.

Ao seu embarque concorreram numerosas pessoas, das relações da familia Muller dos Reis.

—Encontra-se nesta capital o nosso distincto amigo sr. Francisco Cunha, abastado fazendeiro no interior da Republica.

CONSORCIO

Consorciaram-se em Santa Maria, R. Gr. do Sul, o sr. Antonio de Andrade Ribas, fazendeiro no Paraná e a senhorita Corina Camboim, filha o sr. Coriolano Camboim.

NECROLOGIA

Falleceu em Livras o major Francisco Pereira Macedo, abastado fzaendeiro alli residente.

Notas & Noticias

Está conseguindo grande successo no Canadá a introducção da nossa herva-matte.

A' proporção que o povo abandona o consumo de preparados alcoolicos, procura bebidas saudaveis e nutritivas. E entre estas, o matte occupa um dos primeiros lugares, como infusão de virtudes medicinaes, substituto vantajoso do chá do Oriente.

A importante firma Waterbary Chemical Company solicitou do nosso consulado em Halifax, o fornecimento gratuito de alguns kilos da herva, a fim de serem distribuidos pelo publico, com as indicações necessarias á sua propaganda. E assim, dia a dia, cresce o numero dos apreciadores desse producto brasileiro.

Dr. Conrado — Depois de uma ausencia de seis mezes durante os quaes esteve em villegiatura no Rio de Janeiro, regressou a esta capital o nosso illustre amigo dr. Alberto Conrado. Consul brazileiro no Uruguay, s. s. durante sua permanencia naquella capital, foi muito festejado pelos numerosos amigos que conta na alta sociedade fluminense.

Ao desembarcar nesta cidade do paquete "Zeelandia", que o trouxe foram o distincto viajante e sua exma. familia, que o acompanha, saudados por numeroso grupo de pessoas amigas.

A Camara brazileira approvou em terceiro turno, o projecto determinando que seja, lançado no dia 7 de setembro de 1922, no planalto de Goyaz a pedra fundamental da nova capital da Republica conforme preceitua a Constituição.

A expansão commercial germanica — Certos estabelecimentos metallurgicos na Allemanha Occidental, acabam de firmar contractos directos na India, no valor de mais de cem milhões de marcos.

Friza-se que as empresas allemães conseguiram as citadas encommendas por serem suas propostas mais em conta e por motivo da baixa do marco.

Diz-se tambem, que os allemães offerecem garantias para a rapida entrega das mercadorias encommendadas e que se isso os ajudou muito em conseguir os referidos contractos.

O citado negocio é tido como um dos maiores até hoje levados a effeito na India, na industria metallurgica.

Os peritos allemães allegam que o occorrido é de importancia por ter quebrado o monopolio inglez do aço na India. Todos os estabelecimentos metallurgicos e fabricas de machinas na Allemanha estão augmentando a sua producção, afim de poder cumprir as suas garantias de rapida entrega.

O carvão brazileiro — Em cumprimento ao orçamento da Receita para o anno corrente foi apresentada pelo deputado Octavio Rocha no Congresso brazileiro, a seguinte proposta referente a industria carbonifera nacional.

"O Governo fica autorisado a proteger a industria do carvão nacional com as seguintes medidas:

1—Entrar em accordo com o Estado do Rio Grande do Sul ou com outros Estados productores para que sejam supprimidas as taxas de capatasias e fixadas em 1$000 as taxas de descarga e carga para o carvão nacional destinado a exportação, sem onus para o Estado.

2—A entrar em accôrdo com o Lloyd Brazileiro e outras quaesquer companhias para a fixação de fretes para o carvão nacional, que não sejam inferiores á terça parte do custo dos fretes entre os portos extrangeiros e os do Brasil, para o carvão extrangeiro, devendo o Governo pagar o excesso de frete quando houver.

3—Contratar pelo prazo de tres annos, para os serviços publicos, um terço das suas necessidades de combustivel por preço fixo igual ao do carvão extrangeiro.

4—A effectuar as despezas necessarias com as modificões nas caldeiras dos navios ou locomotivas, ou outras quaesquer machinas pertencentes a União, pelo methodo da pulverização ou por outro qualquer cuja efficacia esteja verificada.

A proposito do apparecimento, neste municipio diz a "Noite", de Bagé da praga de gafanhotos, é de toda utilidade lembrarmos a introducção da artilharia no seu combate.

E de grande effeito quando apparece nuvem de gafanhotos, disparar contra ella um tiro de canhão, de polvora secca, pondo os em debandada.

Esse processo está sendo usado com vantagens reaes na Argentina e na Tunisia.

Viagens a Buenos Ayres, vapor "Rio Uruguay" — Deste antehontem está fazendo a carreira regular entre esta capital e B. Ayres, o excellente vapor "Rio Uruguay" de grande capacidade e confortavel commodos para passageiros.

Na sua primeira viagem trouxe o "Rio Uruguay" 360 passageiros da metropole visinha.

Os seus preços de passagem são extremamente reduzidos, facilitando o augmento da corrente constante de passageiros entre as duas capitaes.

Custam os bilhetes de ida de 1a. classe, 6.50 pesos; ida e volta, 11.00 pesos; da 2a. classe, ida, 3.40 pesos; ida e volta pesos 5.65.

E' o "Rio Uruguay" o vapor que actualmente transporta mais passageiros entre Montevideu e Buenos Ayres.

Acaba de realizar-se, em D. Pedrito, uma grandes transacção cujo valor attinge a 1.100:000$000. Trata-se eda venda da propriedade rural denominada "S. Sebastião", do adeantado criador sr. Eleutherio Brum, residente naquelle municipio que a vendeu ao sr. Augusto Silveira, forte fazendeiro residente em Mello.

A propriedade consta de 34 quadras de campo, divididas em 8 potreiros, com 2.000 rezes de alta mestiçagem da raça Hereford.

Ha, tambem, animaes cavallares, das raças "Hannoverana" e "Arabe", ovelhas de alta mestiçagem, 200 reproductores puros por cruza e um grupo de 400 novilhos. Neste grupo de gado entram 10 touros importados, sendo 4 da Inglaterra.

O sr. Silveira pretende introduzir grandes melhoramentos naquelle estabelecimento continuando a venda de reproductores.

Ao sr. Silveira animou a realisação do importante negocio a excellencia dos productos da referida fazenda, especialmente os reproductores.

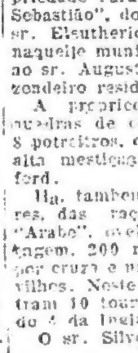
O PAE — Como os filhos se parecem com os pais! E' a voz do sangue! Lá está o garoto com a garrafa á bocca.

TENGASE MUCHO OJO.
"Si los hombres fueran un poco más cuidadosos en sus hábitos, y observaran las reglas de la higiene, las enfermedades serían desconocidas." Así lo dice un famoso médico. Pero muchos de nosotros no estamos bien cuidados: debemos trabajar, afanarnos y correr riesgos. De ahí que una variedad muy grande de males nos aquejen, unos exteriormente y otros dentro de nuestro organismo. Cierta clase de humor o impureza en la sangre trae como consecuencia una fiebre; de otras causas viene la pulmonía y diferentes afecciones bronquiales o pulmonares; luego pueden citarse los desórdenes del estómago e intestinos, los que son producidos, así como las enfermedades de la piel, por las materias impuras en la sangre, hasta el comer y beber diariamente producen trastornos de una clase u otra. Parece que siempre caminamos entre peligros. Para estar a salvo es preciso estar alerta. Nunca se cometerá una equivocación si, al primer síntoma de mala salud, se acude a la PREPARACION de WAMPOLE
Esta medicina se adapta al gran número de enfermedades que resultan de causas muy comunes. Es tan sabrosa como la miel y contiene los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. Fortalece el cuerpo, vigoriza el sistema nervioso, enriquece la sangre, pone los músculos elásticos, guarda al estómago en buen orden y entona todo el sistema. El Dr. Ubaldo Fernández, Profesor Suplente de Partos de la Facultad de Medicina de Buenos Aires, dice: "Certifico que he usado la Preparación de Wampole, obteniendo los mejores resultados." Impide el agotamiento y mejora el sistema en general. Es eficaz desde la primera dosis y no se sufrirá un desengaño. De venta en las Boticas.

Vapor «Rio Uruguay»
Servicio regular y económico de pasajeros entre Montevideo y Buenos Air
SALIDAS DE MONTEVIDEO:
Miércoles, Viernes y Domingos a las 22, del Muelle Maciel.
SALIDAS DE BUENOS AIRES:
Martes, Jueves y Sábados a las 22, de la Dársena Sur.
Por pasajes e informes en Montevideo:
Agencia Marítima ENRIQUE J. Vidal. — Piedras 346.
416SEn26.

Trajes para obreros
Económicos y lavables
PRECIO $ 1.00 INCREIBLE
Por un solo peso se obtiene un traje azul, compuesto de pantalón y chaquetilla, pedidas 45 al 54. Los comerciantes de campaña pueden hacer sus pedidos por intermedio de las casas compradoras mayoristas en esta plaza, en donde obtendrán el mismo descuento que hacemos a los pedidos directos. Ventas por mayor y menor. Juan Novaro, Ituzaingó 1270.
Enero 8.

INIODOL
El más poderoso antiséptico
Sin Mercurio ni Cobre
Según información del Sñr FOUARD, Químico del Instituto Pasteur (1907)
Destruye instantáneamente todos los microbios de la Peste, del Cólera, Calenturas, Diarreas, Disenterías de los Países cálidos, la Lepra
Indispensable contra las epidemias!
Dosis: 1 gran cucharada en 1 litro de agua para todos usos
Société de l'INIODOL, 32, R. de Walhurins, Paris
De Venta en todas Farmacias.



ELIXIR de NOGUEIRA
Empleado con exito para las siguientes molestias:
Ulceras. Fistulas. Tumores. Espinas. Sarnas. Gonorrheas. Crestas. Escrófulas. Dartros. Bubas. Reumatismo en general. Dolores de pecho. Latidos de las arterias del pescuezo. Tumores de los huesos y finalmente TODAS LAS MOLESTIAS PROVENIENTES DE LA SANGRE IMPURO.
GRAN DEPURATIVO DE LA SANGRE

Hombres Que Pierden Fuerzas
No deje Ud. que esa debilidad creciente, ese malestar que aumenta gradualmente lo envuelva más y más, como mosca que queda presa en las redes de una tela de araña.
Empiece hoy mismo á tomar las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, el Mejor Tónico Reconstituyente y note Ud. entonces como pronto recupera fuerzas, como sus nervios se tonifican y fortalecen, los músculos se vigorizan y el cuerpo todo recobra esa perdida sensación de bienestar. Estas conocidas píldoras proporcionan abundancia de sangre rica, pura y roja, y eso es el secreto de su éxito. Capacitan la sangre para absorber grandes cantidades de oxigeno, el gran mantenedor de la vida, y esta sangre rica y pura, al circular por el organismo lleva á todas sus partes la nutrición necesaria al apropiado desempeño de sus funciones. Pida Ud. hoy mismo á su boticario, pues se venden en todas las buenas boticas, las
Píldoras Rosadas del Dr. Williams

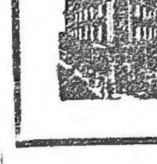
GARRAPATICIDA STRAUCH
EL MAS PERFECCIONADO
EL MAS EFICAZ, EL MAS BARATO
TAMBORES DE 25 LITROS
suficiente para hacer 3750 litros de baño
$ 15.00
con 5 o/o de descuento
Pasta STRAUCH
EL SARNIEUGO MAS PERFECTO
Para agua dulce ó salobre
CURA LA SARNA
NO DAÑA
la lana ni los animales
STRAUCH y Cía.
ISLA DE FLORES, 1328 — Montevideo

MARCA REGISTRADA

Hotel Hespanha
(Hotel dos Brasileiros)
Praça Independencia — MONTEVIDEU
Situado no ponto mais central de Montevideu—Grande commodidade para familias. Agua corrente em todos os quartos—Preços modicos.

AU BON MARCHE
Unica casa especial em
Roupas Brancas
Enxovaes para noivas
Artigos em geral para homens
VICENTE C. CERIZOLA
SARANDI, 620 MONTEVIDEU

TOME CAFÉ Dos Americanos



GRAN HOTEL COLON
(PALACIO GANDOS)
EL MEJOR INSTALADO DE MONTEVIDEO
Cocina de primer orden
Nuevo chef de cuisine contratado en Paris
RINCON ESQUINA BARTOLOME MITRE MONTEVIDEO

LA MADRILLÑA
LARGUERO & Comp — Florida esq. Soriano
Casa que mantem a supremacia adquirida desde longos annos por seus seleccionados sortimentos em confecções, tecidos, phantasias e tapeçarias em geral
NOTA:—Em circula o nosso catalogo n.o 18 correspondente a Primavera y Verano q e remettemos gratis a quem o pedir.

RIBERENA DEL PATA S. A.
IMPORTADORES DE CARVAO
PECAM nossos precos para CARVAO DE COSINHA
PIEDRAS, 350 — TELEPHONES: COOPERATIVA, LA URUGUAYA, 1689-Central

Benigno Paiva Irisarri
Cirujano-Dentista
Consultas 2 a 6
Defensa, 1265

Contra el Carbunculo
EL UNICO MEDIO SEGURO DE LUCHA es vacunar las haciendas con la vacuna

MANGUINHOS
del Instituto Oswaldo Cruz de Rio Janeiro
Patentada y recomendada por los gobiernos del Brasil, Uruguay y Argentina. — 1 sola inyección, 1 año de inmunidad, 1 año de duración. —Ninguna manipulación especial para usarla. — Ciudadela 1446. — ISAAC ELBAS, Casilla Correo, 149. — Soliciten informes y folletos.

La casa Shirley President está construida sobre firmes cimientos
Las obras del hombre, pueden perpetuarse a través de las edades, si han sido bien construidas.
El principio en que se basa la construcción de los tirantes SHIRLEY PRESIDENT es exacto. Cualquiera que los examine, comprenderá al momento porqué se llevan tanto, pues no sólo facilitan apoyo y comodidad al cuerpo sino que, gracias a su diseño preciso, son de una gran duración.
Los venden los buenos comerciantes de todo el mundo
Busque el nombre en las hebillas y la etiqueta impresa, de garantía: "SHIRLEY PRESIDENT".
President Suspender Company
Shirley, Massachusetts, E. U. de A.
Establecida en 1870 — Dirección telegráfica: President

SANATORIO QUIRURGICO
DE LOS Drs. NIETO ANTUNEZ SARAVIA
8 de Octubre 3206

Clinica de oido, nariz y garganta
Doctores J. M. Alonso y E. Regules (hijo). — Avenida Rondeau 1587. — Teléfono: Uruguay 1349 (Aguada).

LAXIA
PURGANTE SALINO

La jornada máxima del Turf Uruguavo

EL GRAN PREMIO "JOSE PEDRO RAMIREZ"

Decíamos el jueves...

Que la carrera internacional anunciada para el día siguiente— nos parecía tener que resolver únicamente entre Caid y Aldeano. Y que examinando las probabilidades de ambos campeones; teniendo en cuenta sus antecedentes, no olvidando ningunas de sus performances y aquilatando los distintos factores que influyen en la chance de los campeones de una gran prueba, teníamos que inclinarnos por hijo de Sandal, en quien reconocemos a uno de los mejores racers que hayan actuado en pistas rioplatenses.

La postergación de la carrera no puede hacernos cambiar, en un ápice, nuestra impresión de entonces. Seguimos confiando plenamente en el gran Caid. Y vamos en Aldeano su mayor enemigo. Ayer vimos en la cancha al pensionista del stud Don Alfonso, y nos admiró la soltura de sus movimientos, la agilidad enorme de que hace gala, las ganas de correr que tiene. Pero, con todo, confiamos más en el pupilo de Maschio.

Buen Ojo tiene numerosos partidarios, y en su ecurie se le tiene suma confianza. Empero no nos seduce.

Mandarín puede ser la sorpresa, si se confirman los grandes adelantos de que se viene informando, de un tiempo a esta parte.

Finalmente Pripool no nos gusta en absoluto, y su presencia casi se nos antoja un chiste.

Las demás pruebas

La carrera internacional, con su postergación, ha conseguido un marco mucho más atrayente que el que se le preparaba para el domingo último.

Las pruebas ordinarias a disputarse son mucho más interesantes, hay mejores elementos en los conjuntos y serán, por lo tanto, mejor gustadas por el público.

Tenemos, así, una primera carrera para ganadores hasta de los, en la que entre los anotados vemos en excelente colocación a Visto, que ayer perdió por casualidad, a Tocayo que anda corriendo mucho, a Aviador que ha mejorado bastante y a Tifón.

Viene de inmediato una carrera de recargos, sobre 1700 metros, de la que están excluídas las yeguas. Muy indicados son en ella Leguleyo, Passe par Tout, Orozco y Bete Noir.

Entre los perdedores — en ausencia de la yunta del Sans Souci encontramos en notable colocación a Monsieur, Pescador y Soissons. La carrera es en 1400 metros.

La siguiente es de yeguas, en 1800 metros. La pareja del Maroñas—Grata Plena y Salónica, —es formidable, y el enemigo, Mala Compra.

Después del clásico habrá un handicap de 1700 metros en el que puede volver a ganar Pleno, pero están bien colocados Avant Garde, Pares Dobles, Charge y Anhelo.

Bravo es el handicap de velocidad — 7.o carrera del programa, — donde no hay nadie que se destaque netamente. Allí tienen mucha chance Red Fox, Alma Negra, Tetis y algún otro.

Finalmente, la prueba del desquite nos gusta para Carcare, viendo en Travieso, Nitchevo, y Zorzal sus mayores enemigos.

PRONOSTICOS DE EL SIGLO

1.a carrera—Visto.
2.a " —Orozco.
3.a " —Monsieur.
4.a " —S. Maroñas.
5.a " —Caid.
6.a " —A. Garde.
7.a " —Alma Negra
8.a " —Carcare.

Competidores y montas

PRIMERA CARRERA

Premio Charley — 1500 metros

1 TOCAYO 56, M. Tapia.
2 (TIFON 56|53, N. Bolonia.
3 (BLACK ARROW 54|50, S. Sosa.
4 AVIADOR 56, A. Batista.
5 PURITAS 56, P. C. Moreno.
6 LE MATIN 56|53, N. Tibau.
7 FUTRE 53, M. Di Biase.
8 VISTO 53, I. Leguisamo.
9 LAUREL 53, I. Camacho.
10 DIS DONC 50, no corre.
11 WAR DAYS 50|46, J. Rossi.

SEGUNDA CARRERA

Premio Duc de Fleury—1700 metros

1 FLINT 56|53, N. Bolonia.
2 CHARGE 54, no corre.
3 LEGULEYO 52, J. Silveira
4 PASSE PAR TOUT 52, E. Sormani.
5 PANAM 52, I. Leguisamo.
6 GPASO 52, no corre.
7 OROZCO 50, P. Moreno.
8 LUCHADOR 50, M. Tapia.
9 BETE NOIR 50|48, J. López.
10 GRISVAL 50, no corre.
11 MARSHALL 48, no corre.
12 CABAÑERO 48, A. Avero
13 VILARDEBO 46|42, J. Rossi

TERCERA CARRERA

Premio Solís — 1400 metros

1 (DON COCO 55, no corre.
2 (BLUE DEVIL 55, no corre.
3 BOLSHEVIKY 55, eliminado.
4 PESCADOR 55, G. Ponciolo.
5 SOISSONS 55, A. Batista.
6 ARMISTICIO 55, J. R. Montero.
7 PEGASO 55, E. Ferragut.
8 MONSIEUR 55, F. Pérez.
9 RAFAEL 55, M. Tapia.
10 CARAN D'ACHE 55, J. López
11 MOS ROSSE 53, E. Sormani.
12 RAFAGA 53, no corre.
13 COLETA 53, no corre.
14 ESTRELLADA 53, N. Tibau.
15 MAYMAY 53, I. Leguisamo.

CUARTA CARRERA

Premio Diamant — 1800 metros

1 TANGUERA 57, M. Tapia.
2 TETIS 57, no corre.
3 QUI VIVE 57|53, N. Bolonia.
4 LA PAYANCA 53, A. Batista.
5 ACIDA 51, E. Muraña.
6 (SALONICA 49, I. Leguisamo
7 (GRATIA PLENA 49, A. Avero.
8 MALA COMPRA 47, P. C. Moreno.

QUINTA CARRERA

Gran Premio José Pedro Ramírez — 2800 metros

(Sin descargo para aprendices)

1 (MOLOCH 61, no corre.
2 (CABALLERO 54, no corre.
3 BUEN OJO 61, F. Accuri.
4 MAROCCO 61, no corre.
5 CAID 60, R. Pelletier.
6 (ALDEANO 60, M. Lema.
7 (DESENVUELTO 60, no corre
8 MONTARAZ 54, no corre.
9 GARROTIN 60, no corre.
10 MULEY 60, no corre.
11 PENULTIMO 60, no corre.
12 AGUEROS 54, no corre.
13 MANDARIN 54, P. C. Moreno
14 PRIPOOL 54, J. R. Montero.
15 NECTAR 54, no corre.
16 VIRIATO 54, no corre.
17 LUXOR 54, no corre.

SEXTA CARRERA

Premio Conjurado—1700 metros

1 (RED FOX 60, no corre
2 (ANHELO 49, P. Moreno.
3 PLENO 52, M. di Biassi.
4 CHARGE 49, A. Vidal
5 BLAC FOX 45, no corre.
6 AVANT GARDE 44, H. P. Cia
7 OBOLO 42, X. X.
9 AGUILUCHO 40, J. Rossi.
10 QUICO 40, no corre.
11 PARES DOBLES 40, X. X.
12 5 DE JULIO 40, J. López.

SEPTIMA CARRERA

Premio Don Raúl—2000 metros

(Sin descargo para aprendices)

1 PICARO 58, E. Castro.
2 RED FOX 58, P. Moreno.
3 LIBERTE II 51, A. Vidal.
4 PANOLI 50, P. C. Moreno.
5 ALMA NEGRA 49, M. Tapia.
6 DEBENTURE 48, M. di Biassi
7 RASTA 45, X. X.
8 MOND'OR 44, J. López.
9 TETIS 43, X. X.
10 TARNOW 40, S. Batista.
11 LOTTERY 40, A. Avero.
12 VIGILANT 40|45, F. A. Gómez.

OCTAVA CARRERA

Premio Caid—2400 metros

1 INCIERTO 57, M. Tapia.
2 ZAPALLAR 55|51, N. Bolonia
3 YUPANQUI 53, P. C. Moreno.
4 NITCHEVO 52, I. Leguisamo.
5 TRAVIESO 50|46, J. Rossi.
6 MENDOCINO 49, no corre.
7 CARCARE 47, H. P. Cia.
8 (SOPETON 44, M. di Biassi.
9 (PERTINAZ 41, A. Avero.
10 ARAGONES 43/41, S. Batista
11 ZORZAL 40, X. X.

Los probables lances

En las distintas pruebas del programa, los dividendos probables deben estar a cargo de los siguientes animales:

1a. carrera WAR DAYS
2a. carrera CAVASERO
3a. carrera ARMISTICIO
4a. carrera TANGUERA
5a. carrera MADARIN
6a. carrera 5 DE JULIO
7a. carrera TETIS
8a. carrera NITCHEVO

Los animales de la carrera

Los elementos mejor colocados para obtener el éxito, en las carreras de mañana, son los que citamos a continuación:

1a. carrera—TOCAYO, AVIADOR, VISTO.
2a. carrera — LEGULEYO, PASSE PAR TOUR, OROZCO.
3a. carrera — MONSIEUR, PESCADOR, SOISSONES.
4a. carrera — SALONICA, GRATIA PLENA, MALA COMPRA.
5a. carrera — CAID ALDEANO.
6a. carrera — PLENO, AVANT GARDE, PARES DOBLES.
7a. carrera — RED FOX, ALMA NEGRA, VIGILANT.
8a. carrera — TRAVIESO, CARCARE, ZORZAL.

De la gran prueba

Poco queda por decir a cuanto, en la semana que termina, se ha dicho respecto a la carrera internacional.

El número de campeones no ha variado, no se han producido novedades en su preparación ni en sus probabilidades. Los ensayos de hoy—que damos en otro lado — hablan de un notable trabajo de Caid, y de la magnífica forma de Aldeano y Buen Ojo.

Agasajos oficiales

Invitados por el señor Serrato almorzarán hoy en Maroñas, los componentes de las delegaciones extranjeras con los miembros de la Directiva del Jockey Club.

Por la noche, en el Parque Hotel, el señor Unzué, presidente de la Delegación Argentina, invitará a los miembros de la Comisión Directiva del Jockey Club a un banquete, al que concurrirán los asistentes con sus respectivas esposas.

Precios de costumbre

Recordamos a los aficionados, que mañana se cobrarán los precios de costumbre, en Maroñas. Es decir, que no regirán los extraordinarios.

Neurosis

La hija de Le Samaritain ha sido vendida para el Brasil en la suma de tres mil setecientos pesos.

Es un buen precio, sin duda

Moreno en la mala

La herida que tiene en la mano se le ha infectado a este profesional.

Hoy ha sido necesario aplicarle una inyección.

Quien sabe si corre mañana.

José Bentancor

El entraineur de la Petite Ecurie llegará a ésta la semana próxima a fin de atender la preparación de Fiducia.

Parece que tiene sus esperanzas, para el clásico Villanueva.

La delegación de la Asociación de Cronistas Argentina.

Los simpáticos huéspedes que han llegado en corporación hasta ésta, a traer el saludo de la institución de los periodistas del turf bonaerense, a sus colegas de Montevideo, han sido recibidos en ésta con la camaradería y el afecto que se merecen. Los del gremio se entienden, por cierto, y la iniciativa que ha determinado el viaje ha merecido la calurosa aprobación de todos.

Esta noche se realizará un banquete en su honor, en el Parque Hotel, al que han sido especialmente invitados el Presidente del Jockey Club, don José Serrato, y el Presidente Honorario de la Asociación de Cronistas Montevideanos, don Jorge Mitre.

DESDE PALERMO

COMPETIDORES Y MONTAS

(POR TELEGRAFO)

BUENOS AIRES, 7. —A EST. — Montevideo. — Los competidores y montas de la reunión de mañana, son los que siguen:

Premio SCHAHRIAR — 1.600 metros

1 Floreo 52, M. Acosta.
2 (Prócida 46, J. Fernández.
3 (Red Wolf 51, no corre.
4 Carlovingio 50, J. Marticorena.
5 Diantre 49, no corre.
6 Nudo 48, R. Rivero.
7 Su Señoría 48, C. Fenucci.
8 Cunumi 48, T. Torrilla (dudoso).

Premio DIAMANTINA — 1.800 metros

1 Charmant 55, S. U. Morales.
2 Tala 55, S. Ruiz.
3 Guaso 55, E. Saavedra.
4 Nap 55, A. P. Orrego.
5 Rumor 55, F. M. Cassino.
6 Pickle 55, M. Altamiranda.
7 Ofidio II 55, J. Rodríguez.
8 Irónico 55, A. G. Boreau.
9 Arrozín 55, no corre.
10 Veronese 55, J. Ferrari.
11 Filisteo 55, E. Orduña.
12 Oferta 55, T. N. Fernández.

Premio VISTO — 1.600 metros

1 Ma Fifille 55, J. Di Tomasso.
2 Vivita 55, R. Rivero.
3 Sonsha 55, J. Ferrari.
4 Palomita 55, G. Creme.
5 Ma'berry 55, M. Coronel.
6 Lady Jubilée 55, J. Bastias.
7 Poderosa 55, S. Ruiz.
8 Matchlight 55, T. Torrilla.
9 Lat'ta 55, E. Morales.
10 Romería 55, R. V. Lanatti.
11 Mandasaya 55, S. Quinteros.
12 Zarzuela 55, E. Uruticorchea.
13 Atena 55, C. Fenucci.

Premio CARTA BLANCA 1.100 metros

1 Surí 63, X. X.
2 Pombiquet 57, T. N. Fernández.
3 Escorpión 55, E. Canessa.
4 Botija 54, A. G. Boreau.
5 Desterro 49, M. Acosta.
6 Pacú 47, J. Fernández.
7 Tangage 47, E. Ruiz.
8 El Cobre 45, J. Uruticorchea.
9 Impresión 40, R. Peña.

Premio PLAYFUL GIRL — 800 metros

1 Rico 54, S. Ruiz.
2 Mate Cocido 54, M. Acosta.
3 Don David G. 54, R. Rivero.
4 Day by Day 54, J. Bastías.
5 (Jaipur 54, no corre.
6 (Stopper 54, R. V. Lanatti.
7 Fortissimo 54, no corre.
8 Peregrino 54, A. Grassi.
9 Dandovida 52, E. Farías.
10 Luchana 52, M. Altamiranda.
11 Sandía 52, E. Andrade.

Premio TESON — 1,600 metros

1 Papare 57, J. Ferrari.
2 Revelador 57, P. Alvarez.
3 Zás! 54, J. Di Tomassi.
4 Sablazo 54, R. Rivero.
5 Vran Sujeto 54, R. V. Lanatti.
6 Huelcupen 54, J. Bastías.
7 Vea Vea 54, E. Orduña.
8 Floripón 54, R. Carabajal.

Premio CARMUCHITA — 1600 metros

1 Royal Admiral 60, E. Fenucci.
2 Pombiquet 57, no corre.
3 Pronóstico 55, R. Rivero.
4 Matto Grosso 54, S. Ruiz.
5 Ctrecht 53, no corre.
6 Red Wolf 52, no corre.
7 Tripitas 49, F. M. Cassino.
8 Codiciosa 47, X. X.
9 Celoso 44, J. Fernández.
10 Gran Sujeto, 43, M. Acosta.

Premio JACINTA — 3.500 metros

1 (Guilbert 59, J. Ferrari.
2 (Rodilo 50, no corre.
3 Tours 55, X. X.
4 Sonámbulo 53, J. Di Tomassi.
5 Turundel 50, M. Acosta.
6 Cunumi 50, T. Torrilla.
7 Tabobá 49, C. Fenucci.
8 Kim 48, E. Ruiz.
9 Gran Colecta 47, J. Uruticorchea.

Liga Nacional

LA FINAL DEL CAMPEONATO COLOMBO

De conformidad con una resolución adoptada por el Consejo directivo de la Liga Nacional hoy será disputado en última instancia el Campeonato Colombo de primera división, debiendo intervenir los teams superiores de Las Piedras y Uruguayo.

Es indudable que la jornada ofrecerá relieves interesantísimos. Una serie de factores así nos lo dicen. La rivalidad de los clubs, su poderío innegable, el afán de conquistar las once medallas, y algunas otras más, darán movilidad a la lucha.

Las Piedras, que se muestra incómodo en cierto modo en vista de su comportamiento poco afortunado, pues solo obtuvo el campeonato de Canelones, cuando otros años llevose hasta tres trofeos, está anhelante de eliminar a su oponente, con lo cual se adjudicaría la victoria definitiva. Por su parte, los del Uruguayo, que midiéndose con Las Piedras siempre produjeron grandes performances, se han venido preparando esmeradamente.

Lo que quiere decir que la brega gustará sobre manera.

Ha sido elegido el field del Parque Lugano, debiendo actuar de referée el Sr. Eduardo Costa.

El "¡vamos!" a las 4 y 15.

Los elencos serán constituídos en la siguiente forma:

Uruguayo: Minetti; Beheregaray y Cercijo; Muniz, Vidal y Fulanich; Magno, Vessiño, Lena, Pérez y Ocampo.

Las Piedras: Gómez; Sarti y Gondolfo; Dama, Ravera y Cardeillac; Méndez, Rubbo, De Arce, Vignoli y Cabrera.

En Belveder

WANDERERS - CENTRAL

Se trata del único partido correspondiente al campeonato uruguayo que tendrá lugar hoy.

No podríamos decir que será sumamente interesante, sin correr el albur de que nos tachen de exagerados.

La hora de comienzo

Recordamos a los interesados que los dos partidos oficiales de primera división fijados para hoy, no comenzarán a la mismo hora.

Nacional - Universal, de 4 y 15 a 4 y 30, y Wanderers - Central, de 4 y 45 a 5.

Liga Departamental de Canelones

UN SOLO MATCH

Por disposición de la directiva de la Liga Departamental de Canelones se medirán hoy domingo las primeras escuadras del Darling y Uruguay, campeones de las zonas Oeste y Este respectivamente.

Actuará de juez el señor Edmundo López.

El conflicto de los referees y la Amateurs

LAS ULTIMAS GESTIONES

La directiva de la Asociación Argentina de Referees efectuó una laboriosa sesión.

Entre otros asuntos se trató el conflicto conocido con la Asociación Amateurs y el temperamento a seguir, con motivo de la resolución adoptada por la asamblea última.

Se propuso allí la mediación del llamado Centro de Cronistas Deportivos, pero los señores Guasoni, Planes y Peña se opusieron terminantemente a que la Asociación de Referees autorizase ese paso, dejando que el centro haga lo que entienda mejor.

Entendió la C. D. de la Asociación de los árbitros, que las gestiones oficiales debe iniciarlas la Asociación Amateurs, y que, por lo tanto, está demás toda ingerencia de terceros.

POLICIA

UNA CAIDA

En el restaurant "Cocina Económica", de la calle Cerrito 740 se cayó desde una escalera el obrero Segundo Viestro, golpeando con un brazo sobre un vidrio roto, en tal forma que sufrió dos heridas de importancia.

Fué curado en el Hospital Maciel, volviendo a su domicilio.

LOS AUTOS QUE ARROLLAN

En la esquina de las calles Agraciada y Larrobla trabajaban en el arreglo de las vías, los obreros de "La Transatlántica" Modesto Fortunato; Uruguayo, soltero, de 21 años de edad, con domicilio en la calle Yagguarón 1584 y Mario González también Uruguayo, soltero y de 27 años, domiciliado en la calle Golfes No., 5...

En esas circunstancias fueron embestidos por el auto 5347 conducido por Carlos Vidal quien por adelantarse a otro auto que marchaba adelante y en la misma dirección, tomó la vía de la derecha, sin apercibirse de la presencia de los nombrados obreros.

Estos sufrieron a consecuencias de la embestida, el primero con contusiones leves en el hombro y brazo derecho y el segundo heridas en la cabeza y en el cuerpo al parecer de importancia.

Ambos fueron atendidos por la A. Pública y llevado Fortunato a su domicilio y González al Hospital Maciel.

La Seccional 18 que intervino, aprehendió al chauffeur que fué remitido a la Cárcel Central.

PUÑETAZOS

La seccional No., 16 remitió a la Cárcel a Oscar Pérez y Artigas Acevedo (a) "Machona", quienes se trabaron a puñetazos en el inquilinato del camino Carreras Nacionales No., 120.

Ambos sujetos se encontraban ebrios cuando dieron el espectáculo de la referencia.

ACLARANDO...

Floro Russo conocido por "Chanchito" que hace pocos días apareción envuelto en un incidente ocurrido en el mercado Agueeta, no es un delincuente como se dice si no un joven trabajador que se dedica a la venta de verdura.

Queda aclarada la situación "chanchito".

DEL TRABAJO

Martín Svirandegui, uruguayo, soltero de 35 años, que trabaja con una sierra en la Usina de "La Transatlántica" sufrió una herida en el brazo derecho, que le interesó una vena.

La A. P. lo condujo a su domicilio, Angel Floro Costa 1535, Procedió la 15.

EBRIO ARROLLADO

En la calle Rondeau y Galicia el auto 1675 guiado por Carlos Antonio Grosso, arrolló a José Sarrago, causándole lesiones internas de gravedad.

El paciente fué atendido por la A. P. quo lo condujo a su domicilio General Aguilar 1261.

Intervino la 3a.

DEPORTES Y DEPORTISTAS

LOS MATCHS DE HOY

Programa oficial

ASOCIACION URUGUAYA

Primera División

Wanderers-Central, en Belveder. Jueces: Lombardi, Diluca y Rami.

Nacional-Universal (Competencia), en el Parque Central. Jueces: R. Vallarino, R. Fernández y A. Vallarino.

II División

Charley y Nacional (55 minutos), field del Charley a las 15 horas.

LIGA NACIONAL

Primera División

Final del Campeonato Angel Colombo. Uruguayo y Las Piedras, field del P. Lugano, a las 16 y 15.

LIGA D. DE CANELONES

Final de las series:

Este y Oeste entre los primeros teams de Darling y Uruguay. Juez Edmundo López.

LA FINAL DE LA COMPETENCIA

Hoy será disputada por Universal y Nacional

En el Parque Central se medirán hoy los elencos superiores de Nacional y Universal, en procura de la Copa Competencia. Se trata, sin duda, de una jornada que asumirá proporciones excelentes, no sólo por el poderío de las fuerzas, sino también por el afán que unos y otros demostrarán por clasificarse triunfadores.

Nacional, sin chance ya en el torneo local, extremará energías propulsoras afanoso por arriar vencedor. Eso de finalizar la labor de año, nada más que obteniendo el campeonato Peyrou, no es en verdad todo la halagador que pudiera desearse. De ahí, entonces, que la prueba persuadirá a los aficionados.

Universal, que vez pasada perdiera lógicamente ante el mismo oponente, se preocupará de sacar los frutos más provechosos, ya que malgrada la ocasión esta, se deberá resignar has la que comiencen las actividades de la estación próxima.

Sus capacidades son estimables, y no es posible despertar la posibilidad de su triunfo, aún cuando los albos disfruten de más justificado optimismo.

Tal cual lo adelantáramos ayer, la directiva de Nacional constituyó el siguiente cuadro para que intervenga:

Paravís; Urdinarán y Foglino; Naguil, Zibecchi y Vanzzino; Somma, H. Scarone, Maza i, Romano y Marán.

La participación de Mazali es problemática, estando pronto para sustituirlo el chico Urdinarán.

Universal se presentará así: Belouta; D'Agosto y Lietti; Guierra, Molinari y Ghierra; Suffiotti, Vinela, Sacco, Garrido y Fajo.

La suspensión del lance entre Uruguay Onward y Dublin

HAY RAZONES QUE LA JUSTIFICAN?

Ya no constituye para nadie una novedad que ayer tarde fué suspedido el match que en el field del Camino Larrañaga, debían realizar los primeros elencos de Uruguay Onward y Dublín. Hemos preguntado en la Secretaría de la Asociación, por los motivos determinantes del hecho, y no se nos supo informar, agregándosenos que desconocían la existencia de una disposición del presidente señor Peyrou, en ese sentido.

El asunto es grave. Habría que averiguar debidamente qué móviles influyeron para la suspensión, que han debido ser formidables sin duda, ya que Liverpool y Belgrano se midieron en Belveder, mucho más lejos, y a ninguno ocurrióseles pensar en medida semejante.

No queremos pensar mal, pero los detalles existentes nos mueven a ello. Por lo pronto, el domingo 15 debe apurar Uruguay Oward un encuentro con Belgrano, y luego de conocido el resultado, quedará en condiciones de proteger o no a Dublín. Y que nosotros sepamos, eso nada habla en favor del espíritu sportivo tan mentado por las instituciones que no son Nacional ni Peñarol.

Pero no nos precipitemos. Los rumores dan a Uruguay Onward como entregándose a Dublín, aun en el caso de que igualara co Belgrano. Así todos quedarían con 13 puntos, descendiendo Reformers, siempre que Charley empatara o ganara a Universal lo que tampoco parece imposible.

Aguardemos ahora que la prueba llegue.

Superioridad en el Motor

Crocker y Cía
Montevideo

Pronósticos de EL SIGLO y de la prensa argentina

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
EL SIGLO	Carlovingio	Pickle	Poderosa	Botija	Luchana	Papare	Pronóstico	Taboba
La Fronda	Carlovingio	Talá	Lady Jubilee	Botija	Peregrino	Papare	Pronóstico	Taboba
[illegible]	Carlovingio	Tala	Poderosa	Botija	Mate Cocido	Papare	Pronóstico	Taboba
Crítica	Carlovingio	Tala	Poderosa	Botija	Mate Cocido	Papare	Pronóstico	Taboba
Libre Palabra	Floreo	Rumor	Poderosa	Pombiquet	Mate Cocido	Papare	Pronóstico	Taboba
El Diario Español	Carlovingio	Charmant	Poderosa	Pombiquet	Mate Cocido	Papare	Pronóstico	Taboba
La Fija	Floreo	Tala	Lady Jubilee	Botija	Mate Cocido	Papare	Pronóstico	Taboba
Ultima Hora	Carlovingio	Tala	Poderosa	Botija	Mate Cocido	Papare	Pronóstico	Tarundel
La República	Floreo	Tala	Poderosa	Botija	Peregrino	Papare	Pronóstico	Taboba
The Standard	Floreo	Rumor	Poderosa	Botija	Luchana	Papare	Pronóstico	Kim
La Unión	Petite Ecurie	Pickle	Lady Jubilee	Botija	Mate Cocido	Papare	Codiciosa	

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
EL SIGLO	Visto	Orozco	Monsieur	St. Maroñas	Caid	Avant Garde	Alma Negra	Carcare
LA RAZON	Visto	Orozco	Monsieur	St. Maroñas	Caid	Avant Garde	Alma Negra	Carcare
EL TELEGRAFO	Visto	Orozco	Monsieur	St. Maroñas	Caid	Avant Garde	Alma Negra	Carcare
EL DIA	Visto	Passe par Tout	Monsieur	St. Maroñas	Caid	Pleno	Red Fox	Travieso
EL PLATA	Tocayo	Passe par Tout	Pescador	St. Maroñas	Caid	Pleno	Red Fox	Carcare
PATRIA ITALIANA	Visto	Charge	Pescador	Mala Compra	Aldeano	Avant Garde	Vigilant	Travieso
LA DEMOCRACIA	Visto	Passe par Tout	Monsieur	St. Maroñas	Caid	Avant Garde	Alma Negra	Aragonés
LA T. POPULAR	Tocayo	Passe par Tout	St. Sans Souci	St. Maroñas	Caid	Avant Garde	Alma Negra	Carcare
EL DIA (E. T.)	Visto	Passe par Tout	Monsieur	St. Maroñas	Caid	Pleno	Red Fox	Travieso
LA PUA	Visto	Orozco	Pescador	St. Maroñas	Caid	Pleno	Alma Negra	Travieso
LA NOCHE	Visto	Passe par Tout	Monsieur	Mala Compra	Caid	Avant Garde	Alma Negra	Travieso
D. del PLATA	Tocayo	Passe par Tout	Pescador	St. Maroñas	Caid	Pleno	Red Fox	Carcare

Salvo, Campomar & Cía.

FABRICACION IMPORTACION
EXPORTACION

Hilados, Tejidos en General

Escritorio y Casa de Venta Calle Uruguay, 969 y 975

FABRICAS:
JUAN L. LACAZE, Dpto. Colonia - PASO DEL MOLINO, Montevideo

Banco Anglo Sud Americano

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

CASA MATRIZ LONDRES

Capital y Reserva — £ 13.000.000

Hacemos toda clase de operaciones bancarias y de cambio.

Banco Británico de la América del Sud

ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, PERGAMINO, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA, PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, SANTOS.
Montevideo: Calle Zabala No. 1480.
AGENCIAS
Agencia Rondeau Avenida General Rondeau No. 1871.
Agencia Cordon, Calle Constituyente No. 1414.
Agencia Mercedes, Calle Montevideo No. 719. Mercedes R. O. U.

Tipos de intereses hasta nuevo aviso:
En Cuentas Corrientes a la vista . . 1 o/o anual
Otros depósitos . . Convencional

Caja de Ahorros
A Vencer cada 3 meses . 5 o/o anual hasta $ 5.000
" 6 " . 6 o/o " id. id.

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.
1o. Septiembre 1921. Charles W. Drever, Gerente.

Banco de Londres y Río de la Plata

ESTABLECIDO EN [illegible]

En Montevideo: Sucursal Cerrito 413; Agencia, Río Negro 155

AGENCIAS EN PAYSANDU Y SALTO

LONDRES (Casa Matriz), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), NUEVA YORK (Agencia), SUCURSALES en las principales ciudades de la República Argentina, Brasil, Chile, etc.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. Giros postales sobre Italia.

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPOSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros. Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. Edo. RICHARDS, Gerente.

BANCO POPULAR DEL URUGUAY

Calle 25 de Mayo, 402

Capital autorizado $ 5.000.000
" realizado " 3.000.000

DIRECTORIO — Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vice- presidente; Antonio Otegui, secretario; Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo, vocales; Esteban E. Elena, director gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES
Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA

Sobre saldos acreedores en cuenta corriente	1 o/o	anual
" Cuentas Corrientes acreedoras	2 "	"
En Alcancías hasta $ 1.000:		
Después de 3 meses	6 "	"
En Caja de Ahorros:		
Después de 30 días	Convencional	
A vencer cada 3 meses	5 o/o	anual
A vencer cada 6 meses	6 o/o	"
A vencer cada 12 meses	6½ o/o	"
En depósitos fijos	Convencional	

pagando siempre el más alto interés de plaza.

COBRA...

sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones Convencional.

DIVISION DE DEPOSITOS DE ADUANA

AVISO

AL COMERCIO Y AL PUBLICO EN GENERAL

Por mandato del Sr. Director General de Aduanas, Don Enrique F. Areco, y de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 8o. de la resolución de fecha 15 del corriente, se hace saber a los señores Despachantes, Agentes y público en general que dentro del término de veinte días, a contar desde la fecha, deben presentarse a la División Depósitos (en el local del depósito Santos), una relación de las mercaderías que posean en la Aduana, determinando las fechas de entrada, el nombre del barco conductor, la clase de mercancías en forma genérica, las marcas y número de los bultos, y el depósito receptor, debiendo, así mismo, justificar la propiedad, con las transferencias originales, o en su defecto con los certificados de la agencia o con los comprobantes que otorga la Oficina de Descarga Directa de la Administración Nacional del Puerto, previa conformidad de los depósitos. — Montevideo, diciembre 19 de 1921. — José Rovira, Jefe de la División Depósitos.

3996-ene.13

CAÑOS de HORMIGÓN y de CEMENTO ARMADO de ALTA RESISTENCIA

Para Alcantarillas y Obras de Saneamiento

JUAN P. FABINI Ingeniero San José 1274

Informacion Rural y Comercial

BOLSA

1.a RUEDA

Sin operaciones.

2.a RUEDA

Deuda Nacional Saneamiento
$ 13.000 para el 9.... 86.00
Deuda Interna 1910
$ 1.000 para el 9.... 93.80
Banco Italiano
16 acciones para el 9.... 6.50
Títulos Hipotecarios—Série 1
$ 3.025 para el 9.... 89.90
1.000 idem idem... 89.90
5.000 idem idem... 89.90
Títulos Hipotecarios Série U
$ 1.700 para el 9... 90.00
1.000 idem idem... 89.90
Títulos Hipotecarios — Série V
$ 1.500 para el 9... 89.90
3.000 idem idem... 89.80
1.000 idem idem... 89.90
6.000 idem idem... 89.80
1.000 idem idem... 89.80
1.000 idem idem... 89.80
5.500 idem idem... 89.80
4.000 idem idem... 89.80
1.000 idem idem... 89.80
3.000 idem idem... 89.80
5.000 para el 9... 89.80
6.000 idem idem... 89.80
1.000 al contado... 89.70

Venta de Propiedades

En este registro se anotaron las siguientes ventas:

Casa calle Rincón 401 y Zabala con 359 mts. en 73.000 pesos.

Casa calle Magallanes 1161 con 185 mts. en 14.500 pesos.

Campo en San José 6.a Sección 1374 hects. en 16.288 pesos.

Casa calle Médanos 1136 con 78 mts. en 3.600 pesos.

Terreno en la calle Patria con 234 mts. en 1874 pesos.

Casa calle Zapicán s/n. con 222 mts. en 4.100 pesos.

Casa Ada. España s/n. con 902 mts. en 7000 pesos.

Casa calle Colojó 147 (18.a Sección) con 119 mts. en 7000 pesos.

Casa en la Ciudad de Mercedes con 1.281 mts. en 17.000 pesos.

Campo en Tacuarembó (11.a Sección) con 3973 hects. en 265.322 pesos.

Campo en Río Negro, 12a. sección, con 119 hectáreas, en pesos 6745.

LONDRES, 7. — Los títulos 75 contra 74 precio anterior; PARIS, 7. — Los títulos uruguayos 1905, 130 contra 133 precio NUEVA YORK, 7. — Los tí-

Registro de Hipotecas

Ayer se anotaron las siguientes operaciones:

1.a Sección

4000 al 8 o/o anual.
3000 al 9 o/o.
70.000 Prórroga.
2.500 al 10 o/o anual

2.a Sección

4.500 al 9 o/o anual.
10.000 al 8 o/o anual.
1.500 al 7 o/o anual.
1.000 al 9 o/o anual.
2.000 al 10 o/o anual.
5.000 al 8 1/2 o/o anual.
3.000 al 9 o/o anual.
3.000 al 10 o/o anual.

Mercado de Cereales

TRIGO

No se efectuaron operaciones. El mercado, queda con tendencia floja.

MAIZ

Las condiciones del mercado no varían, manteniéndose sostenidos los precios.

Mercado de lanas

No ha experimentado la menor variación el mercado de este textil, pues los compradores han seguido operando dentro de los mismos términos anteriores.

Cuanto a operaciones, por ser sábado, pocas se registraron.

CUEROS VACUNOS SECOS

El movimiento de operaciones señaló limitada importancia, pero as condiciones del mercado se han modificado. Los precios actuales son los detallados con anterioridad.

CUEROS VACUNOS SALADOS

El buen interés por cueros especiales de matadero subsiste, operándose en regular escala.

CUEROS LANARES

Síguese demostrando buen interés por lotes de merinos yeguarizos de estación adelantados.

Los precios obtenidos por especiales alcanzaron a 290 milésimos.

CUEROS DE POTRO

Como más generales rigen los precios que indicamos ayer.

CUEROS SILVESTRES

Pequeños lotes de nutrias se han colocado.

CERDA

Para este producto se demuestra muy buen interés, rigiendo las mismas cotizaciones de ayer.

PLUMA

Para industria local se colocan pequeños lotes.

TABLADA

MERCADO DE VACUNOS

Su estado general

MOVIMIENTO — Durante la semana terminada ayer entraron a Tablada 9.117 vacunos en pié, contra 11.391 idem idem en la semana anterior, a saber: Bueyes 74; Novillos 6.294; Vacas, 1721 y Terneros 1055.

El destino de estos ganados fué el siguiente:

	Cabezas
Frigorífico Swift	705
" Uruguaya	1.294
" Artigas	1.486
P. Ferrés y Ca.	587
L. Rabalini e hijo	116
P. Denis y Ca.	517
Andreu y Ramón	8
Abasto	2.819
Interior	572
Servicio particular	13
Total	9.117

De este total 5,000 reses arribaron por vía férrea y 4.117 id por arreo, contra 9,580 y 1.811 id respectivamente, en la semana anterior.

EL MERCADO—Como se vé el detalle de entrada, las operaciones de la semana se desarrollaron con una oferta de 2.274 reses menor que en la semana anterior, siendo dado notar un poco mas de interés de parte de los abastecedores, los que cotizaron los novillos y vacas especiales unos milésimos mas que en la otra semana.

En cuanto a los frigoríficos, pocas operaciones hicieron en plaza, concretándose mas bien a recibir los ganados contratados afuera.

Véase como oscilaron las cotizaciones, pagas por kilo en pié según los lotes:

Frigoríficos: Bueyes, a 60 milésimos, Novillos, de 59 a 100 id.

Fábricas y Saladeros: Bueyes, a 50 milésimos, Novillos, de 54 a 72 id. Vacas, de 35 a 50 id.

Abasto: Bueyes, de 50 a 75 milésimos. Novillos, de 52 a 80 id. Vacas, de 32 a 80 id. Terneros, de 32 a 100 id.

Los vagones de ganado vacuno esperados para la nueva semana de negocios, y anunciados hasta ayer, son los siguientes:

Día Lunes, 87; Martes, 22; Miércoles, 141; Jueves, 11; Viernes, 33; Sábado, 17. Total, 311.

Para la semana que empieza el lunes 16 se anuncian 222 vagones sencillos, repartidos como sigue:

Día Lunes, 21; Martes, 35; Miércoles, 63; Jueves, 23; Viernes, 4; Sábado, 76. Total, 222.

Sayago y Ca.
(Vendedores)

Casa Partagás

Yo os repito lo de siempre, dejaos de inútiles pruebas, fumad PARTAGAS no perdais tiempo en hacer comparaciones, los HABANOS PARTAGAS no las admiten, fuera de toda duda por ahora no tienen rivales, mi palabra autorizada por mi vida de gran fumador, y conocedor de los buenos tabacos y las buenas vegas de la HABANA, me permiten recomendaros, que si quereis sentiros bien, y sin dolor de cabeza ni garganta, como hacer una buena digestión, fumad PARTAGAS no titubeis, fumad PARTAGAS.

Pronto estarán en venta los cigarrillos MIGUELITO elaborados con tabaco habano de las mismas vegas PARTAGAS y recibido por el vapor VESTRIS.

M. SANCHEZ y Cía 25 de Mayo 549

Compañía de Aguas Corrientes SECCION OBRAS SANITARIAS

STOCK PERMANENTE DE

BAÑOS-LVATORIOS-BIDETS-WATER-CLOSETS

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de venta — ZABALA esq. RINCON

Laboratorio de Análisis De los profesores doctores Scoseria y Caffera

Análisis clínicos: Químicos, Microscópicos Bacteriológicos y Biológicos, Reacciones de Widal de Wassermann, etc.—Exámenes histológicos

Convención 1380, entre 18 de Julio y Colonia.—Montevideo

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado $ 2.000.000
Fondo de reserva " 1.540.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente, doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, doctor José [illegible] de Santayana y Pedro Aramendía, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

ARTURO DAVIE, Gerente.

LONDON & BRAZILIAN BANK, Limited

1477-CALLE ZABALA-1477

Capital suscripto (150.000 acciones de £ 20 c/u.) £ 2.000.000
Capital integrado " 1.500.000
Fondo de reserva " 1.500.000

CASA MATRIZ: 7, Tokenhouse Yard, Londres, E. C.

SUCURSALES

INGLATERRA: Manchester (36 Charlotte Street). — BRASIL: Río Janeiro, Pará, Manaos, Ceará Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas. — ARGENTINA: Buenos Aires y Rosario de Santa Fé. — FRANCIA: París, (5 Rue Scribe). — ESTADOS UNIDOS: Nueva York (Agencia), 56 Wall Street. — PORTUGAL: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene Corresponsales en las principales ciudades y pueblos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sud América, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia, India, China y Japón.

El Banco emite Giros y Cartas de Crédito sobre todos los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:
En Cuenta Corriente a la vista . . . 1 % anual
Por Depósitos a 30 días de aviso . . . 4 % "
" " " 60 " " " . . . 5 % "
" " " 3 meses fijos . . . 5 % "
" " " 6 " " . . . 6 % "
En Caja de Ahorros con libreta a vencer cada 3, 6 o 12 meses, hasta . . . 6 % "
Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

Banco Español del Río de la Plata

—Calle 25 de Mayo esquina Zabala—

CASA MATRIZ - BUENOS AIRES - Reconquista núm. 200

Establecido en 1886

Capital suscripto $ 100.000.000
Capital realizado " 98.875.380
Fondo de reserva " 49.880.452 07

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.
Sucursales en el Exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo. Corresponsales directos en todos los países.
Expide Cartas de Crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales. — Cobranzas, cupones y dividendos, se reciben valores y títulos en custodia. —Descuentos y cobranzas de pagarés y letras.
Hasta nuevo aviso, abona por depósitos:
En cuenta corriente, 1 o/o anual.
A plazo fijo, Convencional.
En caja de Ahorros:
Desde $ 1 hasta $ 1.000, 6 anual.
Mayor cantidad, Convencional.
Cobra por anticipos en cuenta corriente, vales y conformes, convencional.

Montevideo, 1.o de Octubre de 1921.

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET Co.

SERVICIO ENTRE NUEVA YORK, SOUTHAMPTON, CHERBURGO Y HAMBURGO, CON LOS VAPORES SERIE "O".

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

ANDES para Southampton alrededor Febrero 11
AVON " " " " 25

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

DARRO para LIVERPOOL alrededor Enero 18

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

SALIDAS PARA PORT STANLEY, PUNTA ARENAS Y PUERTOS DE LA COSTA OCCIDENTAL

ORITA Enero 14

MACLEAN & STAPLEDON
CALLE PIEDRAS, 332— Montevideo

Compañía Transatlántica DE BARCELONA

Vapores correos subvencionados por el gobierno español. Con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor español
Reina Victoria Eugenia
Saldrá el día 2 de febrero de 1922, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

El magnífico vapor-correo
Infanta Isabel de Borbón
Saldrá el 2 de Marzo de 1922 a las 10 p. m., recibiendo pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz y Barcelona.

Por más informes, ocurrir a sus agentes:
PABLO FERRANDO Y CIA.
Calle Cerrito 378

Navigazione Generale Italiana

Sociedades Reunidas Florio y Rubattino Lloyd Italiano

El vapor correo INDIANA
Sale de Montevideo el 3 de Febrero para Santos, Río, Napoles y Génova

El vapor correo Duca d' Aosta
Saldrá el 11 de Enero para Santos, Río, Barcelona y Génova.

Por informes: ANTONIO PIAGGIO - 125, Calle Piedras, 125

The National City Bank of New York

Casa Matriz — Nueva York

Tenemos el agrado de anunciar a nuestra clientela y al comercio de esta plaza, la apertura de una nueva Sucursal de este Banco en:

PARIS
41 BOULEVARD HAUSSMANN

SUCURSALES EN MONTEVIDEO
25 de Mayo y Zabala Av. Gral. Rondeau, 1379

HERNIAS (Quebraduras)

La curación de las hernias por el procedimiento de Porta Hnos. ha despertado siempre gran interés debido a lo eficaz del tratamiento, reconocido hoy en día por todos los médicos como el más indicado para la curación radical de la hernia.
Un alivio inmediato sigue a la aplicación del tratamiento, afirmándose para el día la conveniencia de una curación pronta y segura.
Los miles de certificados de todas partes, de pacientes sanados, atestiguan su buen resultado. Folletos, consultas gratis, por correo o personalmente, de 9 a 5.

Porta Hnos. Calle Buenos Aires 404 esq. Zabala — Montevideo

COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

CHARGEURS REUNIS-Cie SUD-ATLANTIQUE-Sté. Gle. DE TRANSPORTS MARITIMES

Agente General: L. NICOL

Próximas salidas

Para Río Marsella y Génova
FORMOSA 18 de Enero

Para Santos Río, Lisboa, Vigo y Burdeos:
GARONNA 18 de Enero

VIAJES EXTRA-RAPIDOS
Para Santos - Río - Lisboa - Vigo y Burdeos
Massilia 25 de Enero
Lutetia 23 de Febrero

Salidas semanales de Cargo-Boats para todos los Puertos Franceses, y ocasionalmente para Amberes, Hamburgo y Génova.

Se expenden billetes directos para Constantinopla, Beyrouth y demás puertos del Levante

Para todos datos dirijirse a la Agencia: 25 DE MAYO, 350 Esq. SOLIS

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

CIGARRERIA "CENTENARIO". Gran surtido en cigarros. Se pagan boletos carreras. Teléfonos; Cop. y Uruguaya 3286 Central. Buenos Aires 742 esq. Ciudadela. 3914.Pte.

GRAN PELUQUERIA COTI— Unico en la capital, que cuenta con 12 sillones; dotados de competentísimos oficiales — Calle Ciudadela 1271. 3915.Pte.

AUTOMOVILISTAS, cuando necesiten neumáticos y accesorios, consulten nuestros precios, que son los más convenientes de plaza. — Guelfi y Cía. 3916.Pte.

VENDESE AUTO "OSMOVILE" — 6 cilindros, doble faeton, completamente nuevo. 6000 kilómetros recorridos. Cerro Largo 1530. Teléfono Uruguaya 1865. (Cordón). 3917.Pte.

AUTO VENDESE, LIMOUSINE, marca europea, marcha garantida y por una tercera parte del costo. Cerro Largo 1530. Teléfono Uruguaya 1865 (Cordón). 3917.Pte.

LUNES. — Capeleti; martes, Nasin; Miércoles, osbuc; Lunes, Caneloni; Viernes, Vacalao; Sábado, mondongo. Domingo, caracoles. — Restaurant Ravechino. Ciudadela 1268. Teléfono 2785. 3918.Pte.

RESTAURANT "INTERNACIONAL" (En Colón). — Comidas especiales. Minutas, extras, sandwiches, vinos nacionales y extranjeros. — Salón para banquetes. — La Uruguaya 211 (Paso). 3919.Pte.

EN COLON se inauguró la Provisión "La Gloria", en los ramos de Confitería, fiambrería, frutas y comestibles en general. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

LA GLORIA — (En Colón).— Especialidades de la casa: castañas asadas, pan dulce, frutas y dulces secos. Camino Nacional casi esq. Lezica. 3920.Pte.

TURRONES de Alicante, jijona, yema, fruta nieve Guirlach, peladillas de Alcay, piñones de castilla, Panallots, Carquiñoles y almendras tostadas. Bazar Lusitano, Avenida 18 de Julio 1099. Sucursal: B. España esq. Blanes. 3906.Ener.15.

EMPRESA DEL PARQUE. — Pompas fúnebres, carruajes y autos remise, taximetros. Juan Vizziano. 18 de Julio 1895 esq. Sierra. Teléfonos: Cooperativa, Uruguaya 16 (Cordón). 3921.Pte.

SICA Y YENSSEN.— Instalaciones eléctricas, reparación de dinamos, motores y acumuladores. Colocación de máquinas, teléfonos, ascensores y montacargas. Carga de acumuladores. — Calle Paraguay, 1588. Teléfono: La Uruguaya 503 (Central). 3922.Pte.

"LA ECONOMICA". — Barraca de carbón, leña, cereales y forrajes. Llevamos a domicilio (consulten precios). La Uruguaya 314 (Aguada). San Martín, 2437. 3923.Pte.

RESTAURANT "SUD AMERICA"- De Manuel Fernández, donde se come la gran (grillada) a la minuta, preparada por su dueño. Mercado Central 75. 3924.Pte.

CARLOS DEL CIOPPO. — Sastre cortador, con diplomas y medallas de oro, de varias Academias europeas, selecto surtido de casimires ingleses y franceses. Calle Ituzaingó 1431, entre 25 de Mayo y Rincón. 3925.Pte.

AMARO ALPINO. — El mejor aperitivo digestivo. Pídase en todos los buenos almacenes y cafés. 107 Aguada. Pruébelo y se convencerá. 3927.Enr.15.

TODOS LOS PRODUCTOS comestibles que necesite en su hogar, los podrá adquirir en el Apiario Iris, con grandes ventajas en precios, calidad e higiene. 3927.Febr.15.

PRECIOS INCOMPETIBLES, calidad insuperable, peso justo, son las cualidades que tienen los productos comestibles "Trocha", que vende sólo el Apiario Iris y que recomendamos muy especialmente para nuestros hogares. 3927.Enr.15.

GRAN HOTEL Y RESTAURANT "Juancito". Gran comedor de verano. (Servicio a la Carte). 724 Plaza Independencia 726. (Costado Sur). 3913.Pte.

GRAN RESTAURANT Y POSADA Franco Uruguaya. Amplias habitaciones. A 50 metros de la Estación del Ferrocarril Central. Paraguay 1679. 3912.Pte.

FELISBERTO L. CARAMBULA, escribano. Estudio Plaza Independencia 719. 3911.Pte.

R. F. RUANO FOURNIER. — Escribano. Estudio, calle 25 de Mayo 492. 3910.Pte.

RAMIRO MAS PARDO. — Escribano, atiende todo asunto relacionado con su estudio. Dirigirse a departamento Florida. 3909.Ptte.

LA CONOCIDA mueblería y tapicería, Tassistro, 18 de Julio 1215, liquida sus muebles por cambio de local. 3908.Pte.

BAZAR LUSITANO, la casa mejor surtida en conservas, dulces, galletitas, vinos finos, licores, etc. 3906.Ener.15.

DIABETICOS — Acaba de llegar un gran surtido de gluten del doctor Charrisso, de Marsella, para alimentación general. Pan, galletitas, bizcochos, harina, fideos, pastines, etc. Bazar Lusitano. 3906.Ener.15.

ACEITE puro de oliva "La Lusitana", es el mejor. Lata de 2 y 1|2 kilos, $ 2.00. Bazar Lusitano. 3906.Ener.15.

YERBA LA LUSITANA, la mejor que se introduce en el país. Unicos introductores: Bazar Lusitano. 3906.Ene.15.

GALLETITAS. Cream Crackers de Jacob, lata 1.30. Bazar Lusitano. 3906.Ener.15.

GRASA DE CERDO del Brasil, la mejor y la más pura, lata de 2 kilos, $ 1.60. Bazar Lusitano. 3906.Ener.15.

DINERO EN HIPOTECA, doy y pido buena garantía. Escribanía Dr. Roubaud, Soriano 1134.

MAQUINAS DE FIDELERIA.— Se compran algunas. Ofertas por escrito a la Agencia Publicidad, Plaza Constitución. Rvo.

POR TELEFONO 1299 (CENTRAL) por carta o personalmente, puede inscribirse en la Empresa Mabel Tarifa: Mes $ 1.50, Año $ 14.00. — Oficina Ituzaingó 1299. 2409 Pte.

REGIMEN BANCARIO. — Interesante folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gómez. Precio del ejemplar $ 0.40.

COMETAS-ZEPPELINES a 0.50 cts. tenemos unas que remontan admirablemente. Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

COMISIONES Y COBRANZAS importantes acepta R. Lens, ex-jefe de Estación Colón, F. C. C., jubilado, honroso certificado, garantía con inmuebles. Dirigirse: Constitución 2080.

TABLA DE PESAS Y MEDIDAS legales y oficiales. Se venden en Rincón 583. Si está interesado en adquirirlas, apresúrese a comprarlas antes que se agoten. Precio del folleto, $ 0.20.

BURNETT Y SARTORI. Cirujanos dentistas. Correcciones de anomalías dentarias (Ortodoncia). Calle Sarandí, 562, Plaza Matriz, Montevideo. Hora fija. Teléfono: La Uruguaya 1585, Central. Pte.

REUMATICOS — Beban CITRAB que es el refresco que contiene sustancias indicadas para el tratamiento antireumático. (Aviso rotativo).

LOS NIÑOS DE CAMPAÑA deben disfrutar también de la alegría de tener juguetes. El bazar Cantú manda cajas llenas de juguetes, libre de porte desde $ 1.00 hasta $ 5.00. Pida informes hoy mismo. Tenga confianza en nosotros que somos los más interesados en dejarlo contento. Ituzaingó 1418. 2281-Pte.

PRUEBE nuestros bombones y los preferirá a todos sus similares. Son bombones superiores, sin mezcla de ninguna clase. Bazar Cantú, Ituzaingó, 1418. Teléfono 1523 Central.

SI UD. tiene buen paladar pruebe el té de Ceylán. Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

MONOMOVILES, autos, cochecitos plegadizos, bicicletas con sidecar, dibujante luminoso, biógrafos, caballitos de hamaca, velocípedos y muchos otros juguetes finos de la mejor calidad, ha recibido el Bazar y Juguetería Cantú, Ituzaingó 1418.

MUÑECAS, bebes y muñecos de celuloide, baratos vende la Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1419.

DESEA UD. encontrarse en pleno Oriente? Compre una cajita de Incienso Arabe perfumado para sahumar salones que vende el Bazar Cantú. Ituzaingó 1418. Teléfono. 1523 Central.

PARA su comodidad y poder elegir mejor, Ud. puede apartar sus juguetes para Navidad y Año Nuevo, desde ahora, pues nosotros se los enviaremos el día que Ud. desee. Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

MEDIAS y más medias llenas de juguetitos para Navidad y Reyes tiene miles el Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

VEA LAS CAJAS de juguetes instructivos de cartón y libros de pinturitas en el Bazar y Juguetería Cantú, Ituzaingó 1418. Son el mejor regalo para fin de año para niños.

LIBROS DE CUENTOS de lujo para regalo. pida en el Bazar y Juguetería Cantú Ituzaingó 1418.

SI QUIERE UD. comprar a su gusto y economizar dinero adquiera sus juguetes en la Juguetería y Bazar Cantú, Ituzaingó 1418.

PARA TODA CLASE DE REfacciones en panteones o sepulcros, diríjase a la Empresa Mabel. Precios módicos. Oficinas: Ituzaingó 1284. Teléfono Urug. 1299 Central.

TRAJES e impermeables se arreglan, tiñen, limpian y planchan. — Casa Scaravino, Paraguay 1370. — Tlf. Uruguaya 3688 Central.

SE ALQUILA, Balneario de Carrasco, Portones, un chalet con 12 piezas y todas las comodidades. Tratar Banco de Cobranza y Larrañaga 101ª. 9-eneS.

IMPOTENCIA, pérdida de la memoria, falta de energía, insomnio. Específicos homeopáticos Dr. Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguarón 1312.

ARSENOBENZOL, (606) dinamizado. Específico homeopático contra la sífilis. Hemos recibido "La Popular Homeopática", Yaguaron 1312.

GONORREAS, pérdidas seminales, cistitis y pristatitris. Específicos del doctor Hill. Depositarios "La Popular Homeopática", Yaguaron 1312 entre 18 de Julio y San José. 59-pte.

DEUDA Consolidada, Empréstito de Conversión, Obras Públicas, Títulos Oro 1914, compro los cupones de Enero y Febrero, pagando buen premio. Varela, Buenos Aires 317. en9.

SEÑORITA educada posee idiomas español, francés, alemán y algo inglés: desea empleo en casa comercial o bancaria Dirigirse a E. G., Cufré N.o 2110. 65-En13.

PROFESIONALES

ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y. MAGUNA.— Escribano. Escritorio: Florida 1431 (primer piso, Derecha). — Montevideo. 3419-pte.

ANDRES DE GROSSI Y ALCIDES B. dos Santos, Escribanos— Escritorios Independencia 624 ...

ABOGADOS

GUILLERMO WILSON Y DANIEL CASTELLANOS, abogados Estudio: 25 de Mayo 395, 3er. piso. 4075

DENTISTAS

MANUEL IRISARRI, cirujano dentista. Se dedica especialmente a la colocación de dientes fijos y tratamiento y conservación de los dientes naturales. Tratamientos rápidos. Hora fija. Ituzaingó 1413. Teléfono: 3670 Central

EMILIO CRESPO — Dentista — De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio, 25 de Mayo, 535. Hora fija. Teléf. La Uruguaya 2806 (Central). N.o-36-Pte.

PEDRO G. MICHELINE Cirujano dentista. — Hora fija. — Soriano 1106, esquina Paraguay.

MEDICOS

Dr. JOAQUIN LE SALTERAIN (oculista) — Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1262. N.o-31-dic.31.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA.—Médico. — Especialista en las enfermedades de la nutrición, reumatismo y sífilis.—Tratamiento médico de los cálculos biliares. Consultas: de 1 a 3 p. m., 18 de Julio 1493. pte.

Dr. RUCKER. — Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. — Consultas de 3 a 5, menos sábados y festivos. Colonia 1162, Teléfono Uruguaya No. 2133 (Central). 3764-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano. Se mudó a la calle Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. ...

VICTOR ZERBINO — Médico de niños. Jefe de Clínica y Policlínica infantiles. Tuberculosis, sífilis, ortopedia. Consultas: de 1 a 3 1|2. 18 de Julio 909. 3117-h.n.o.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. h.n.o-pta.

Dr. ENRIQUE MENDEZ—Oculista.—Uruguay 1223. Consultas de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

Dr. JOSE A RAMPINI—Especialista en asma, (Pulmón), corazón, estómago. 18 de Julio 885 (entre Andes y Convención). Consultas: de 2 a 4 p. m. 3631-pte.

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte.

Dr. JUAN A. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 1 1|3 a 3 1|2. Rincón N.o 730. 1064-pta.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París.—Consultas de 1.30 a 4 p. m. Sábados y festivos, exceptuados. Colonia 1162. Teléfono Uruguayana número 2123 (Central). 3764-pte.

PARTERAS

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA— Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 401 (Cordón).

NO MAS DOLORES: Mme. Noguez. Partera. Aprobada en Buenos Aires y Montevideo. Especialmente asistencia del parto y operaciones sin dolor. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 10 y de 2 a 5. Colonia 1128. Teléfono: Uruguaya 589 (Central). 2424-pte.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY, ex-profesor de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 567. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono: Uruguaya 2429 (Central). 2274-pte.

INGENIEROS

JUAN P. FABINI, Ingeniero. Construcciones en general y especialmente de cemento armado sistema Hennebique. San José 1274. 1522pte.

DESPACHANTES DE ADUANA

VECINO & Cía.
Despachantes de Aduana y Comisionistas. Importación, Exportación y Tránsito. Despacho de Encomiendas Postales.
359 PIEDRAS 361
Dirección telegráfica: VECINOCIA. Teléfono "La Uruguaya" 1516, (Central). — Montevideo.

Rodolfo Fasaro
Despachante de Aduana
Calle Juan Carlos Gomez, 1461
Montevideo - Casilla Correo 100
Teléfonos: Compañía de Teléfonos, 1511 (Central)
Sociedad Cooperativa, 665

Julio Morrison
Despachante de Aduana y Comisionista
Importación, Exportación y Tránsito
Teléfs. La Uruguaya, 216 Central. La Cooperativa 1814 — SOLIS — 1820 Montevideo

Alberto M. Pittaluga
Despachos de Aduana
Importación
Exportación y Transito
Teléf.: La Uruguaya, 392— Central
Piedras 423. — Montevideo.

DELFINO Hnos.
CASA FUNDADA EN 1888
DESPACHOS DE ADUANA
Comisiones y Consignaciones
Teléfono: 1074 Central
441—CALLE PIEDRAS—441
MONTEVIDEO

Rafael Alonso Suarez
Comisionista y Despachante de Aduana
URUGUAYA, 2192 Central y COOPERATIVA
25 DE AGOSTO, 376.- Montevideo

Molinari y Cía.
Despachantes de Aduana
Escritorio, Paraná, 711
T. U. 930 Cent.—Montevideo

Claudio E. Bonino
Comisionista y Despachante de Aduana
Calle Rincón, 450
Teléf. La Uruguaya, 597 (Central)

GENERALES

Sociedad Cooperativa Telefonica Nacional

Asamblea General Ordinaria

De acuerdo con el artículo 23 y siguientes de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 20 del corriente, a las 17 horas, en el local social. Plaza Independencia 827.

Los señores accionistas deberán inscribir sus acciones con 5 días de anticipación (art. 25 de los estatutos). — Montevideo, enero 5 de 1922. — el secretario. 500ene20

Banco Popular del Uruguay

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo dispuesto por el artículo 12 de los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas del Banco Popular del Uruguay, a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día 24 del corriente a las 15 horas, en el local social calle 25 de Mayo esquina Zabala, para considerar y adoptar resolución sobre la siguiente

Orden del día:

Memoria del Directorio, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al segundo semestre del 19.o ejercicio.

Elección de tres Directores, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 25.o de los Estatutos.

Elección de la Comisión Fiscal de Cuentas para el vigésimo ejercicio.

Los Accionistas que hayan de tomar parte en las deliberaciones de la Asamblea, depositarán sus acciones a sus recibos de depósito en las Cajas del Banco, hasta cinco días antes del fijado para la reunión, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 14o. de los Estatutos; sin llenar este requisito la Secretaría no expedirá las boletas de entrada.

Montevideo, Enero 7 de 1922.

EL SECRETARIO

Universidad de Montevideo

Por disposición del señor Rector de la Universidad, y de acuerdo con el decreto respectivo, se convoca a todos los que estén en condiciones de recibir un título universitario, en la colación de grados que se efectuará el 31 de Enero, para que concurran a inscribirse en la Secretaría de la Facultad o Escuela que corresponda, antes del 20 del mes en curso, bajo apercibimiento — según lo dispone el expresado decreto — de series postergada hasta el año siguiente, la expedición de sus diplomas. — Montevideo, Enero 2 de 1922. — Andrés C. Pacheco, Secretario General. N.6-32-Ene.S.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Primera Convocatoria

De acuerdo con los artículos 34 y 36 de los Estatutos, convócase a los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el jueves 12 de Enero próximo, a las 17 horas en las Oficinas del Banco, calle Cerrito N.o 428, a fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.o Memoria, Balance general y Cuentas de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1921.

2.o Informe de la Comisión de Cuentas.

3.o Informe del Director señor Esteban Comini sobre las reclamaciones interpuestas contra el Banco de Barcelona y Banca Biellese: estado actual de las mismas; y repercusión, según se resuelvan dichas reclamaciones, sobre la marcha del Banco.

4.o Nombramiento de dos accionistas o mandatarios presentes para firmar, en representación de la Asamblea, el acta correspondiente.

De acuerdo con el artículo 12 de los Estatutos el Registro de acciones quedará cerrado el día 9 de Enero a las 16 horas.

Montevideo, 27 Diciembre de 1921. 4065-E.11

Banco Italo-Belga
CALLE ZABALA 1412
Capital Frs. 50.000.000
Reservas » 25.000.000
Casa matriz: Amberes. Sucursales: Paris, Londres, Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Campinas, Buenos Aires, Valparaiso.
Agente del Credito Italiano.
Corresponsal oficial del Banco Nacional de Bélgica

Banco de Crédito
Casa Central: MISIONES 1423
AGENCIA: Grecia 481 — (Villa del Cerro).
CAPITAL INTEGRADO $ 2.500.000 00
RESERVAS. . . . . » 500.000.00
PAGA POR DEPOSITOS
En Caja de Ahorros 6 o|o anual
A Plazo fijo . . . 6 1|2 » »
Entrega Gratis Alcancías a los depositantes
Emite giros sobre todas las ciudades y pueblos de América y Europa
Giros sobre todos los pueblos de Italia por intermedio de sus corresponsales: Banco di Roma, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana y por el Servicio Postal Italiano.
Paga cupones del Préstito Italiano
REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

BANCO FRANCES
Supervielle y Cía.
(SOCIEDAD COLECTIVA)
ESTABLECIDO EL AÑO 1887
423 - 25 DE MAYO - 427
MONTEVIDEO
Efectúa toda clase de operaciones bancarias. en el País y con todas las plazas del mundo
COFFRES-FORTS (Cajas de Seguridad)
para el servicio del público
CASA EN BUENOS AIRES
Supervielle y Cía.
150 SAN MARTIN Y PASAJE G UEMES
J. M. GORLERO
Gerente
Pte.

Crédit Foncier de l'Uruguay
1426—CALLE TREINTA Y TRES—1420
MONTEVIDEO
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
Amortizables en largos y en cortos plazos
Condiciones ventajosas
A. NUÑEZ, Gerente.

Dirección General de Aduanas

AVISO

Debiendo ser reconstruidos los registros de apoderados para gestiones de Aduana, constituídos por el comercio de importación y exportación y por los señores Despachantes de la Aduana de la Capital, a mérito de haber sido extinguidos en el incendio del día 15 de Diciembre del año pasado los registros matrices, se hace saber a los interesados que, dentro del plazo improrrogable de 30 días, que al efecto se establece deben presentar a esta Dirección General las respectivas copias autorizadas de las escrituras de referencia.

La presentación podrá efectuarse con arreglo al artículo 1593 del Código Civil y 72 del Decreto-Ley de 31 de Diciembre de 1878, o por medio de nuevo mandato.

Montevideo, Enero 7 de 1922.

José S. Hernández

66 Enr.-19

REMATES

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

EDICTO. — Por mandato del Señor Juez Letrado de lo Civil de Segundo Turno, Doctor Don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Crédit Foncier de l'Uruguay, contra la sucesión de Enrique Andrade, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 27 del entrante enero, a las 4, en las puertas del Juzgado, se va a proceder por el martillero Don Alberto Fraga Orzábal, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, a la venta en remate público y al mejor postor, los siguientes bienes: a—Una fracción de terreno, con las construcciones y demás mejoras que contiene, situada en el éjido de la ciudad de Paysandú, atravesada de Este a Oeste por la calle Uno, y compuesto de 23.073 metros cuadrados y 55 decímetros, lindando al Norte con la calle Dos, en medio con Don Abel Legar, por el Sur con Doña Rosa Sinistri y la vía férrea, por el Este con la calle de las Artes, y por el Oeste con terrenos de Don Andrés Caissiols, hoy de Don Enrique Andrade, Don José M. Guridi, Don Daniel Millot y la citada vía férrea. b—Dos fracciones de terreno inmediatas a la descripta y atravesadas por la línea férrea, compuesta una de 42 metros y 95 centímetros de frente al Este a la calle Monte Caseros por igual extensión de fond, lindando al Oeste con Don José Massini, al Norte con Don Domingo Cossio y al Sur con calle pública; la otra fracción se compone de 2184 metros cuadrados y 89 decímetros y linda por el Norte con el terreno que se describe en tercer lugar, por el Sur con Don Andrés Posgnoli y Don José M. Guridi, por el Este con el terreno descripto en primer lugar, y por el Oeste con la calle Plata, el nombrado Posgnoli y Don Antonio Oregeioni. c—Otro terreno compuesto de 10.205 metros cuadrados y 21 decímetro, lindendo por el Norte con la calle Dos, por el Sur con Don Nicolás Aguilar, por el Este con el deslindado en primer lugar y por el Oeste con la calle Plata. d—Otra fracción de terreno en el mismo paraje que las anteriores, compuesta de 2372 metros cuadrados, que se deslindan así: 54 metros y 75 centímetros de frente al Norte sobre la calle Tacuarembó, 43 metros en la línea del Oeste sobre la calle Plata, 55 metros y 73 centímetros en la línea del Sur confinando con la sucesión de Don Torcuato González, y 43 metros en la línea del Este confinando con sucesores del Dr. Don Conrado Rucker. E—Un terreno con el edificio en él construido y demás anexos, situado en la ciudad de Paysandú, compuesto de 1179 metros cuadrados y 80 decímetros, que se delindan así: 20 metros y 64 centímetros de frente al Norte sobre la calle 8 de Octubre, número 189, 46 metros y 44 centímetros también de frente al Este sobre la calle de los Treinta y Tres Orientales, 32 metros y 60 centímetros en la línea del fondo al Sud confinando con Don Lorenzo Casaretto, estando formado el costado del Oeste por una línea que a los 30 metros y 44 centímetros forma un ángulo saliente de 15 metros y 70 centímetros en el lado que mira hacia el Norte y 16 metros en el otro, confinando con Don A. Santa María y Don Manuel Núñez.

Se previene: 1o. que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario el 10 % en garantía. 2o. que los gastos de escritura serán de cuenta de los compradores, excepto en el caso de adjudicación al acreedor. 3o. que los antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Sarandí 466, a disposición de los interesados. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor al sólo efecto de esta publicación. — Montevideo, diciembre 9 de 1921. — Eduardo Díaz Falp, Actuario.

Por más informes al martillero, Pampas 2008. Telef. No 1458, Aguada. 4000-ener.27

ANTONIO PAN

- JUDICIAL -

REMATARA

El domingo 8 de Enero a las 16

1.o UNA CASA

Donde nadie vende. Situada en la Avda. Gral. Flores 2279, 81, 83. — Renta: 1200 $. Base de venta: 2.933 $ 46. — Area 469 metros.

2.o UNA CASA

En la calle Rocha 2358.—Renta: 400 $. Base de venta: 1.066 $ 80. — Area 230 metros.

3.o UN SEPULCRO

En el Cementerio del Buceo N.o 2165. — Base: 130.00 $. Empedrado, arrimos, caño, etc., pagos. — Consignación 10 o|o. Comisión: 1 o|o, por cuenta del comprador.

Según Edicto oficial, los antecedentes respectivos se encuentran en la oficina actuaria, calle Treinta y Tres N.o 1373, a disposición de los interesados. — José Pedro Barbot, Actuario. — Montevideo, Diciembre 23 de 1921.

Por más datos, ocurrir al rematador: JOAQUIN REQUENA 1544. Rtvo1En7.

Concejo de Administración Departamental

— LLAMADO A LICITACION —

Llámase a licitación pública para la provisión de dos "chassis" para la construcción de regadoras automóviles, destinadas a la División de Limpieza y Transportes, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría del Concejo todos los días hábiles de las 8 a las 12 horas.

Las propuestas se recibirán en el sellado correspondiente de $ 0.25 en la misma Secretaría hasta el día 16 de Enero de 1922 a las 17 horas, para ser abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

El Concejo se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarlas todas.

Montevideo, Diciembre 26 de 1921.

EL SECRETARIO.

4061-E.15

Consejo Superior de la E. Industrial

Dirección de la Escuela de Mecánica y Electricidad y Cátedra ambulante de Industrias Agro-pecuarias. —

LLAMADO A CONCURSO

Llámase a concurso de méritos y trabajos para proveer los puestos de Director de la Escuela de Mecánica y Electricidad y de Profesor ambulante de Industrias Agro-pecuarias, con plazo para la presentación de solicitudes, documentos y trabajos correspondientes, el primero hasta el día 4 de Febrero próximo y hasta el día 10 del mismo para el segundo.

Las bases de ambos concursos se encuentran en la Secretaría de la Institución, calle San Salvador, N.o 1674, donde serán entregadas a los interesados, todos los días hábiles de la hora 7 y 30 a la hora 12.

EL SECRETARIO GENERAL.

Montevideo, 28 de Diciembre de 1921.

v. Dic. 30. En. 1, 3, 5, 8.

Dirección de Obras Municipales

LICITACION

Montevideo, Diciembre 28 de 1921.

Convócanse postores para la instalación de cámaras frigoríficas en el sub-suelo del Mercado de la Abundancia, de acuerdo con el pliego de condiciones y planos, que los interesados pueden consultar en la Secretaría todos los días hábiles de las 9 a las 12 horas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse personalmente por los proponentes el día 10 de Enero próximo a las 10 horas.

LA DIRECCION.

v. Enero 10.